

Ю.А. Лабынцев, Л.Л. Щавинская

Православная литература
белорусов
современной Польши



Российская Академия наук
Институт славяноведения
Центр белорусоведческих исследований

Ю.А. Лабынцев, Л.Л. Щавинская

Православная литература белорусов
современной Польши
(Материалы экспедиционных исследований 1999 г.)

Москва - 2000

Редакционная коллегия: Л.Г. Кирюхина, Ю.А. Лабынцев,
Т.И. Рошина, Л.Л. Щавинская

Ю.А. Лабынцев, Л.Л. Щавинская. Православная литература
белорусов современной Польши (Материалы экспедиционных
исследований 1999 г.) – М., 2000. - 146 с., ил. и карты.

Книга знакомит с литературным наследием православных белорусов Польши в исходе XX столетия. Православие имеет на этих землях тысячелетнюю историю. Это крайняя западная область его исконного существования, западная граница целостного исторического пространства православной Европы, порубежье между Востоком и Западом.

Авторы старались представить в книге наиболее интересные примеры необычайно богатой и многообразной письменности, дающие представление об особой миссии и своеобразии православной жизни и многовековой культуры в этой части мира Slavia Orthodoxa.

*Исследование осуществлено благодаря финансовой
поддержке Российского гуманитарного научного
фонда (грант 99-04-18021e)*

В оформлении обложки использован рисунок белорусской художницы из Польши Татьяны Мисион.

ISBN 5 -7576 -0103 -5

© Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л., 2000
© Институт славяноведения РАН, 2000

Белорусскими стёжками Подляшья

Пространство культурного порубежья всегда было для ученых благодарным полем для исследований. Именно здесь сходятся линии самых различных влияний и взаимовлияний, формируется и нечто свое, собственное, новое... В условиях Европы многовековой межой на пути взаимодействия между Западом и Востоком явились зrimая грань, пролегающая по крайней западной границе бывшего Великого княжества Литовского, Русского, Жемайтского в обширной историко-культурной области, именуемой в восточнославянской среде Подляшьем, а в польской чаще Подлясьем, к юго-востоку сливающимся с Полесьем. Подляшский этнокультурный рубеж, делящий почти надвое нынешнее одноименное воеводство Польши, во многом оказался тем своеобразным Рубиконом, перейти который долгое время не удавалось, а кое в чем и по сей день не удалось важнейшим составляющим западного мира, прежде всего в сфере духовной, религиозной.

Здешние земли были заселены восточными славянами издревле, а история таких городов как Бельск, Дрогичин, Мельник, Сураж и других, уходит в первое тысячелетие н.э., когда эти поселения были основаны восточнославянскими племенами. Нынешнее Подляшье – это восток Польши, где проживают несколько сот тысяч православных, преимущественно белорусов, а также более численная группа католиков, часть которых имеет в своей родословной восточнославянские корни, в значительном числе белорусские.

Недавно польские археологи открыли вблизи юго-западной границы Подляшья в Подеблоце таинственные таблички с фрагментами загадочной надписи (надписей). Надписи на табличках возможно свидетельствуют о том, что христианские общины «восточного обряда» появились на этих землях уже в IX в., то есть за целое столетие до так называемого крещения Польши по латинскому обряду в 966 г. [1;2]. Не исключено, что находка в Подеблоце связана с влиянием кирилло-мифодиевской миссии, оставившей немало следов на территории нынешней Польши. Так или иначе, именно здесь, на Подляшье, со временем возник ряд крупнейших восточнославянских культурных центров, а сама эта земля превратилась в уникальный исторический заповедник славянской книжной культуры, прежде всего ее кирилло-мифодиевской традиции, сберегший и одну из древнейших книг славянства - Супрасльскую рукопись XI столетия.

Предки современных подляшских белорусов остались им богатейшее культурное наследие, имеющее не только общеславянское, но и мировое значение. Одной из важнейших частей этого наследия является письменность и литература, многовековая жизнь которых связана практически со всеми уголками большой Европы, особенно с народами балканских государств, странами центра и востока континента, Прибалтики и, конечно же, с Россией. Несмотря на выдающуюся значимость этого обширного региона и в качестве особой наиболее динамичной контактной зоны Востока и Запада Европы и как крайней западной области многовекового существования восточнославянской литературной традиции, специальные экспедиционные исследования здесь впервые были предприняты лишь в 1996 г. и сразу же дали великолепные результаты [3], частично отраженные в нашей монографии [4], а также в целом ряде статей [5].

На сегодняшний день в этой окраинной стороне Польши сложилась феноменальная ситуация, характеризующаяся наличием своеобразного полуостровного восточнославянского этнокультурного региона, на протяжении столетий сберегающего многие свои особенности, одной из которых и, пожалуй, из числа самых заметных и важных, является собственная литература и печать, собственная литературная традиция и культура, сохраняющие живой народный характер. На изучение этих проблем и была нацелена наша экспедиция 1999 г. После предварительной подготовки экспедиционные исследования велись в Подляшском (Подлясском) воеводстве Польской Республики и на приграничных белорусско-польских территориях в мае-сентябре. Одновременно с проведением экспедиции и последующей обработкой материалов готовился ряд выступлений на международных конференциях, где были представлены некоторые ее предварительные итоги. Тогда же были подготовлены и сданы в печать несколько статей, написанных на основе собранных материалов, а также закончена работа над рукописью сборника материалов экспедиции. Особое внимание во время ее проведения было уделено современным книжникам, авторам и переписчикам, а также обстоятельствам существования и успешного развития белорусской православной рукописной литературы в Польше наших дней, что в отдельных случаях связано с уникальностью литературных жанров, жизнь которых вне рукописной формы практически невозможна. Комплекс собранных источников, слагаемых литературной культуры белорусов Польши весьма обширен: от письменных памятников кирилло-мефодиевской традиции до оригинальных стихотворных и прозаических сочинений, созданных в наши дни. Весьма заметные результаты дали предварительные экспедиционные исследования, проводившиеся в среде белорусов-

католиков, литературная и внутрикультурная жизнь которых никогда практически не изучалась.

Общее количество собранных (скопированных) нами литературных сочинений превышает тысячу. Это памятники славянской письменности древнейшего периода в списках начиная с XVI в., разнообразные сочинения множества жанров и видов более позднего времени на нескольких языках: церковнославянском, старобелорусском, современном белорусском литературном, местных языковых диалектах, украинском, русском, польском и других языках. Помимо этого нами были выявлены и в значительном числе скопированы многие важнейшие документы историко-литературного плана, касающиеся судеб литературной культуры белорусов современной Польши. К особым весьма важным находкам следует отнести целые архивные и библиотечные комплексы, принадлежащие выдающимся белорусским собирателям, живущим в Польше, у которых как бы аккумулировалась живая традиция местной многовековой белорусской культуры. Культура эта сохранила в себе множество древних и новых форм, светских и церковных, в том числе более нигде почти не существующих ныне, а здесь все еще успешно развивающихся. Именно здесь, у белорусов Польши, менее всего заметна иерархичность в культурной сфере, в сфере культурного делания. Между белорусской интеллигентской элитой, весьма, кстати, малочисленной, и остальным, без исключения, народом, в том числе и крестьянством, нет столь заметной теперь повсеместно разобщенности. В силу определенных обстоятельств они, особенно в глазах окружающего их польского общества, составляют единое целое, «национальное меньшинство», которое ведущий белорусский писатель и полемист в Польше Сократ Янович называет даже «малой нацией Европы»: «Белорусам в Польше характерны все черты нации, включая собствен-

ную этническую территорию. Так произошло в результате присоединения к польскому государству части коренной Беларуси» [6]. Нельзя сказать, что процесс этнического самоопределения коренных восточнославянских жителей Подляшья прост. Наоборот, проблема эта стоит очень остро. Ученые лишь в самые последние годы сделали первые попытки приблизиться к ее изучению [7]. Конечно же все это теснейшим образом сказывалось и на белорусской литературной жизни, которая, если избрать так сказать авторский ориентир, распадается на три основных потока. Первый – представлен профессиональной литературой, журналистикой, литературной критикой и наукой. К числу его представителей принадлежат, например, многие из членов Белорусского литературного объединения «Беловежа», возглавляемого известным поэтом и ученым профессором Я. Чиквиным, издавшим недавно обобщающую библиографию «Белорусская литература Польши» [8]. С внутренней жизнью этой профессиональной писательской среды и вообще белорусской интеллектуальной элиты Польши прекрасно знакомят недавно опубликованные дневники С. Яновича, написанные с редкой откровенностью [9]. На этот поток существуют взгляды, а их немало, и с польской стороны, в том числе и касающиеся ощущения его представителями Родины [10]. Второй поток белорусской литературной жизни Польши представлен народными писателями, время от времени печатающимися, такими, например, как крестьянин Михась Красовский из-под Заблудова, известный больше под своим литературным псевдонимом Дядька Квас [11]. Третий поток – народная анонимная литература, где по древней восточнославянской традиции авторство по сути неважно, скрыто, не обязательно. Несмотря на то, что все эти потоки в большей или меньшей степени любимы читателями всех без исключения групп, последний наиболее значителен. В

немалой степени это объясняется так сказать исконностью литературных форм, их традиционностью, долговечностью, тесной связью с религиозной культурой. Помимо трех основных белорусских литературных потоков, существует и еще один, где декларированность национальных начал, за достаточно редким исключением, минимальна или отсутствует вовсе. Он связан со священническим и монашеским писательским кругом, с Православной Церковью, имеющими колossalное влияние на местное восточнославянское население, не давая ему на протяжении тысячелетия утратить самое важное - ощущение своей этно-конфессиональной и культурной особенности. Одним из наиболее известных представителей этой белорусской писательской группы является митрофорный протоиерей Григорий Сосна, широко известный в Польше и как ученик.

Учитывая важнейшую особенность последнего года уходящего столетия и тысячелетия - 2000-летний юбилей Христианства, с особой торжественностью отмечаемый во всем мире, мы решили целиком посвятить наш сборник литературной культуре белорусов современной Польши, непосредственно связанной с церковной традицией. При этом, принимая во внимание необычайное многообразие подобных материалов, собранных нами, пришлось остановить свой выбор на тех примерах, которые, как нам представляется дают наибольшее представление об особом своеобразии литературной жизни на этих землях.

Примечания

1. См.: Gąssowski J. Chrześcijaństwo przed chrztem Polski // Za i Przeciw. 1988. №1. S.16.

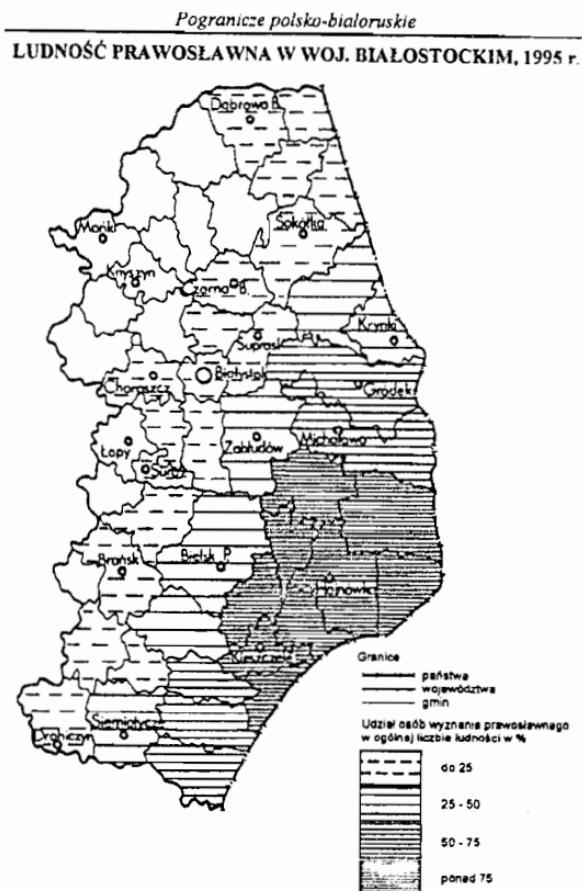
2. См.: Korczak-Michalcwski S. Metodiaństwo w Polsce - niechciane // Kultura. 1987. №15. S.7.
3. См.: Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л. Научно-исследовательская экспедиция 1996 года «Книжная культура православной Польши» и ее итоги // Славяноведение. 1998. №4. С.83-90.
4. См.: Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л. Белорусско-украинско-русская православная книжность межвоенной Польши: Исследования и публикации по материалам экспедиции 1996 г. М., 1999.
5. См., напр.: Лабынцев Ю.А. Археографическая экспедиция и научное издание памятников книжности как способ реконструкции этнокультурного пространства территории // Рэстытуцыя культурных каштоўнасцей. Проблемы вяртання і сумеснага выкарыстання. Юрдычныя, навуковыя і маральныя аспекты. Мінск, 1997. С.250-257; Лабынцев Ю. Старообрядческий писатель в межвоенной Польше (по материалам культурологической экспедиции 1996 г.) // Słowianie Wschodni. Między językiem a kulturą. Kraków, 1997. С.197-203; Лабынцев Ю., Щавинская Л. Церковное летописание во II Речи Посполитой (по материалам культурологической экспедиции 1996 г.) // Białoruskie Zeszyty Historyczne. 1998. №10. S.31-40 и др.
6. Яновіч С. Беларусы ў Польшчы - нацыянальная міншыня, ці малая нацыя Еўропы? // Ніва. 1996. №42. С.1.
7. См., напр.: Sadowski A. Pogranicze polsko-białoruskie: Tożsamość mieszkańców. Białystok, 1995.
8. См.: Чыквін Я. Беларуская літаратура Польшчы: Бібліяграфічны даведнік: 1957-1998. Беласток, 1998.
9. См.: Яновіч С. Дзённікі (1987-1995). Беласток, 1997.
10. См., напр.: Siwek B. Ojczyzna duża i mała. Wokół poezji «Białowieżan» // Slavia Orientalis. 1999. №1. S.49-61.
11. См., напр.: Дзядзька Квас. Роздумы на калёсах. Беласток, 1995.



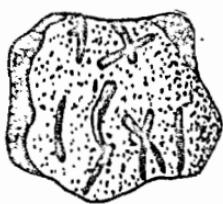
Карта района основных экспедиционных маршрутов



Схематическая карта западной границы Великого княжества Литовского в 1546 г. (по Л.Р. Козлову)



Схематическая этно-конфессиональная карта современного
Подляшья (по А. Садовскому)



Таблички из Подеблоце



Участники экспедиции за работой в одной из православных приходских библиотек

Современная белорусская паралитургиа

Сфера паралитургики - весьма обширная и до сих пор точно не определенная область народной культуры, связанной с созданием и исполнением духовных песнопений. Без преувеличения, паралитургика - явление поистине глобальное, свойственное человеческой природе вообще. Тем не менее, так широко оно не изучалось, да и едва ли когда-либо может быть изучено. Несмотря на очевидную важность собирания и исследования паралитургических произведений, а также всего, что связано с их возникновением и бытованием в настоящий момент мы не можем пока назвать ни одной аналитической работы, написанной на современном материале.

Впрочем, тоже самое, точнее, почти тоже самое можно сказать и о временах предшествующих, включая все XX столетие и в несколько меньшей степени XIX-й век. В лучшем положении древность. По дошедшим до нас текстам периода Средневековья, а также последующих времен вплоть до XVIII-го и отчасти XIX-го вв. в ряде стран были предприняты весьма обстоятельные исследования паралитургики, составлены объемные репертуарии [1].

У нас, в отечественной науке, практически по сей день современная народная духовная песня не получала никакого признания*. Собственно ее как бы и не существу-

* Радует, что подобное положение начинает постепенно меняться. В 1999 г. в Москве под грифом Нижегородского Института рукописной и старопечатной книги Е.А. Бучилиной был издан

ет вовсе, если ориентироваться на содержание известного всем «словаря научной и народной терминологии» «Восточнославянский фольклор», изданного в Минске в 1993 г.

Учитывая это мы в своих экспедиционных исследованиях на протяжении уже многих лет старались как можно тщательнее фиксировать все связанное с народной духовной песней XX столетия на территории Польши, Беларуси, Украины, Литвы, России. Необычайно богатый материал был собран в нынешнем, 1999-м, году среди белорусского населения Подляшья и Полесья.

Современное Подляшье, тесно связанное своей исторической судьбой с Полесьем, особенно западной его частью, является регионом взаимопроникновения всех основных европейских культурных традиций, районом наиболее тесного взаимодействия восточных и западных начал в культуре Европы, контактной зоной сложного конгломерата, слагавшегося и в значительной степени все еще состоящего из элементов славянской и балтской языческой архаики, христианского, иудейского и, правда в

«Сборник духовных стихов Нижегородской области» «Духовные стихи. Канты». Правда, сразу же должны заметить, по всему видно, что составитель и не подозревает о существовании современной, многовековой в своей основе, паралитургической традиции, описываемой нами, о ее многообразных связях и ее влиянии на произведения, наличествующие в нижегородском сборнике. Порой это приводит к прямым курьезам. Например, никогда не виденные составителем сборника почаевские «Богогласники» 1805 и 1825 гг. она относит к старообрядческим: «...именно поэтому одним из первых изданий духовных стихов было старообрядческое: в 1805 г. и 1825 г. в Почаевской типографии был издан Богогласник в 4-х частях» (С.6). На самом деле издания эти униатские, греко-католические, непосредственные предшественники современных православных «Богогласников», о которых идет речь в настоящей главе.

очень малой степени, мусульманского монотеизма. Несмотря на колоссальные усилия по защите внутренних и внешних границ со стороны практически всех культурных групп они были обречены на многовековое взаимодействие, что особенно заметным стало к началу XX столетия.

Литургическая практика, литургия - главное из христианских богослужений, совершаемых в той или иной форме во всех христианских вероисповеданиях, претерпела в течение столетий множество изменений. Все это самым непосредственным образом сказалось и на паралитургии, когда, например, в случае православного обряда или же католического те или иные народные духовные песнопения являются паралитургическими, а в протестантских - литургическими.

На современном Полесье паралитургический статус имеют прежде всего народные духовные песнопения у православных, католиков и греко-католиков (униатов). Последние, греко-католики, весьма малочисленны, а главное они практически полностью утратили живую традицию некогда необычайно богато развитой у них паралитургики, в свое время оказавшей колоссальное, хотя в значительной степени опосредованное влияние на нынешнюю православную паралитургическую письменную традицию, о которой мы и будем говорить.

Своего рода основным ядром современной паралитургики является весьма обширный и некогда достаточно четко структурированный цикл песнопений, получивший именование «Богогласника». В настоящий момент как тип текстового сборника «Богогласник» представлен на Подляшье и Полесье множеством вариаций. Чаще всего «Богогласник» существует в виде различного рода тетрадок, в которые записано от нескольких до нескольких десятков песнопений и молитвословий. У части населения имеются и весьма старинные «Богогласники», как исключение еще

18 Православная литература белорусов современной Польши

униатских времен. Вся эта паралитургическая литература бытует в печатном (меньшая часть) и рукописном (большая часть) виде. Причем на Полесье среди печатных преобладают издания Варшавской Синодальной типографии и варшавского издательства «Добро» межвоенного периода [2], а также сборники, выпущенные Польской Автокефальной Православной Церковью в 1960-е-1990-е гг. Особенно популярен «Богогласник», изданный в Варшаве в 1969 г., экземпляры которого распространены преимущественно в Бресте и его окрестностях. Изредка встречаются небольшие по объему «Богогласники», отпечатанные средствами малой полиграфии или же размноженные с помощью копировальной техники, не исключая и обычной пишущей машинки.

Печатные издания служат важным источником для массовой переписки песнопений, которая осуществляется на территории того или иного прихода так сказать в стационарных условиях. Во время паломничеств, например, на Св. Гору Грабарку или в Яблочинский Свято-Онуфриевский монастырь, переписывают в основном из певческих рукописных тетрадок, а считающиеся более ценными старые, в том числе довоенные и некоторые послевоенные издания, кроме напечатанных в 1990-е гг., хранятся дома или в приходской библиотеке и как правило не выносятся из их стен.

В настоящий момент рукописные «Богогласники» существуют в форме довольно объемных (до нескольких сот страниц) сборников типа единого книжного кодекса (число подобных «Богогласников» исчисляется единицами); нескольких больших или одной большой тетради среднего или большого формата (таких «Богогласников» пожалуй большинство в среде наиболее уважаемых исполнителей); нескольких или одной стандартной ученической тетради (число подобных «Богогласников» преобладает,

это так сказать массовый тип); небольших блокнотов и записных книжек, число которых незначительно в силу недостатка их использования; различных листков и листовок, встречающихся довольно редко.

Переписчиками песнопений «Богогласников» являются в основном женщины в возрасте от 30 лет, среди которых существует даже определенная иерархия.

Репертуар переписываемых и бытующих ныне песнопений включает в основном тексты XX столетия, реже написанные в прошлом веке и в более раннее время, а также созданные уже в наши дни.

Основной язык песнопений - русский, явившийся и остающийся здесь своего рода «околосакральным», «языком православия» [3]. Существуют тексты созданные на местных говорах, которые подвержены весьма заметному варьированию в отличие от более устойчивых русскоязычных текстов, до сих пор создаваемых православными авторами как на востоке Польши, так и на западе Беларуси. Немало встречается и украиноязычных песнопений нередко с течением времени измененных почти до неузнаваемости с заменой не только целых выражений, но и всего строя произведения, не говоря уже о графическом воспроизведении.

Среди паралитургических текстов, распространенных в настоящий момент можно насчитать многие десятки наиболее часто исполняемых песнопений, известных во множестве вариаций и вариантов, число которых определяется различными языковыми, эмоционально-психологическими и иными особенностями местного сельского и городского населения.

Важной особенностью бытования паралитургических текстов в наши дни стало их систематическое издание в 1990-е гг. силами православных молодежных братств в Польше, что в значительной степени способствует не

только унификации при их переписке, но и исполнении. Впрочем современные братские печатные «Богогласники» переписываются все реже и реже, причем только за границами Польши, преимущественно на западном Полесье. Они стали непременной книгой у всех без исключения нынешних православных паломников в Польше, прежде всего молодых.

В целом тексты «Богогласника» могут быть объединены в следующие тематические разделы: общие песнопения ко Иисусу Христу, песнопения на Рождество, на Богоявление, на Сретение, великопостные песнопения, страстные, на Воскресение, на Вознесение, в день Св. Троицы, в день Св. Духа, на Преображение, на Воздвиженье, на вход Господень в Иерусалим; песнопения Богородице, представляющие собой один из самых обширных и любимых циклов; песнопения архангелам, апостолам, святым; покаянные песнопения: песнопения о вечности и смерти; о жизни человеческой; песнопения просительные, хвалительные, умилительные; песнопения праздничные, в том числе колядные.

Впрочем это деление в ряде случаев довольно условно, а сами нынешние рукописные да и печатные «Богогласники» строго говоря не слишком выдерживают подобное деление, ориентируясь в большинстве на некий излюбленный репертуар данного времени. В значительной степени это обстоятельство сказывается и на разработке современными авторами песнопений тех или иных тем. Необходимо заметить, что среди нынешних авторов богогласничных песнопений есть и духовные лица, которые весьма неохотно признаются в своем авторстве. Большинство из них проживает в Польше. Светские авторы песнопений также в основном живут в Польше, преимущественно на Подляшье, откуда эти произведения довольно быстро попадают и на Полесье, особенно в по-

следнее время, когда контакты между православными по обе стороны государственной границы стали более интенсивными.

Если среди белорусов Польши тексты «Богогласника» распространены повсеместно, то на Белорусском Полесье их бытование идет по убывающей от запада к востоку. Причем на крайнем Западном Полесье частота распространения богогласничных песнопений сравнима с частотой их бытования на Подляшье. К Пинску популярность, а точнее известность богогласничных песнопений среди местного населения значительно уменьшается, хотя и здесь можно все еще говорить об устойчивой постоянной традиции, которая далее вниз по Припяти довольно быстро сходит на нет.

В этой связи очень интересно отношение тех или иных возрастных групп в разных местах к песнопениям «Богогласника». В Польше сейчас можно, пожалуй, говорить о некоей попытке возрождения интереса к «Богогласнику» в среде молодежи, хотя и без появления новых песнопений, написанных в молодежной среде, чему существуют довольно много причин. В других группах православных Польши интерес к «Богогласнику» достаточно стабилен, особенно в сельской местности. На Белорусском Полесье наоборот молодежь почти не знает песнопений «Богогласника», их переписывают и исполняют в основном лица пожилого возраста, очень редко среднего. В немалой степени такому положению способствует и отношение к «Богогласнику» местного клира. Любопытны в этой связи суждения некоторых молодых регентов церковных хоров, по сути считающих паралитургию малоинтересным и даже вредным пережитком. Данное обстоятельство более характерно не крайнему западу Полесья, граничащему с Польшей, а районам прилегающим к Пинску и самому Пинску, где песнопения «Богогласника»

все еще распространены довольно широко. Вот один из текстов записанных нами здесь во время экспедиционных исследований.

«Почаевской Божией Матери

Пасли пастыри овцы на горе
Увидали Божию Матерь на скале
На той скале стопку знать
Где стояла Божия Мать
Там воду берут, всем верным дают
О Пречистая Дево Мария
Где у Почаеви Икона Твоя
Чуда Твои над чудами показала над турками
Бо Твоя сила всех победила
З града, з баража в Почаев
Пришло много нарodu
Христиан нашли, зачалися угоняти
Як бы могли всех догнati
Раду складают, все змовляют
Во второк рано браму облегли
Законникову главу сняли
Он взял, несে свою главу
Матери Божией дает славу
Пред образом паде, дух свой предал
А в монастыре плачут, рыдают
Руки подносят, крыжом падают
Змилуйся же, Дево Мати,
Не дай нам погибати
В несчастной доли, в турков в неволи
За един Божий день с турецкой земли
Стал Почаев чернец с небом
Стали Матерь Божию ублажати
Чтоб схотела отгнati злых басурманов магометанов
Божия Матерь скоро явилась
И Омофором верных покрыла
Не бойтесь христиане,

Не возмут вас басурманы
В свои руки на тяжкие муки
Мов жезло пред Марию
Стал на повитру всем видимою
Просим, пани, Мама,
Не отпускай той Святыни
Яко Царица и Владычица
Турки, татары смело ступают
На гору стрелы, як дождь пускают
Угоняются с мечами, мают стрельбы за плечами
Их же все стрелы назад летят
Крикнул на войско турецкий паша
Все мы погибнем, не доля наша
Назад стрелы все вертают
И нас самих забивают
Що я такого бачу дивного
С того же турки все дивовались
Такого чуда мы не видали
Знать с Небес Божьей Силы
Полки войска наступили
Нас прогоняют и убивают
И у христиан турок пытал
Що то за Пани на гори сияв
С Нею войска и с мечами
Поступае все за нами
Не идет землею, под облаками
А христиане так им сказали
То Матерь Божия стоит с Ангелами
Ее Образ в монастыре, славен, чуден в Божьей Силе
Которую маєт и всем являет
Со страхом великим все закрычали
Божию Матерь Божкой назвали
На повитру стоит Божка
С Нею пришло много войска
Не доля наша, забитый паша
Все басурманы с места рушают
С конейпадают, карки слетают

С Почаева утекают
Невольников оставляют
Марии Сила страшна им была
О Мати Божия мощна царица
Мы пред Тобою падем
На счастье прибудь в помощь
И в час смерти не дай нам умерти
Предстательница всех и заступница и Богу слава
Аминь».

На Подляшье в районе Заблудова нами была скопирована из рукописного «Богогласника» «Леснь Святому Мученику Младенцу Гаврішу» - подвергшийся паралитургической адаптации псалом, написанный о. Алексием Зноско (см. последнюю главу книги «Гимнографическое творчество митрофорного протоиерея Алексия Зноско»):

«Ангела всесвятого Гавріла чудного
Ликующе верні хвальне воспоесть
Припевъ:

Гавріле чистейшій
Смерть оть лютыхъ приемшій
Раѧ Ііусова дивнаѧ розго.

Церкви православныѧ земли Белостоцкиѧ
Свете немерцающій младенче святый.

Припевъ.
Сынь селянъ беднейши христианъ чеснейших
Христу сорасплювшись блаженство вкуси

Припевъ.
Господень избраниче младенцевъ верховниче
Буди умолениемъ намъ на небесахъ

Припевъ.
Даруй намъ спасение вражде умирание
Злыє богохульники к Богу приведи

Припевъ.
Да верой надеждою любовию прилежною
Бога слово въ векъ славимъ и Тебѧ Аминь

Припевъ:

Гавріле чистейшій
Смерть оть лютыхъ приемшиі
Рад Іісусова дивна розго».

Там же в районе Заблудова была записана сравнительно недавно сочиненная местными авторами песнь «*Сгоревши храмъ въ Чижахъ*», которую мы воспроизводим со всеми графическими особенностями рукописного её оригинала**:

«Великій красивый и славный
Забросиль кресты въ небеса.
Монументъ минулого древній
Земли ты Чижовской краса.
Съ радъ старыхъ липъ и клёновъ
Задумчиво глядэль
И часто спутникъ воронъ
На куполь твой присель.
Подъ сводъ твой тайнъ великихъ
Зайти всегда велель.
И голосъ твой надъ нивой
Сильнее всехъ гримель.
И звалъ ты всехъ прохожихъ
Подъ сень уютну твою
Сегодня ты несможешьъ
Запеть на ту струну.
Въ одну изъ летнихъ ночи

** Старинный храм в с. Чижах, возведенный во имя Успения Пресвятой Богородицы, сгорел в ночь с 28 на 29 августа 1984 г. В этом он разделил судьбу многих других деревянных православных храмов Подляшья, уничтоженных огнем за последние годы. В ряде случаев удалось доказать, что причиной возгорания были специально организованные поджоги православных святынь, как это имело место, например, на Св. Горе Грабарке, когда 12 июля 1990 г. сгорел дотла древний монастырский храм во имя Преображения Господня.

Ты жертвой паль огнѧ
Видать тебе такаѧ
Предписана судьба.
Твоѧ уж песна спета
Развеаѧ ветерь прахъ
И въ ужасъ ночи лета
Всилаѧть въ душу страхъ.
Но ты воскреснешь снова
Какъ фениксъ дорогимъ
Великъ и Богу славный
Всемъ станешь золотымъ.
Трудами рукъ своего народа
Ты станешь гордъ сей красоты
И въ голубые небовсходы
Забросишь вновъ свои Кресты».

Примечания

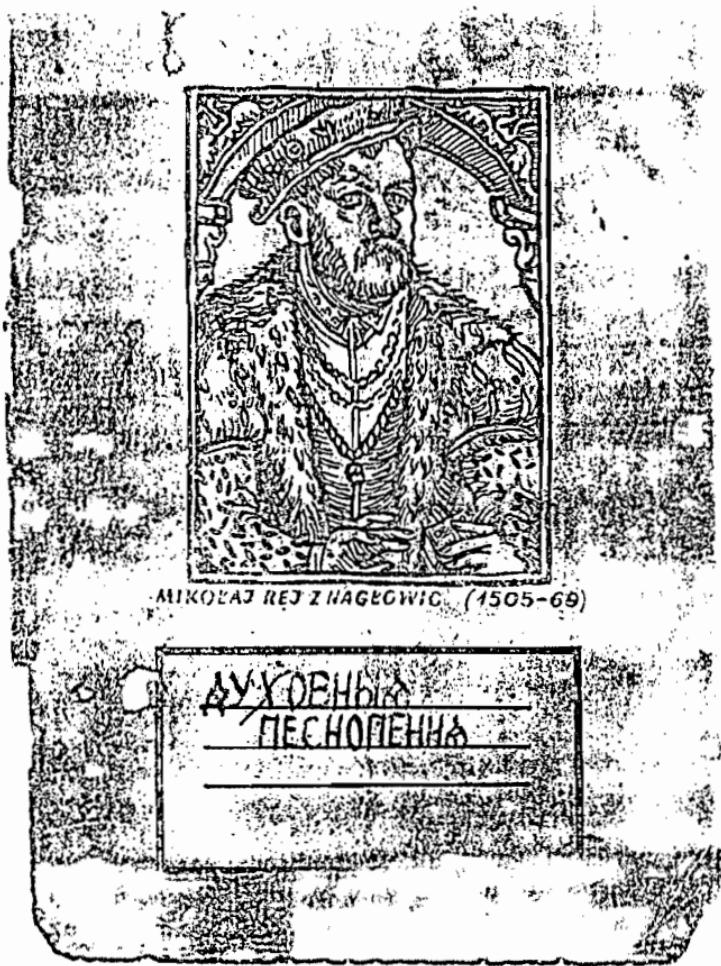
1. Подробнее см., напр.: Diehl P. *The Medieval European Religious Lyric*. Berkeley-Los Angeles-London, 1985; Гнатюк О. Українська духовна бароккова пісня. Варшава-Київ, 1994.

2. Подробнее о них см.: Лабынцев Ю.А. Всему православному миру. М., 1995; Он же. Народная литература православной Польши: 1918-1939 // Славяноведение. 1996. №2. С.70-71; Он же. Православная литература для народа в межвоенной Польше // *Slavia Orientalis*. 1996. №1. S.60-62; Щавинская Л.Л. Народные листки и брошюры, напечатанные Православной Церковью в межвоенной Польше // Славяноведение. 1996. №2. С.80-82; Она же. Репертуар православной народной книжности, изданной во Второй Речи Посполитой // *Slavia Orientalis*. 1996. №1. S.114-116.

3. См. также: Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л. Белорусско-украинско-русская православная книжность межвоенной Польши: Исследования и публикации по материалам экспедиции 1996 г. М., 1999. С.246 и др.

Сгоревши храмъ въ Чижахъ.
 Великій красівый и слаўный
 фаброполь Кресты въ небеса.
 Монументъ минулаго добраіі
 Землии Чижовской краса.
 Съ родю старыкъ липо и кленовъ
 Задумчливо глядялъ
 И часто спутникъ зоронъ
 На куполъ твой явой приселъ.
 Подъ сводъ твой гайнъ великии.
 Заинъ всегда велей.
 И голось твой надъ никвой
 Сильнее всехъ рѣмель.
 И звалъ ты всехъ зорожики
 Шодно сюю чубатку твото.
 Сегодня ты несможешъ
 Залетъ на ту струнку.
 Въ сину изъ летнихъ ночи
 Ты жерѣвой памъ огни
 Кондакъ твое такаф
 Предписана судьба.

Песнопение «Сгоревши храмъ въ Чижахъ» из современного белорусского рукописного «Богогласника» с Подляшья



Обложка одного из современных белорусских рукописных «Богогласников» с Подляшья, записанных в обычной школьной тетради

Архивное собрание о. Григория Сосны

В большом придорожном селе Рыболы, лежащем к югу от г. Белостока, неподалеку от Заблудова, в здешнем православном храме во имя свв. Козьмы и Демьяна уже более десяти лет служит о. Григорий Сосна. Многочисленные статьи, заметки и книги о. Григория Сосны, посвященные истории православия на Белосточчине сделали его известным не только в Польше, но и далеко за ее пределами. Ему, уроженцу Подляшья, удалось собрать богатейшие материалы, касающиеся духовной жизни этого края, используя свои не столь уж значительные досуги, время, свободное от нелегких священнических обязанностей в одном из самых больших православных приходов Польши.

Любовь к научным занятиям возникла у о. Григория в период учебы в Христианской Теологической Академии в Варшаве, где им была защищена магистерская диссертация «Основа, на которой формировалась идея церковной унии в Польше в конце XVI века».

Затем год от года растет число его работ, их начинают все чаще публиковать. Окончательно определяются и основные научные интересы о. Григория. Он тщательно фиксирует любые сведения по истории православных приходов на Белосточчине, составляет специальную библиографию литературы, тому посвященной; успешно занимается архивными поисками. Без преувеличения можно сказать, что его материалы в прессе в значительной степени способствуют ведению диалога православного меньшинства Польши с католическим большинством.

Вероятно, было бы правильным назвать о. Григория не только церковным историком, историком православной церкви, но и белорусоведом, ибо о родной белорусской культуре и написана основная часть его работ.

Родился о. Григорий 30 апреля 1939 г. в крестьянской семье Афанасия и Марии Сосны в небольшой деревеньке Шерне, что в 10 км от г. Бельска Подляшского. Учился в сельских школах, затем в известном белорусском лицее в Бельске Подляшском. Осенью 1957 г. поступил в Православную Духовную Семинарию в Варшаве и в 1960 г. окончил ее. В том же году он женится на учительнице Антонине Троц, а немного позднее «архиепископ Варшавы и митрополит всея Польши» Василий (Дорошкевич) рукополагает его в священнический сан.

Двадцатилетний о. Григорий становится студентом Православного Отделения Христианской Теологической Академии в Варшаве и одновременно настоятелем православного прихода в большом селе Кодне, раскинувшемся на левом берегу Буга к югу от Тересполя. С 1964 г. он служит в течение почти четверти века в дорогих его сердцу Семятичах - маленьком городке, где было задумано и написано большинство научных работ о. Григория. По решению митрополита Василия в марте 1987 г. его переводят в Рыболовы, где о. Григорий несет свою пастворскую службу по сей день. Протоиерей Григорий Сосна имеет несколько высших церковных и государственных наград, весной 1999 г. ему была пожалована митра. Этот высочайший знак отличия священника, награждение которым всегда большое событие не только в жизни конкретного прихода или благочиния, но и епархии или даже той или иной поместной Церкви. Польская Автокефальная Православная Церковь и ее первоиерарх - Блаженнейший Савва, Митрополит Варшавский и всея Польши - высоко ценят заслуги о. Григория и как пастыря и как ученого, историка церкви,

недавно закончившего работу над докторской диссертацией, посвященной судьбам Православия в Польше [1].

В последние годы верная спутница жизни о. Григория матушка Антонина, постоянно поддерживавшая его во всех начинаниях, стала незаменимым помощником и в его научных разысканиях, часто становясь и соавтором при написании той или иной работы.

«В моей ситуации, - говорил о. Григорий в одном из своих интервью, - почти все доходы "вложены в бумаги". А компенсацией являются опубликованные тексты. Наверное, мои увлечения тяжелы и обременительны для семьи, однако их доброжелательное отношение к моей научной работе еще больше меня мобилизует. Свои высказывания хочу закончить, хотя может это и нескромно, словами известного Григория Ходкевича из предисловия к Заблудовскому евангелию 1569 г.: "Думал про то, чтобы для понимания простых людей перевести эту книгу...", а я старался сделать попытку, чтобы очерки истории нашей церкви показать нашим людям» [2].

Эти «бумаги» о. Григория весьма разнообразны: многочисленные труды самого о. Григория, как опубликованные [3], так и не опубликованные [4], большая, насчитывающая тысячи томов, библиотека и архив, собиравшийся им в течение всей его жизни. Без преувеличения это одно из крупнейших специальных собраний по истории Православия в мире и единственный в своем роде архив по истории православных приходов и церквей Белосточчины в XIX-XX вв. Архив этот не имеет описания и своего рода единицей учета в нем является папка, в которой могут быть сотни различных документов на самых разных языках. Подобных папок в архиве только для подготовки небольшой работы по истории Православия на части Подляшья насчитывается более 10. Это «Materiały do zarysu dziejów historii Kościoła Prawosławnego na

Białostoczyńie od zarania dziejów do czasów współczesnych» (на основании этих материалов о. Григорием написан очерк «Православная Церковь на Белосточчине до начала второй мировой войны», публикуемый нами на русском языке в настоящем издании). Основная часть архива сгруппирована по приходам в удобном для владельца порядке. Вот перечень важнейших ее разделов, составленный самим собирателем, который мы приводим целиком сохраняя особенности оригинала:

«Андрыянки	- Воздвижения Креста Господня*
Августово	- Св. Иоанна Богослова
Стрыки	- Св. Онуфрия Великого
Беловежа	- Св. Николая Чудотворца
Беловежа	- Св. св. Кирила и Мефодия
Белосток	- Св. Николая Чудотворца
Белосток	- Св. Марии Магдалены
Белосток	- Св. Духа
Белосток	- Св. Пророка Ильи
Белосток	- Воздвижения Креста Господня
Белосток	- Успения Пресвятой Богородицы
Белосток	- Премудрости Божей
Белосток	- Всех Святых
Белосток	- Воскресения Христова
Белосток	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Белосток	- Св. Великомученика Пантелеимона
Белосток	- Св. Ефросинии Полоцкой
Бельск Подляский	- Св. Михаила Архангела
Бельск Подляский	- Св. Николая Чудотворца

* Кроме Белосточчины материалы б. приходов в нынешних воеводствах Ломжинским и Сувальским, а именно: Цехановец, Годышево, Высокое Мазовецкое, Кольно, Граево, Ломжа, Августув, Сувалки, Липск, Рыгалувка, Рачки, Сейны, Панарлице, Климовка.

Бельск Подляский	- Св. Тройцы
Бельск Подляский	- Воскресения Христова
Бельск Подляский	- Рождества Пресвятой Богородицы
Бельск Подляский	- Успения Пресвятой Богородицы
Парцево	- Св. Димитрия Солунского
Видово	- Иконы Касперской Б. М.
Боцьки	- Успения Пресвятой Богородицы
Кнориды	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Боратынец Русский	- Св. Анны
Браньск	- Св. Симона Столпника
Хорошъ	- Покров Пресвятой Богородицы
Чорная Белостоц- кая	- Св. Жен Мироносиц
Чорная Белостоц- кая	- Покров Пресвятой Богородицы
Черемха	- Покров Пресвятой Богородицы
Чиже	- Успения Пресвятой Богородицы
Дрогичин	- Св. Николая Чудотворца
Дрогичин	- Св. Тройцы
Дрогичин	- Преображения Господня
Дуброва Белостоц- кая	- Св. Ап. Ев. Иоанна Богослова
Дубичи Церковне	- Покров Пресвятой Богородицы
Дубины	- Успения Пресвятой Богородицы
Крыночка	- Св. св. Братьев Маковеев
Грабарка	- Св. св. Марфы и Марии
Монастырь	
Гродиск	- Св. Николая Чудотворца
Чарна Великая	- Иконы Казанской Б. М.
Городок	- Рождества Пресвятой Богородицы
Гайновка	- Св. Тройцы
Гайновка	- Рождества Иоанна Крестителя
Гайновка	- Св. Димитрия Солунского
Грыневичи	- Св. Прор. Ильи
Ячно	- Св. Прор. Ильи
Яловка	- Воздвижения Креста Господня

Яловка	- Св. Александра Невского
Бахуры	- Св. Николая Чудотворца
Юровланы	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Юшковы Груд	- Рождества Пресвятой Богородицы
Клейники	- Вознесение Господне
Клейники	- Преображения Господня
Клещели	- Св. Николая Чудотворца
Клещели	- Успения Пресвятой Богородицы
Кнышын	- Преображения Господня
Косьна	- Св. Николая Чудотворца
Кожаны	- Воздвижения Креста Господня
Королёвы Мост	- Св. Анны
Краснысток (Ружанысток)	- Рождества Пресвятой Богородицы
Монастырь	
Крушиныны	- Св. Анны
Крынки	- Рождества Пресвятой Богородицы
Крынки	- Св. Антония Печерского
Озераны Великие	- Св. Великомученицы Варвары
Курашево	- Св. Антония Печерского
Кузава	- Св. Великомученицы Варвары
Волька Терехов- ская	- Св. Анны
Кузница Белостоц- кая	- Воздвижения Креста Господня
Левково Старе	- Св. Апостолов Петра и Павла
Лапы	- Св. Николая Чудотворца
Лосинка	- Св. Ап. Иакова
Лосинка	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Малеши	- Св. Апостолов Петра и Павла
Михалово	- Св. Николая Чудотворца
Мельник	- Рождества Пресвятой Богородицы
Мельник	- Воскресения Христова
Милейчице	- Св. Великомученицы Варвары
Мостовляны	- Св. Ап. Иоанна Богослова

Нарев	- Воздвижения Креста Господня
Нарев	- Казанской Иконы Б. М.
Одрынки	- Св. Иоанна Златоустого
Наревка	- Св. Николая Чудотворца
Наройки	- Св. Бессребрников и Чудотворцев Космы и Дамиана
Нова Воля	- Рождество Св. Иоанна Крестителя
Нововоля	- Всех Святых
Ново Березово	- Вознесение Господне
Ново Березово	- Св. Ап. Иоанна Богослова
Чижики	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Новый двор	- Св. Николая Чудотворца
Орля	- Св. Архистратига Михаила
Орля	- Св. св. Кирила и Мефодия
Орля	- Св. Симона Столпника
Орехшково	- Вознесение Господне
Остров	- Успения Пресвятой Богородицы
Остров	- Св. Владимира
Грибовщина	- Рождество Св. Иоанна Крестителя
Пасынки	- Рождество Св. Иоанна Крестителя
Пасынки	- Св. Анны
Плёски	- Преображения Господня
Плёски	- Св. Ап. Луки
Кнорозы	- Иконы Казанской Б. М.
Подбелье	- Св. Прор. Ильи
Подбелье	- Преображения Господня
Малинники	- Св. Гавриила Заблудовского
Гредели	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Потока	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Пухлы	- Покров Пресвятой Богородицы
Райск	- Св. Апостолов Петра и Павла
Храболы	- Св. Ап. Иоанна Богослова
Рогаче	- Рождества Пресвятой Богородицы
Рогавка	- Нерукотворенный Образ Спасителя

Рыболы	- Св. Бессребрников и Чудотворцев Космы и Дамиана
Рыболы	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Войшки	- Св. Архистратига Михаила
Павлы	- Св. Ап. Иоанна Богослова
Саки	- Св. Димитрия Солунского
Самогруд	- Св. Апостолов Петра и Павла
Сасины	- Преображения Господня
Сидерка	- Преображения Господня
Семятичи	- Св. Апостолов Петра и Павла
Семятичи	- Воскресения Христова
Семяновка	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Соколка	- Св. Александра Невского
Соколка	- Св. Павлы
Старый Корнин	- Св. Архистратига Михаила
Старый Корнин	- Св. Анны
Море	- Св. Фёклы
Супрасль Монастырь	- Благовещение Пресвятой Богородицы
Супрасль	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Сураж	- Преображения Господня
Шудзялово	- Св. Великомученика Георгия Победоносца
Шчиты	- Усекновение Главы Иоанна Крестителя
Собятыно	- Св. Апостолов Петра и Павла
Телятичи	- Св. Бессребрников и Чудотворцев Косы Дамиана
Токары	- Иконы Б. М. Всех Скорбящих Радостей
Топилец	Св. Николая Чудотворца
Тополяны	- Преображения Господня
Пятенка	- Воздвижения Креста Господня
Трестянка	- Св. Архистратига Михаила
Трестянка	- Введение во Храм Пресвятой Богородицы
Тыневичи Великие	- Св. Ап. Луки

Васильков	- Св. Апостолов Петра и Павла
Васильков	- Покров Пресвятой Богородицы
Версток	- Воздвижения Господня
Опака Велика	- Рождества Пресвятой Богородицы
Верхлесе	- Св. Великомученика Георгия
Волька Выгановская	- Св. Архистратига Михаила
Заблудов	- Успения Пресвятой Богородицы
Зубачи	- Покров Пресвятой Богородицы
Ставище	- Св. Архистратига Михаила
Половцы	- Покров Пресвятой Богородицы
Жерчицы	- Св. Димитрия Солунского
Жерчицы	- Св. Веры Надежды Любви и Матери Софии
Журобицы	- Св. Архистратига Михаила
Детковичи	- Св. Тройцы».

Как мы уже упоминали, практически каждая из папок архива содержит сотни самых различных документальных источников, касающихся истории Православия на Подляшье. Материалы эти собирались о. Григорием Сосной в течение всей его жизни, причем собирались в нескольких странах, прежде всего в Польше, России, Беларуси. В папках находятся, например, копии древнейших документов из различных хранилищ Европы, фотографии, выписки, ксеро- и фотокопии, оригиналы документов XIX-XX вв., микрофильмы, карты, рисунки, планы, таблицы, рукописные сборники, дипломные работы, диссертационные исследования, хроники и многое другое. Весьма масштабным в этих папках является собрание малотиражного листового материала: листовки, программы, схемы, гравюры и тому подобное, сохраненные теперь в большинстве, видимо, только здесь. Значительную ценность представляют и вырезки из газет, преимущественно

местных, объединенные одной темой: история церковной и мирской жизни того или иного прихода. Совершенно уникальными являются приходские внутрицерковные документы, представленные в оригиналах или копиях.

Архив по истории Православной Церкви в Польше, собранный о. Григорием Сосной, в чем-то напоминает известный архив разнородных материалов о Белосточчине Я. Глинки [5], будучи безусловно гораздо более специальным, более наполненным. В нем хранится немало сведений и о самых различных сторонах литературной и книжной культуры белорусов Польши в прошлом и настоящем. Да и сам этот архив является своего рода ценнейшим памятником белорусской культуры Польши, оказывавшим на протяжении последних десятилетий и оказывающим по сей день на неё заметное влияние.

Полномасштабная публикация или даже описание материалов архива о. Григория Сосны дело будущего, может быть, даже и не столь близкого. Нам бы хотелось в нашей публикации дать слово самому собирателю - белорусскому православному пастырю, литератору, ученыму. Его личный архив также весьма обширен. Значительную часть архива составляют написанные им проповеди, издавна являвшиеся сильным фактором прямого или же в различной степени опосредованного влияния на все стороны жизни православных, причем не только одного конкретного прихода. Следы такого влияния наглядно видны и в сфере белорусской и всей православной литературной культуры Польши наших дней. В этом немалая заслуга о. Григория Сосны, из личного архива которого мы публикуем два его материала на исторические темы: слово-проповедь о Православии в Византийской империи на белорусском языке и повествование о судьбах Православия на Подляшье. Кроме того, дабы дать хотя бы некоторое наглядное представление о ценности исторических доку-

ментальных материалов, собранных о. Григорием, мы публикуем небольшие фрагменты из двух местных церковных летописей. Подобные этим церковные летописи [6] по сей день являются одним из важнейших литературных источников, объектом пристального читательского внимания со стороны всех слоев православного населения.

Примечания

1. Впрочем свидетельством внимания к научным заслугам о. Григория Сосны за рубежом служит и наша публикация: См.: Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л. Православная церковь на Белосточчине в работах протоиерея Григория Сосны. Минск: НББ, 1994.

2. о. Григорий Сосна. З царквой і народам // Ніва. 1990. №38. С.3.

3. Считаем целесообразным привести перечень основных печатных работ о. Григория Сосны, отметившего в 1999 г. свое 60-летие и 30-летие с момента выхода в свет в 1969 г. своей первой статьи:

Вступление новопоставленного пастыря на приход // Церковный Вестник. 1969. №11. С.20-23.

Mielnik i jego parafie(1799 -1835) // Wiadomości Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego (далее сокращенно Wiadomości PAKP). 1972. №1. S.69-71.

Церковная библиография города Бельска Подляского 1430-1972 гг. // Церковный Вестник. 1972. №10. С.42-54.

Wykaz dokumentów dotyczących niektórych parafii prawosławnych województwa białostockiego z lat 1431-1837. // Wiadomości PAKP. 1973. №4. S.69-84.

Krótką bibliografię klasztoru w Supraslu // Wiadomości PAKP. 1974. №1. S.51-88.

Wykaz dokumentów dotyczących niektórych parafii prawosławnych województwa białostockiego z lat 1431-1837 // Wiadomości PAKP. №4. S.69-80.

40 Православная литература белорусов современной Польши

- Krótki zarys historyczny parafii Krynki // Wiadomości PAKP. 1974. №4. S.55-61.
- Z dziejów prawosławia na Podlasiu // Wiadomości PAKP. 1974. №4. S.64-69.
- Prawosławne dzieje miasteczka Zabłudów // Wiadomości PAKP. 1976. №1-2. S.146-163.
- Z historii prawosławnych parafii Białostoczyzny: Orla // Wiadomości PAKP. 1977. №3-4. S.126-149.
- Trześcianka // Wiadomości PAKP. 1977. №3-4. S.150-160.
- Puchły // Wiadomości PAKP. 1978. №1-2. S.66-79.
- Pasynki // Wiadomości PAKP. 1978. №102. S.55-66.
- Historyczny zarys Kościoła prawosławnego od zarania dziejów do chwili obecnej na terenie województwa białostockiego // Wiadomości PAKP. 1978. №3-4. S.46-95.
- Podbiele // Wiadomości PAKP. 1978. №3-4. S.95-106.
- Szczyty // Wiadomości PAKP. 1979. №1-2. S.23-76.
- Супрасльская друкарня і яе выданні // Беларускі Каляндар на 1981. Беласток, 1980. С.190-205.
- Milejczyce // Wiadomości PAKP. 1980. №1-4. S.41-68.
- Скарбы Чыжоўскай царквы // Ніва. 21.09.1980. №38-39(1282-3). С.4-5.
(В соавт. с М. Гайдуком)
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №42(1286). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №44(1288). С.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №46(1290). С.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №47(1291). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №48(1292). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №50(1294). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1980. №51-52(1295-1296). С.3.
- Кляшчэлі // Беларускі Каляндар на 1982 г. Беласток, 1981. С.117-123.
- Супрасльская паперня і яе вадзяныя знакі // Беларускі Каляндар на 1982 г. Беласток, 1981. С.190-204.
- Панарама гміны Кляшчэлі // Беларускі Каляндар на 1982 г.
Беласток, 1981. С.117-127. (В соавт. с П. Гілеўскім)
- Drohiczyn: Historia miasta i dzieje prawosławia // Wiadomości PAKP. 1981. №1-2. S.84-146.
- Czyże // Wiadomości PAKP. 1981. №3. S.72-103.
- Ciechanowiec // Wiadomości PAKP. 1981. №4. S.53-76.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №2(1298). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №3(1299). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №4(1300). С.3.

- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №6(1302). С.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №8(1304). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №10(1306). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №12(1308). С.4,5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №13(1309). С.2.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №19(1315). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №20(1316). С.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №25(1321). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №28(1324). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №30(1326). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №31(1327). С.2.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №32(1328). С.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №33(1329). С.2.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №34(1330). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №37(1333). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №43(1339) С.3.
- Войнаўцы: Краязнаўчы слоўнік // Ніва. 1981. №44(1340). С.1,4. (В соавт. с М. Гайдуком)
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1981. №50(1346) С.3.
- Grodzisk // Wiadomości PAKP. 1982. №3-4. S.23-55.
- Царква св. Міхаіла у Бельску // Ніва. 1982. №2(1348). С.6.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №2(1348). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №4(1350). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №7(1353). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №8(1354). С.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №9(1355)). С.2.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №11(1357) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №12(1358). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №15(1361) С.6.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №16(1362). С.8.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №17(1363). С.7.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №19(1365). С.2.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №21(1367). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. №1982. №25(1371) С.3.
- Гарадок: Краязнаўчы слоўнік // Ніва. 1982. №26(1372). С.1,4-5. (В соавт. с М. Гайдуком)
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №28(1374) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №32(1378) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №35(1381) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №40(1386) С.4.

- Журобіцы // Ніва. 1982. №41(1387). С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1982. №42(1388) С.3.
- Rys historyczny parafii prawosławnej Siemiatycze na tle historii miasta // Wiadomości PAKP. 1983. №3. S.53-103.
- Drohiczyn(cerkiew prawosławna) // Encyklopedia Katolicka. Lublin, 1983. T.4. S.225.
- Зубачы // Ніва. 1983. №4(1393). С.3.
- Грыневічы Малыя: Краязнаўчы слоўнік // Ніва. 1983. №9(1398). С.1,4,7. (В соавт. с М. Гайдуком)
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1983. №25(1414) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1983. №31(1420) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1983. №36(1425) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1983. №42(1431) С.3.
- Царква у Цяляцічах // Ніва. 1983. №43(1432). С.6,8.
- Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie. Część alfabetyczna. Białystok: Białostockie Towarzystwo Naukowe, 1984. 199 s.; mapa.
- Рагачы // Ніва. 1984. №5(1446). С.7.
- Царскія вароты царквы св. Міхаіла у Бельску // Ніва. 1984. №25(1466). С.7.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №25(1466) С.7.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №28(1469) С.3.
- Заблудаў // Ніва. №29(1470). 1984. С.6-7.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №31(1472) С.4.
- Вярсток // Ніва. №32(1473). 1984. С.4.
- Царква у Рогаўцы // Ніва. 1984. №35(1476). С.7.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №38(1479) С.3.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №39(1480) С.4.
- Драгічын над Бугам // Ніва. 1984. №40(1481). С.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №42(1483) С.3.
- Царква у Цеханаўцу // Ніва. 1984. №44(1485). С.6.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1984. №48(1489) С.6.
- Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie. Część chronologiczna. Białystok: Białostockie Towarzystwo Naukowe, 1985. 250, VIII s; 19 map.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1985. №33. S.12.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1985. №42. S.16.
- Bibliografia dotycząca kontaktów prawosławnej młodzieży z Polski i Finlandii: Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1985. №50(162). S.12.

- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №3(1497) С.6.
- Сабар св. Мікалая // Ніва. 1985. №5(1499). С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №6(1500) С.6.
- Грыгораўцы: Краязнаўчы слоўнік // Ніва. 1985. №17(1511). С.5-6,11. (В соавт. с М. Гайдуком)
- Царква св. Духа у Гайнаўцы // Ніва. 1985. №17(1511). С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №20(1514) С.6.
- Гродзіск // Ніва. 1985. №21(1515). С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №23(1517) С.8.
- Царква ў Семяцічах // Ніва. 1985. №28(1522). С.7.
- Царква ў Нарве // Ніва. 1985. №29(1523). С.3.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №29(1523) С.5.
- На гары Грабарцы // Ніва. 1985. №33(1527). С.8.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №36(1530) С.2.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №44(1538) С.2.
- Лацінскі ці славянскі(Абряд Кіріла і Мефодзія ў Полацку на Мазоўшы)
// Ніва. 1985. №44(1538). С.6-8.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №45(1539) С.3.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №46(1540) С.3.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1985. №51(1545) С.2.
- Wykaz hierarchii i kleru parafialnego oraz opiekunów cerkiewnych*
Kościoła prawosławnego na Białostocczyźnie w latach 1839-1986. Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie. Część osobowa. Białystok, 1986. 191 s.; portr.
- Narew (Dzieje parafii prawosławnej oraz cerkwi w Tyniewiczach Dużych)
// Wiadomości PAKP. 1986. №3-4. S.89-108.
- Początki chrześcijaństwa na Podlasiu // Tygodnik Podlaski. 1986. №11(175). S.5, 7.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1986. №16. S.12.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1986. №20. S.12.
- Kościół prawosławny w bibliografii ekumenicznej czasopism polskich za lata 1984-1985 // Tygodnik Podlaski. 1986. №29(193). S.11.
- Grabarka. Bibliografia // Tygodnik Podlaski. 1986. №33(197). S.12; №38(202). S.10.
- Cerkiew w Siemiatyczach // Tygodnik Podlaski. 1986. №38(202). S.12.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1986. №46. S.10.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №2(1548) С.2.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №6(1552) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №23(1569) С.6,8.

- Храм у Наройках // Ніва. 1986. №33(1579). С.4-5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №40(1586) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №43(1590) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №46(1592) С.5,6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №47(1593) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №49(1595) С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1986. №52(1598) С.4.
- Klejnniki. (Dzieje parafii prawosławnej) // Wiadomości PAKP. 1987. №1. S.59-74.
- Grodek. (Dzieje miasteczka i parafii prawosławnej) // Wiadomości PAKP. 1987. №2/3. S.97-114.
- Bibliografia publikacji na temat prawosławia zamieszczonych w czasopismach polskich w latach 1966-1968 // Studia i Dokumenty Ekumeniczne. 1987. №2(8). S.107-136.
- Dni Muzyki Cerkiewnej: Hajnowka 1982-1986. Bibliografia // Tygodnik Podlaski. 1987. №9. S.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №3(1601) С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №4(1602) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №10(1608) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №12(1610) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №17(1615) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №19(1617) С.7.
- Poznawanie własnej przeszlosci // Tygodnik Podlaski. 1987. №5(26). S.2.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №24(1622) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №25(1623) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №26(1624) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №27(1625) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №28(1626) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №30(1628) С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №34(1633) С.5,11.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №38(1636) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №41(1639) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №42(1640) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №43(1641) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №45(1643) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №46(1644) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №47(1645) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №48(1646) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №49(1647) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №50(1648) С.6.

- Бібліографічны куточак // Ніва. 1987. №52(1650) С.4.
- Kącik bibliograficzny // Tygodnik Podlaski. 1988. №1. S.15.
- Rajsk: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1988. №2. S.8.
- Status prawnego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego // Materiały Problemowe. 1988. №6. S.60-89.
- Parafia Ryboły // Tygodnik Podlaski. 1988. №11(44). S.12.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №2(1652) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №3(1653) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №4(1654) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №5(1655) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №6(1656) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №8(1658) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №10(1660) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №11(1661) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №14(1664) С.5.
- Прайшло 1000 гадоў. Хрышчэнне Русі // Ніва. 1988. №15(1665). С.6; №17(1667). С.6-7; №20(1670). С.4; №22(1672). С.4; №24(1674). С.5; №26(1676). С.6-7; №28(1678). С.4,11; №30(1679). С.4,7.
- Могільнікавая царква ў Рыбалах // Ніва. 1988. №17(1667). С.6-7.
- Могільнікавая царква ў Паўлах // Ніва. 1988. №21(1671). С.5.
- Каплічка ў Рыбалах на Петрашках // Ніва. 1988. №24(1674). С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №29(1679) С.4.
- Каплічка-Колодзец у Рыбалах // Ніва. 1988. №31(1681). С.5.
- Капліца ў Войшках // Ніва. 1988. №34(1684). С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №35(1685) С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №37(1687) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №39(1689) С.4.
- Царква ў Рыбалах // Ніва. 1988. №40(1690). С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №41(1691) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №43(1693) С.6.
- Mogilki w Andryjankach i Zołockach // Kurier Podlaski. 1988. №212(1371). S.11.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №45(1695) С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №48(1698) С.4.
- Łyk staropolszczynny.(Fundacja Krystyny z Branickich Sapieżanki z 1760 r. na cerkiew w Boćkach) // Kurier Podlaski. 1988. №235(1394). S.11.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1988. №50(1700) С.4.
- Царква св. Міхаїла ў Бельску // Ніва. 1988. №51(1701). С.6-7.

46 Православная литература белорусов современной Польши

- Rys historyczny parafii prawosławnej w Siemiatyczach // Studia i materiały do dziejów Siemiatycz / Pod red. H. Majeckiego. Białostockie Towarzystwo Naukowe. Warszawa, 1989. S.51-63.; tab.; il.
- Zarys dziejów prawosławia na terenie województwa białostockiego. Biłsk: Dumka. 1989. 32 s.; il.
- Dubicze Cerkiewne (Dzieje parafii prawosławnej i cerkwi filialnej w Sakach) // Wiadomości PAKP. 1989. №1. S.63-74.
- Parafia Ryboly. Ryboly: Parafia prawosławna śś. Kośmy i Damiana w Rybołach. 1989. 24 s.; il.; tab.; mapy.
- Puchły: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1989. №2(47). S.10-11.
- Kościół prawosławny na Białostocczyźnie // Białostocczyzna. 1989. №3. S.1-3.
- У Дубінах // Ніва. 1989. №2(1704). С.7.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №2(1704) С.4.
- Царква ў Кажанах // Ніва. 1989. №6(1708). С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №9(1711) С.4.
- Царква ў Заблудаве // Ніва. 1989. №11(1719). С.5.
- Bibliografia «Tygodnika Podlaskiego» // Tygodnik Podlaski. 1989. №3(48). S.12-13; №4(49). S.12-13.
- Царква ў Плесках // Ніва. 1989. №16(1718). С.6; Лампада. 1990. №6(37). С.14.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №17(1719) С.2.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №24(1726) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №26(1728) С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №28(1730) С.4.
- Царква ў Гарадку // Ніва. 1989. №30(1732). С.5.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №30(1732) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №33(1735) С.4.
- Obók królewskiego traktatu: Parafia prawosławna Płoski // Tygodnik Podlaski. 1989. №8(53). S.12.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №35(1737) С.4.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №37(1739) С.4.
- Царква ў Ялоўцы // Ніва. 1989. №38(1740). С.1,7.
- Malesze: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1989. №9(54). S.12.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №39(1741) С.4.
- Царква ў Малешках // Ніва. 1989. №40(1742). С.6.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №41(1743) С.6.
- Narojki: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1989. №10(55). S.12.
- Бібліографічны куточак // Ніва. 1989. №43(1745) С.4.

- Od miasta do «Domu Starców»: Parafia prawosławna Jałówka // Tygodnik Podlaski. 1989. №11-12(56-7). S.8.
- Święta Góra Grabarka / Tekst A. Radziukiewicz, M. Hajduk; Foto z archiwum Ks. G. Sosny; Redaktor techniczny W. Pietruk. Białystok, 1990. 17 s.
- Зроблена застанецца // Беларускі Календар на 1991 год. Беласток, 1990. С.65-70.
- Dzieje Kościoła Prawosławnego na Białostocczyźnie // Slavia Orientalis. 1990. R.39. №1/2. S.93-112.
- Рыбалаўскі прыход.- Рыбалы: Парафія Рыбалы. 1990. 42 с.: фота; рыс. планы.
- Parafia Jałówka. (Cerkwie Podniesienia Krzyża Pańskiego i św. Aleksandra Newskiego oraz kaplica w Bachurach) // Wiadomości PAKP. 1990. №2. S.24-39; №3. S.29-36.
- Z prasy podlaskiej i o Podlasiu // Krag. R.2. 1990. №11/12. S.26.
- Цвінтарная царква ў Новай Волі // Ніва. 1990. №1(1756). С.6.
- Капліца ў Бахурах // Ніва. 1990. №4(1759). С.7.
- Двойчы на калядзе: Калянднікі ў Паўлах // Ніва. 1990. №5(1760). С.6-7.
(В соавт. с В. Валкавыцкай)
- Nowa Wola: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1990. №3(60). S.12.
- Boćki - nie tylko magnacka: Parafia prawosławna // Tygodnik Podlaski. 1990. №5(62). S.16.
- Jesteśmy na tej ziemi od wieków // Gazeta współczesna. 1990. №165(12066). S.4-5.
- З царквой і народам // Ніва. 1990. №38(1793). С.3.
- Ікона Христос благаслаўляє і царква св. Мікалая ў Бельску // Ніва. 1990. №41(1796). С.7.
- Царква ў Сташіцах // Ніва. 1990. №44(1799). С.4.
- Царква ў Браньsku // Ніва. 1990. №46(1800). С.4-5.
- Царква ў Клейніках // Ніва. 1990. №52(1806). С.1,4-5.
- Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie. Część alfabetyczna. Suplement I..Ryboly, 1991. 295 s.;rys. mapa.
- Unia Breska, jej podłoga i przebieg // Unia Brzeska i jej następczo. Gdańsk, 1991. S.28-34.
- Kościół Prawosławny na Białostocczyźnie w ocenie władz II Rzeczypospolitej. Wybór dokumentów. Sytuacyjne sprawozdania Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku z lat 1928-1939. Ryboły, 1991. 116 s.; tabl.

- Starosielce: Parafie prawosławne // Przegląd Prawosławny. 1991. №2(80). S.27-28.
- Malesze: Parafia prawosławna // Wiadomości PAKP. 1991. №3. S.24-38.
- Kleszczele: Nasza historia // Co słychać w gminie. Kleszczele, 1991. №3. S.11-13.; №4. S.6-9; №5. S.12-15; №6. S.15-17.
- Na początku była kelia // Tygodnik Podlaski. 1991. №7/8(73-4). S.23.
- Ostliche Wurzeln Eine Kurze Übersicht über die Geschichte der Orthodoxie im Gebiet von Białystok // Glaube in der 2. Welt. 1991. R.19. №10. S.22.
- Geneza prawosławia i jego rozwój w państwie bizantyjskim.// Prawosławie. 1991. №10. S.17-18.
- Kruszyniany: Mozaika kultów. Parafie prawosławne // Przegląd Prawosławny. 1991. №11/12(77-8). S.28,30.
- Царква ў Чорнай Вялікай // Ніва. 1991. №4(1810). С.6-7.
- Царква ў Крушинах // Ніва. 1991. №12(1819). С.1,4.
- Берасцейская унія 1569 года // Ніва. 1991. №44(1851). С.1,6.
- Андрэянкі: Помнікі культуры // Ніва. 1991. №47(1854). С.1,6. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Царква ў Старасельцах // Ніва. 1991. №51(1858). С.5.
- Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie.Część demograficzna. Chrzty, śluby i zgony (według ksiąg metrykalnych). Ryboły, 1992. 159 s.; tabl.
- Płoski // Wiadomości PAKP. 1992. №1. S.46-53.
- Cerkiew w Brańsku (Dyskusje,poglądy,opinie) // Zycie Brańskiego. 1992. №1(6). S.3.
- Stryki // Przegląd Prawosławny. 1992. №1(79). S.22-23. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Parafia prawosławna Awgustowo // Wiadomości PAKP. 1992. №2. S.36-42.
- Czarna Cerkiewna: Parafie prawosławne // Przegląd Prawosławny. 1992. №3(81). S.25-27.
- Cerkiew cmentarna we wsi Stryki // Wiadomości PAKP.. 1992. №4. S.45-48.
- Kazimierz Urban o cerkwi prawosławnej // Przegląd Prawosławny. 1992. №7(85). S.7.
- Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1992. №8(86). S.19.
- Awgustowo // Przegląd Prawosławny. 1992. №8(86). S.26-29. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1992. №10(88). S.30.
- Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1992. №11(89). S.21.
- Cerkiew w Sakach // Przegląd Prawosławny. 1992. №11(89). S.22.

- Cerkiew i słово drukowane: Przed Soborem Lokalnym // Przegląd Prawosławny. 1992. №11(89). S.9-11.
- Kleszcrele: Bibliografia // Co słychac w gminie. Kleszczele, 1992. №15. S.6-7.
- Kleszczele: Bibliografia // Co słychac w gminie. Kleszczele, 1992. №16. S.4-5.
- Парцэво: Помнікі культуры // Ніва. 1992. №7(1866). C.4-5. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Царкоўка ў Козліках // Ніва. 1992. №11(1870). C.3.
- Чорная Царкоўная: Помнікі культуры // Ніва. 1992. №14(1873). C.1,6; №15(1874). C.5. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Царква ў Саках // Ніва. 1992. №23(1882). C.5.
- Каштоўнае выданне // Ніва. 1992. №28(1887). C.3.
- Грыневічы Вялікія // Ніва. 1992. №31(1890). C.1,5; №32(1891). C.4-5; №33(1892). C.8. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №33(1892). C.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №35(1894). C.4.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №37(1896). C.8.
- Гісторыя сямяціцкага праваслаўнага прыхода // Ніва. 1992. №41(1900). C.5; №42(1901). C.5; №43(1902). C.5. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Бібліяграфія прац інж. Барыслава Рудкоўскага: Навуковыя працы, знаходкі, тапаграфічныя распрацоўкі, графіка і хроніка(надрукаваныя і машинальныя) // Ніва. 1992. №42(1901). C.5,8; №46(1905). C.5; №48(1907). C.5; 1993. №4(1915). C.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №42(1901). C.5,8.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №46(1905). C.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №48(1907). C.5.
- Бібліяграфія святара Георгія Шурбака // Ніва. 1992. №50(1909). C.5; №51(1910). C.5; №52(1911). C.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №50(1909). C.5.
- Горад Кляшчэлі // Ніва. 1992. №51(1910). C.5; №52(1911). C.5; 1993. №2(1913). C.5; №3(1914). C.5. (В соавт. с М. Сахарэвічам).
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №51(1910). C.5.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1992. №52(1911). C.5.
- Bibliografia parafii prawosławnych na Białostocczyźnie: Część alfabetyczna. Suplement II. Ryboly, 1993. 191 s., mapy.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 24.01.1993. №4(1915). C.5.

Асновы і аступства Берасцейскай уніі 1596 года // Ўсебеларуская канферэнцыя гісторыкаў. Гістарычнае навука і гістарычнае канферэнцыя адукцыі у рэспубліцы Беларусі (новыя канцэпцыі і падыходы). Мінск. 3-5.02.1993. Тезісы дакладаў і паведамленняў. Частка I: Гісторыя Беларусі. Мінск, 1993. S.74-75

Бібліографічны куточак // Ніва. 1993. №4. С.5.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1993. №17. С.5

Бібліографічны куточак // Ніва. 1993. №20. С.5

Bibliografia Parafii Prawosławnych na Białostocczyźnie: Część alfabetyczna. Suplement II / przedm. Michał Kondratuk. Ryboły: Orthdruk, 1993. 191 s.

Gródek // Encyklopedia Katolicka. T.6. Lublin. 1993. szp.205, bibliogr.

Hajnówka // Encyklopedia Katolicka. T.6. Lublin. 1993. szp.498-9, bibliogr.

Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1993. №3. S.30.

Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1993. №1. S.22.

Няпоўная бібліографія народнага рэзьбяра з вёскі Канюки Рыбалаўскага прыхода Уладзіміра Наумюка // Ніва. 1993. №20. С.5.

Kościół Prawosławny w Polsce dawniej i dziś: Aneks statystyczny z parafialnych ksiąg metrykalnych Białostocczyzny XVIII,XIX,XX wieku / red. Lucjan Adamczuk i Antoni Mironowicz. Warszawa: Główny Urząd Statystyczny i Warszawska Metropolia Prawosławna, 1993. 125 s.: tab., wykr., bibliogr., 1 mapa.

Unia Brzeska jej podłoże i przebieg // Церковный Вестник. 1993. №7. S.23-40.

Вулька Выганоўская // Беларускі Календар на 1993 г. Беласток, 1993. S.61-69. (В соавт. с М. Сахарэвічам).

Z naszej przeszłości. Sytuacyjne sprawozdania Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku w opracowaniu ks. G. Sosny dotyczące Kleszczel i okolic // No słyszać w gminie Kleszczele. 1993. №17. S.11-13; №18. S.10-11.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1994. №33. С.9.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1994. №36. С.9.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1994. №38. С.9.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1994. №41. С.4.

Cerkiew w Kożanach // Czasopis. 1994. №10. S.21,22.

Ikona z Prużan // Przegląd Prawosławny. 1994. №4. S.17.

- Kaplica w Kożanach («święte miejsce») // Przegląd Prawosławny. 1994. №10. S.31.
- Monaster nad Bugiem (w Jabiecznej) // Przegląd Prawosławny. 1994. №7. S.23,24.
- Cerkiew w dziejach Bielska // Czasopis. 1994. №3. S.9-11; №4. S.19-20; №5. S.17; №6. S.15-17; №7/8. S.20-21; №9. S.23-24; №10. S.2-21; №11. S.17-19; №12. S.22-23. (В соавт. с Д. Фиоником).
- Чорна Царкоўная // ks. Aleksy Wołkowski. Historyczny oraz statystyczny opis cerkwi i parafii w Czarnej Cerkiewnej. Wstęp i przypisy Doroteusz Fionik, Sławomir Iwaniuk. Wyd. Bractwo Młodzieży Prawosławnej Diecezji Warszawsko-Bielskiej Czarna Cerkiewna-Bielsk Podlaski, 1994. S.82-87, aneks. (В соавт. с М. Сахаревичем).
- Wstępna bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne okresu współczesnego: część I / wprowadzenie Antoni Mironowicz. Ryboły: Orthodruk, 1994. XII, 497 s.: mapy.
- W świecie starej fotografii (Narew 1937 r.) // Przegląd Prawosławny. 1994. №10. S.29.
- W świecie starej fotografii. Ci co odeszli (księża: Mikołaj Gołowczyński, Lewkusz Jaroewicz, Anatol Mackiewicz, Teodor Tokarewski, Włodzimierz Antiporowicz i Michał Micewicz) // Przegląd Prawosławny. 1994. №11. S.29.
- W świecie starej fotografii (Trześcianka 1937 r.) // Przegląd Prawosławny. 1994. №7. S.29.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №2. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №6. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №11. С.8.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №15. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №18. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №21. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №24. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №26. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №34. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №35. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №36. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №41. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №43. С.9.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №46. С.10.
- Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №50. С.10.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №51. С.10.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1995. №53. С.8.

Dzieje cerkiewne miasta Brańska // Церковный Вестник. 1995. №11. S.10-15.

Dzieje Cerkwi w Bielsku Podlaskim / red. Antoni Mironowicz. Białystok: Białoruskie Towarzystwo Historyczne, 1995. 193 s.: il. (В соавт. с Д. Фиоником).

Kącik bibliograficzny // Przegląd Prawosławny. 1995. №1. S.8.

Dzieje cerkiewne Brańska. - Il. // Przegląd Prawosławny. 1995. №11. S.19-20.

Orla na Podlasiu (wyświęcenie kaplicy pw. Sw. Szymona Słupnika). - Fot. // Przegląd Prawosławny. 1995. №9. S.33.

Wstępna Bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne okresu współczesnego: Suplement I (Tygodnik Podlaski - Prawosławie - Orthodoxia - Przegląd Prawosławny 1985-1994) / przedm. ks. Henryk Paprocki. Białystok-Ryboły: Orthdruk, 1995. 132 s.: il.

Wstępna Bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne okresu współczesnego: Suplement II (Wiadomości Metropolii Prawosławnej w Polsce 1947-1948 Cerkownyj Vestnik 1954-1994 Wiadomości Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego 1971-1994) / przedm. ks. Henryk Paprocki. Ryboły: Orthdruk, 1995. 80 s.: il.

Абрад св. Кірыла і Мяфодзія на Мазоўшы - лацінскі ці славянскі? // Праваслаёу ў славянскіх культурных традыцыях. Зборнік артыкулаў навукова-практычнага семінара «Спадчына святых братоў Кірыла і Мяфодзія і славянская мова». Беларускае Праваслаўнае Брацтва Трох Віленскіх Мученікаў; Мінск, 1996. S.4-6.

Бібліяграфія прац. інж. Барыслава Рудкоўскага: Навуковыя працы, знаходкі, тапографічныя, распрацоўкі, графіка і хроніка (надрукаваныя і машынапісы) // Топография дорог и памятников / pod red. Валентина Гуша; Бельск Подляский, 1996. С.44-46.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №2. С.10.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №4. С. 9.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №5. С. 9.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №10. С.9.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №11. С.9.

Бібліяграфічны куточак // Ніва. 1996. №12. С.4.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1996. №13. С.10.

Бібліографічны куточак // Ніва. 1996. №17. С.10.

Cerkiew i monaster św. Mikołaja w Bielsku Podlaskim. Bielsk Podlaski:
Bractwo Młodzieży Prawosławnej w Polsce. 1996. 24 s.: il.
(В соавт. с Д. Фиоником).

Sprawy narodowościowe i wyznaniowe na Białostocczyźnie (1944-1948) w
ocenie władz rzeczypospolitej Polskiej: Wybór dokumentów
(Sytuacyjne sprawozdania Wojewody białostockiego w
Białymstoku oraz Powiatowych Starostów Białostockiego,
Bielskopodlaskiego i Sokólskiego w latach 1944-1948) /
wstęp Kazimierz Urban, Sokrat Janowicz, Eugeniusz
Mironowicz, / wprowadzenie Sławomir Iwaniuk. Ryboły:
Orthdruk, 1996. 9 s.

Wstępna Bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne
okresu współczesnego Część II / wprowadzenie Antoni
Mironowicz. Ryboły: Orthdruk, 1996. XVIII, 274 s.

Wstępna bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne
okresu współczesnego: Suplement III (198 Biuletyn
Informacyjny KTP (Koło Teologów Prawosławnych) 1983-
1992 List Informacyjny 1984 Biuletyn Informacyjny List
Informacyjny 1988-1995 Biuletyn Informacyjny 1990-1995
Wiadomości Bractwa 1992-1995 Ikos 1994-1995) / przedm.
Jarosław Charkiewicz. Ryboły: Bractwo Młodzieży
Prawosławnej w Polsce, 1996. 96 s.: il.

Cerkiew w Narojkach. - II. // Przegląd Prawosławny. 1997. №3. S.32.

Jabłczna // Encyklopedia Katolicka T.7. Lublin, 1997. szp. 631.

Orla na Podlasiu: Dzieje Cerkwi, miasta i okolic / wstęp Jerzy Kalina.
Bielsk Podlaski - Ryboły - Białystok: Białoruskie
Towarzystwo Historyczne, 1997. 194 s.: il., fot., bibliogr.,
mapy. (В соавт. с Д. Фиоником).

Пра епіскапа Феодосія // Przegląd Prawosławny. 1997. №10. S.21.

Wstępna Bibliografia chrześcijaństwa wschodniego: Druki polskojęzyczne
okresu współczesnego Część III / wprowadzenie Antoni
Mironowicz. Ryboły: Orthdruk, 1998. XX, 233 s.

Z dziejów Grodziska // Przegląd Prawosławny. 1998. №2. S.8,9.

Parafia Ryboły. Bielsk Podlaski-Ryboły-Białystok: Białoruskie
Towarzystwo Historyczne, 1999. 210 s.: il., fot., bibliogr. (В
соавт. с Д. Фиоником).

54 Православная литература белорусов современной Польши

4. В личном архиве о. Григория Сосны находится немало неопубликованных его работ, некоторые из них мы помещаем в настоящем издании. Общий список неопубликованного весьма обширен, укажем лишь наиболее значимые завершенные им труды:

Podłożo, na którym kształtowała się idea unii kościelnej w Polsce pod koniec XVI wieku: Praca magisterska / Napisana pod kierunkiem prof. A. Lapińskiego; Chrześcijańska Akademia Teologiczna. Warszawa, 1966. 64 s.

Wyzyty generalne parafii prawosławnych dekanatu Bielskiego diecezji unickiej Brzeskiej z lat 1727, 1753, 1787. Mашинопись, 120 c.

Bibliografia Kościoła Prawosławnego na Białostocczyźnie: Cz. V - geodezyczna (szkice, wytysy, rejestr); cz. VI - architektoniczna (fotografie, plany); cz. II - chronologiczna.

Bibliografia «Białorusiki» za lata 1955-1990, sprządzone przeważnie według «Bibliografii Zawartości Czasopism», uzupełniona innymi publikacjami.

Sapiehowie na Podlasiu. - Mашинопись, 22 c.

Указатель объяснений вопросов церковно-богослужебно-пастырского характера на основании печатных церковных органов в годах 1865-1990. Mашинопись, 60 c.

5. См.: Zielińska T. Katalog Tek Glinki. Warszawa, 1969-1971. T.1-3.

6. О церковном летописании на Подляшье в XIX-XX вв. подробнее см.: Лабынцев Ю. Церковное летописание во II Речи Посполитой (по материалам культурологической экспедиции 1996 г.) // Acta Polono-Ruthenica. Olsztyn, 1997. Т.2. S. 221-231; Лабынцев Ю.А. Щавинская Л.Л. Белорусско-украинско-русская православная книжность межвоенной Польши. Исследования и материалы культурологической экспедиции 1996 г. М, 1999. С.27-49.

Проповедь о. Григория Сосны «Развіщё Праваслаўя ў Візантыйскай імперыі»

На самае старажытнае хрысціянскае веравызнанне, побач каталіцызму, прэтэндуе праваслаўе. Абодва яны выраслі з супольнага корана, якім было раннє хрысціянства.

На працягу чатырох стагоддзяў не гаварылася аб асобных Цэрквах - праваслаўнай і каталіцкай, але аб адзінай Царкве, якую называлі ўсеагульной.

Папраўдзе былі ў гэтым перыядзе групоўкі, якія выломліваліся з гэтай Царквы ў дактрынальной і арганізацыйнай галінах, але ніводная з іх не здолела сарганізавацца ў тым часе ў самастойную хрысціянскую Царкву. Спрэчкі і арыянскія змаганні, хаяці доўгі час дзялілі паслядоўнікаў хрысціянства на два варожыя сабе лагеры, не прывялі да канчатковага расколу царкоўнага адзінства.

Назва «праваслаўная Царква» распаўсюджвалася паволі і паступова набывала сённяшнэе значэнне. Першбытнай назвай гэтай часткі хрысціянства было «ўсходніе хрысціянства» або «ўсходнія Царквы». Было гэта геаграфічнае акрэсленне, паколькі гэтая частка ўсеагульной Царквы знаходзілася ва ўсходній частцы Рымскай імперыі. Тады адрознівалі усходнюю і заходнюю правінцыі, ды таму сталі адрозніваць усходнюю і заходнюю частку Царквы. Аднак з цягам часу, пасля падзелу Дыяклетыянам імперыі на ўсходнюю і заходнюю, розніцы паміж усходнім і заходнім Цэрквамі пачалі становіцца больш відавочнымі, хаяці пачаткова датычылі яны грамадскіх, бытавых і культурных спраў, а не самой дактрыны.

Розныя ўнутранныя ўплывы, праблемы і задачы, а ў выніку іншы ўклад жыцця давялі да таго, што назвы «ўсходнія і заходнія Цэрквы», якія першапачаткова мелі выключна геаграфічнае значэнне, сталі адрозніваць адну Царкву ад другой.

У чацвёртым стагоддзі гэтыя адрозненні былі невялікія, але с цягам часу становіліся больш выразнымі і глыбокімі.

Асаблівае значэнне для расколу Царквы на ўсходнюю і заходнюю меў факт перанясення ў 330 годзе Канстанцінам Вялікім сталіцы імперыі з Рыма ў Візантію. З гэтай пары ўсходнюю Царкву сталі таксама называць «візантыйскай». Назва прынялася і замацавалася, а затым і паніще «візантынізм» і ўсе яго разнавіднасці сталі харктэрнымі для Царквы ва ўсходніх частцах Рымскай імперыі.

Назва гэтая была ў усеагульным ужытку з таго часу, калі пасля Халкідонскага сабора (451 г.) на Усходзе сфарміраваліся асобныя хрысціянскія Цэрквы, якія не падтрымоўвалі сувязей ні з Візантыйскай, ні з Рымам. Цэрквы гэтая выраслі на глебе монафізіцтва і монафелітызму, захавалі за сабою назну «ўсходніх» Цэрквеў, у сувязі з чым гэтае акреэсленне ў адносінах да візантыйскай Царквы аказалася недакладным, а нават памылковым.

Сумесна з пашырэннем паніцця «візантыйская Царква» пачалі яе называць «грэчанская» Царквою, каб падкрэсліць адрозненні, а пазней і супярэчнасці ў адносінах да «лацінскай» Царквы (заходній). Назва гэтая ўжываецца да сённяняга дня не толькі з прычыны колькаснай перавагі хрысціян грэчанская нацыянальнасці, колькі з увагі на іх культурную дамінацыю, а таксама для падкрэслення таго факта, што Царква карыстаецца грэчanskай мовай, у адrozненні ад заходніх Царквы, якая аддае перавагу лацінскай мове. У гэтым перыядзе замацавалася супрацьлегласць грэчанскаага і лацінскага грэкаў (у значэнні рэлігіі і культуры) і лаціння.

Самая позняя назва, якую сталі прымяняць для гэтай Царквы, - гэта «праваслаўная Царква». Праўду кажучы, была яна вядомая ў хрысціянстве здаўна, але прымянялася ў іншым значэнні. Тэрмін гэты паяўлыцецца ўжо ў другім стагоддзі ў пісьмах апалаґетаў, пазней ў Айцоў Царквы. Слова «праваслаўе» - гэта пераклад грэчанскаага *orthodoksos* (прававерны), ужыванага для абазначэння «сапраўднай веры». Слова «праваслаўе» пераходзіла такія зменлівасці як і «каталіцызм» і абодва тэрміны прымяняліся для выказання

сапраўднасці і ўсеагульнасці хрысціянства. Паколькі першапачаткова Царква не была падзелена, гэтыя акрэсленні не ўжываліся як супрацьлеглыя сабе. Наадварот, ад часу эдыкта імператара Феадосія Вялікага ад 380 года «католікамі» прызнаваліся толькі паслядоўнікі нікейскага Сімвала і такім чынам акрэсленне «каталіцкі» стала сінонімам слова «прававерны» - інакш: «праваслаўны».

Толькі з таго часу, калі паміж усходняй і заходняй Цэрквамі пачалі выяўляцца адрозненні не толькі ў культурнай ці бытавой сферах, але таксама і ў арганізацыйнай структуры ды самой дакTRYНЕ, тэрмін «праваслаўная» становіўся акрэсленнем належным грэчаскай Царкве, а «каталіцкая» - заходняй. Здарылася гэта аднак пазней, бо ўсходняя Царква (візантыйская) толькі пасля перамогі над іканаборствам і ўстапаўлення свята «Пераможнасці праваслаўя» ў 842 годзе афіцыйна прызнала гэту назуву як уласцівую толькі сабе. Тым не менш абедзве Цэрквы прымяняюць у адносінах да сябе як акрэсленне «каталіцкая», так і тэрмін «праваслаўная» (прававерная). Кожная з іх лічыць сябе артадаксальнай і ўсеагульной, а таксама Адзінай, Святай і Апостальскай.

«Праваслаўе» у праваслаўнай Царкве падразумываецца як артадаксальнасць, інакш: прававернаць, але большую ўвагу адводзіць яна «набажэнству», якое не толькі не супрацьпастаўляеца веры, але папаўняе гэту веру. Сапраўднае набажэнства - гэта сапраўдная вера і сапраўдны культ ва ўсіх сваіх формах і абрадах. У грэческай мове слова «докса» абазначае і навучанне, і ўшанаванне. У старажытнаславянскай мове слова «артадоксія» абазначае «сапраўдную славу». Калі паслядоўнік праваслаўя лічыць сябе «артадаксальным хрысціянінам», тады ён лічыць сябе членам грамадства, якое «ў сапраўдным духу» ўсхваліе Бога. Слова «праваслаўе» адлюстроўвае менавіта тое, што кожная хрысціянская Царква прызнае сваей найбольш каштоўнай якасцю.

Раскол усеагульнай Царквы на каталіцкую і праваслаўную быў працэсам працяглым і заключаўся ў нарошчванні адрозненняў паміж усходнім і заходнім

хрысціянствам. Гэтыя адрозненні выступалі з розным напружаннем у розных галінах жыцця, але на першы план высоўваліся разыходжанні ў палітычнай сферы. Сутнасць справы не заключалася аднак у тым, што візантыйская Царква вяла іншую палітыку чым заходняя, але ў тым, што палітычныя ўмовы, у якіх фарміравалася хрысціянства, былі іншымі на Усходзе, чым на Заходзе.

Генезісу праваслаўнай Царквы трэба шукаць ў часе панавання Дыяклетыяна (284-305). Пачаты ім падзел Рымскай імперыі быў санкцыяніраваны Канстанцінам Вялікім і яго непасрэднымі наследнікамі.

Самым важным здарэннем у гтым працэссе было перанясение сталіцы імперыі ў Візантію. З гэтай пары на Усходзе пачала развівашца новая сталіца - канкурэнтка для калішняй на Захадзе. Дагэтуль на Усходзе было многа вялікіх і багатых гарадоў, напрыклад: Александрыя, Антыёхія, Эфес, Нікамедыя, Кесарыя, Афіны, Карынф, Фесалонікі, але ніводнае з іх не магло раўняцца Рыму - імператарскому гораду са шматвяковай традыцыяй.

З 330 года малы гарадок у Віфиніі над Басфорам, Візантый, стаў «Горадам Канстанціна». Распаложаны на скрыжаванні галоўных камунікацыйных і гандлёвых шляхоў паміж Усходам і Захадам, за кароткі час стаў ён пышнай метраполіяй. Будаваная з незвычайнім як на той час размахам новая сталіца захапляла ўсходній чароўнасцю, цудоўнымі палацамі, храмамі і гмахамі публічнага карыстання. Як у палітычна-дзяржаўнай сферы, так і ў царкоўнай горад становіўся канкурэнтам для Рыма. Ужо ў канцы IV стагоддзя сталі яго называць «Новым Рымам», падразумываючы пад гэтым, што новы імператарскі горад пераняў прывілеі і прэрагатывы, якія дагэтуль належалі «Старому Рыму».

У такі менавіта спосаб дамінацыі ўсходніх правінций дзяржавы над заходнімі была на доўгія стагоддзі замацавана ў свядомасці не толькі жыхароў Канстанцінопалія, але агулу грамадзян на Усходзе. Раскол імперыі становіўся не толькі фармальнасцю, але і рэчаіснасцю.

Канстасін Вялікі (306-337) быў першым імператаром, які давёў да садзейння дзяржавы з хрысціянскай Царквою. Стварыў ён палітычныя і матэрыяльныя асновы для існавання Царквы і кіраваў ёю на працягу свайго панавання.

У гэтым факце трэба бачыць пачаткі шчыльнага з'яднання Царквы з дзяржаўнай уладай.

Быў гэта першы вельмі істотны фактар генезісу праваслаўя, якое вырасла ў форме асобай Царквы на шляху цеснага саюза з Візантыйскай імперыяй, прызнанай гэтай Царквой хрысціянскай у поўным сэнсе гэтага слова. Імператар і патрыярх Канстанцінополя супольна прадстаўлялі хрысціян усёй айкумены і супольна клапаціліся пра Царкву ў духовай і матэрыяльной сферах.

о. Григорий Сосна. Православная Церковь на Белосточчине (до начала второй мировой войны)

После распространения христианства на Руси в X-XI вв., православное население жило компактной массой на тех землях Холмщины, Подляшья и Галиции, которые вошли потом в состав Литовского княжества на севере и Польского Королевства на юге. С этого времени, чем дальше на восток подвигались границы Польско-Литовского государства, тем больше в нем было православного русского (украинского и белорусского) населения.

В настоящее время православное население живет компактной массой только в восточных районах Белостокского воеводства в его нынешних границах. На Холмщине, где в межвоенный период численность православных достигала 300 тысяч и более, после второй мировой войны, в 1946-1947 гг., почти все православное население было выселено на Западные и Северные земли Польши или в Советский Союз. На Белосточчине переселению подверглась только незначительная часть православных.

Несмотря на тяжелые испытания, постигшие Православную Церковь и ее верующих после введения Брестской унии

1596 г., на территории Белостокского воеводства православие сохранилось до наших дней. Теперь православные составляют около 50% населения воеводства и 2/3 общей численности верующих Польской Православной Церкви. Живут они главным образом на территории б. Бельско-Подляшского, Гайновского, Семятычского, Белостокского и Сокульского уездов.

Территория нынешнего Белостокского воеводства, от названия главного города называемая также Белосточиной, имеет свое богатое прошлое и на протяжении веков подверглась большим изменениям в отношении государственной принадлежности, этнического состава населения, его верований, обычаяев, традиций и культуры. Более точные сведения о прошлом Подляшья и отчасти Белосточины восходят к X-XI вв., когда там жили ятвяги. Из письменных источников раннего средневековья можно заключить, что владения ятвягов на севере и востоке доходили до среднего течения реки Неман, на юге - реки Бебжа, на западе ограничивались рекой Ленг или Большиими Мазурскими озерами и далее - рекой Шешупа. Трудно теперь сказать, в каких границах жили ятвяги до X в. Александрийский географ Птоломей (II в. по Р.Х.) на своей карте называет жившие здесь племена судинами, отождествляемыми с раннесредневековыми судовами-ятвягами¹.

Начало христианства на территории Белосточчины тесно связано с греческим, восточным обрядом, т.е. с Православной Церковью. Интенсивная христианизация проводится здесь в XI-XII вв., т.е. в те времена, когда эти земли находились во владении русских князей.

Археологические исследования показали, что до XII в. колонизация земель между реками Буг и Нарев осуществлялась русскими², а очагами христианства были Дрогичин, Мельник,

¹ Jaskanis D. Jaćwież: Katalog. Białystok, 1962. S.3.

² Новейшие исследования польских ученых «показывают, что в государстве Пястов наряду с литургией на языке славянском, свидетельствуют о значительном развитии последней, а также о том, что одной из двух митрополий, о которых говорится в Хронике Галла, была славянская митрополия с резиденцией в Сан-

Бельск и Сураж. При этом первоначально влияние христианства доходило до широкой полосы притоков Буга, потом притоков реки Нурец (г. Бранск) и местностей по реке Нарев (г. Тыкоцин). А северные районы подвергались христианизации со стороны населенных местностей по Неману.

Единственными памятниками, сохранившимися с этих отдаленных времен, являются теперь искусственные насыпи, на которых, среди недоступных болот, строились деревянные укрепления-городища. Церковное строительство того времени также было почти исключительно деревянным. Сохранился только один каменный памятник этого периода - древняя церковь свв. Бориса и Глеба на Коложе в Гродно³.

Русские князья предпринимали частые военные походы в северо-западном направлении против ятвягов, живших по соседству с Русью. Источники по истории ятвягов, какими мы располагаем, весьма скучны. После Птоломея только около 983 г. русская летопись сообщает о походе киевского князя Владимира против ятвягов. С того времени сообщения появляются чаще, в том числе польские, а затем также сообщения крестоносцев. Имеют они эпизодический характер, обычно говорят о более важных событиях политического и военного характера и дают весьма неполный, фрагментарный образ ятвягов. Были они неспокойными соседями и сильными противниками во время войн. С X по XIII в. летописец сообщает о ста примерно походах против ятвягов. 1283 г. стал катастрофическим в истории ятвягов. После нескольких веков вооруженной борьбы с соседями за свое существование, они потерпели окончательное поражение. Остатки уцелевших ятвягов были переселены крестоносцами, а

домире. Рядом с ней должны были существовать и другие славянские епископии, о которых не говорится в источниках. Эта митрополия и подчиненные ей епископии пришли к упадку во время кризиса монархии Пястов в тридцатых годах XI века». (Historia Kościoła w Polsce. Poznań, 1974. S.19)

³ Słownik starożytności słowiańskich: Encykopedyczny zarys kultury słowian od czasów najdawniejszych do schyłku XII w. Wrocław, 1970. T.1. S.386.

часть бежала и ассимилировалась со славянской и литовской массой⁴.

Для защиты границ своего государства от ятвягов русские князья построили ряд городов: на Буге - Брест, на реке Белой - Бельск Подляшский, на реке Нурец - Бранск, не считая меньших оборонных пунктов, расположенных дальше от государственных рубежей, как Гродиск и Острожаны возле Дрогичина. К таким городам следует отнести также Гродно на Немане⁵.

Возле городов появляются пригороды, в которых жила замковая служба. Город был политическим и хозяйственным центром. Имеются все данные заключить, что здесь строились и церкви. Во время вражеских нападений город был убежищем для окрестного населения.

Территория нынешнего Белостокского воеводства, а также земли за его западными и восточными границами входили тогда в состав Киевского княжества. При князе Владимире (980-1015) оно было одним из самых крупных государств Европы и играло важную роль в ее политической жизни⁶. Политику великого князя Владимира, направленную на объединение всех восточных славян в едином Киевском государстве, продолжал его сын Ярослав (1036-1054). В XI в. начинается удельный период на Руси, которая была разделена на несколько самостоятельных княжеств⁷. Завязываются политические контакты между правителями Польши Пястов и русскими князьями. В частности выражались они в поддержке, взаимно оказываемой во время внутренней борьбы удельных князей за власть. Эти контакты закреплялись частыми тогда браками Рюриковичей с Пястами, особенно в родовой линии Казимира Справедливого. Уже в 1145 г. русские князья оказали поддержку Владиславу II в его конфликте с братом Казимиром Кенджекавым и в результате

⁴ Jaskanis D. Jaćwież. S.5.

⁵ Zajączkowski S. Pamiętnik VI Powszechnego Zjazdu Historyków Polskich w Wilnie 17-20.03.1935. Lwów, 1935.

⁶ Греков Б.Д. Киевская Русь. М., 1946. С.469-470.

⁷ Там же. С.468-493.

последний даже вынужден был уступить Руси приграничный город в Визне⁸.

Дальше всего на запад выдвинуто было Галицко-Волынское княжество. Наибольшего могущества оно достигло при князе Романе Мстиславовиче и его сыне Данииле. Последний получил королевскую корону от папы и его коронация состоялась в Дрогичине. Зная однако, что его подчинение Риму не приведет к осуществлению политических и государственных планов, Даниил Романович остался православным. В его правление началось татарское нашествие, которое вызвало тяжелые опустошения в Галицко-Волынском княжестве и других русских землях. Объединенные под предводительством Чингиз хана монгольские племена в начале XIII в. двинулись из азиатских степей на север, юг и запад. В 1237-1240 гг. прекрасно организованные монгольские полчища сломили сопротивление русских, разоряя их страну, а затем навязали им свое господство, обязав их платить огромную дань и участвовать в военных походах татар. Уже в 1241 г. монгольские орды Бату хана устремились на западную Русь и Польшу. Известие о смерти великого хана Угедая склонило татарские войска вернуться на Восточную Русь, где Бату создал государство, известное потом под названием Золотой Орды, которое после распада монгольской империи в 70-х г. XIII в. стало самостоятельным. Последующие годы привели к ослаблению Орды и татарская опасность для Руси и Польши миновала.

Волынская летопись под 1260 г. отметила существование церкви в Мельнике. Даниил Романович, подчиняясь татарскому хану Бурунче, посыпал своего брата Василька на завоевание Литвы. «И еха Василько за брата, - говорит летописец, - и проводи его до Берестя, и послы с ним своя люди, и помолися Богу, якоже есть икона в городе Мельницы в церкви святой Богородицы, и обеща Данило украсити ю ...»⁹.

⁸ Dzieje Polski. Warszawa, 1975. S.142.

⁹ Бобровский П. Материалы для географии и статистики России: Гродненская губерния. Спб., 1863. Ч.1. С.48.

После смерти Даниила Романовича Галицко-Волынское княжество клонится к упадку. Одновременно возрастает роль Литвы, которая, особенно под властью Гедимина (1315-1341) и Ольгерда (1344-1371) значительно расширяет свои границы путем завоевания русских княжеств. Летописец говорит, что когда после опустошительного нападения татар Миндовг двинулся на Подляшье, где жили ятвяги, нашел города с замками Мельник, Дрогичин, Бранск разоренными царем Батыем. Все эти замки и старые городища Эрдзивилл восстановил, руссаков, т.е. русских, уцелевших после страшных опустошений, милостиво взял под свою защиту и они добровольно присягнули на верность ему¹⁰.

В XIV в. Галицко-Волынское государство перестало существовать. Большая его часть отошла к Польше, а меньшая - к Литве. В границах Литовского княжества оказалось также Подляшье с городами Мельник, Дрогичин, Бранск, Сураж, Кнышин, Цехановец и др.

Русские земли с православным населением, присоединенные к Литве, больше чем вдвое превышали территорию самой Литвы. Литовские князья создали государство преимущественно русское, население которого исповедывало православную греческую религию и составляло в нем преобладающее большинство. Бессспорно, что и русская культура стала в нем господствующей¹¹. Русское население было в нем элементом, стоящим на более высоком уровне цивилизации. Литовцы поддавались влиянию покоренного народа, перенимая его религию и обычай¹². Исследователь истории Литвы Александр Брюкнер констатирует, что «несмотря на чрезвычайный территориальный и материальный рост государства литовцы не оставляют прежней веры, языка, обычая, хотя, как и все язычники, не запрещают чужим почитать на литовской земле своего Бога. Православные и католики свободно врачаются на

¹⁰ Baliński M., Lipiński T. Starożytna Polska. Warszawa, 1845. S.1259.

¹¹ Smolenski Wł. Dzieje narodu Polskiego. Warszawa, 1918. S.71.

¹² Halecki O. Dzieje Unii Kościelnej w Wielkim Księstwie Litewskim. Lwów, 1935. S.315.

великокняжеском дворе в Троках, Креве, Вильне и Ковне; русские княжны, жены Гедиминовичей остаются при своей вере¹³.

Скоро над Литвой нависла грозная опасность со стороны крестоносцев, которые под предлогом распространения христианства безжалостно истребляли покоренные народы, пруссов и ятвягов.

Кровавые нашествия крестоносцев не обошли и Подляшье. Позднее за Подляшье воюют Польша с Литвой и оно переходит поочередно во владение то поляков, то литовцев. С половины XV в. до заключения государственной Люблинской унии 1569 г. Подляшье остается составной частью Литвы.

Территорию нынешнего Белостокского воеводства издавна называют Подляшьем. Некогда находилось оно у границ разрастающегося Польского государства, как говорили русины, у рубежей земли ляхов и отсюда получило свое название, измененное от слова «Подляше». Знаток Литвы Ю. Ярошевич говорит, что в русских летописях и даже в дипломатических литовско-русских актах эти земли называются Подлясьем, как лежащие у литовских дремучих лесов, и как территория граничащая с ляхами. Первоначально она не была населена ими, хотя ляхи, в результате чинимых завоеваний, довольно рано начали претендовать на эти земли¹⁴.

В XI-XII вв. территория Подляшья частично подвергалась русской колонизации. В то время ее границами были болота и пуши, растянувшиеся по обеим сторонам реки Нарев. Русская колонизация особенно интенсивной стала к концу XI и в XII в., когда города Брест и Дрогичин на Буге оказались в тылах, становясь центрами постоянной концентрации и готовности оборонительных сил, направленных против ятвягов. Постоянные нападения ятвягов на Русь и Мазовию заставили русских и мазовецких князей уделить больше внимания Подляшью. На русской стороне появляются города Брест, Дрогичин, а потом Мельник, Бельск, Сураж, Бранск, а на мазовецкой стороне -

¹³ Smolenski Wł.- Op. sit. S.72.

¹⁴ Jaroszewicz J. Obraz Litwy pod względem cywilizacji od czasów najdawniejszych do końca XVIII w. Wilno, 1844. Cz.2. S.177.

Свенце на Броке и Визна на Нареве. Эти два оборонительных пункта определяют главное направление мазовецкой колонизации, которая подвигается на восток к реке Нурец, а на севере - на земли, находящиеся между Курпевской пущей и болотами Бебжи.

Восточное направление мазовецкой колонизации, столкнувшись с русскими не задержалось, но привело к смешению поселений. Подтверждают это находящиеся здесь старые кладбища со следами обеих культур далеко за пределами их первоначального соприкосновения¹⁵. Здесь встретились польский кмет с волынским холопом, мазурский шляхтич с русским боярином и литовским магнатом.

Русская, мазовецкая, а потом и литовская колонизация Подляшья значительно отличались одна от другой, что вызвано было различием общественно-политического строя этих народов. Русские князья, создавая свои города и укрепленные пункты на Подляшье, заселяют их боярской шляхтой на феодально-военных правах, а в окрестных владениях, принадлежащих замку, размещают подданных.

Мазовецкие князья поступали иначе: завоеванную землю оставляют колонистам - независимым свободным землевладельцам, обязанностью которых было только оборонять владения в случае войны. В результате русская колонизация создает обширные княжеские владения с зависимым населением, а мазовецкая - густую сеть землевладельческих поместий с многочисленными родами¹⁶.

Интенсивная колонизация Подляшья до XIII в. развернулась с Волыни и дошла далеко за город Бельск. Русины придали также русский характер основанным в то время старым подляшским городам. Не удивительно, что и первоначальная организация городов Подляшья была чисто русская¹⁷. Только в XV и XVI в., когда городам давали Магдебургское право, рус-

¹⁵ Baliński M., Lipiński T. Op. sit. S.72.

¹⁶ Wawrzynczyk A. Rozwój wielkiej posiadłości na Podlasiu XV i XVI w. Wrocław, 1951.

¹⁷ Kosiński L. Miasta woj. białostockiego. Warszawa, 1962. S.20.

ские права «*jus ruthenicum*»¹⁸ в них отменяются. Введение немецкого права в городах Подляшья, усиление в них католицизма, культурные нововведения королевы Боны, изменение земельной политики, а также торговые сношения с Польшей и Пруссией должны были постепенно изменять тип старых городов Дрогичина, Бельска, Суражка, Бранска и придать им более западно-европейский характер. С этого времени подляшские города отличаются от польских главным образом этническим составом населения. Если в польских городах значительную часть составляло мещанство немецкого происхождения, среди мещанства подляшского не находим немецких прозвищ и фамилий. Население городов состояло исключительно из коренных русских и пришлых ляхов. В некоторых городах преобладал польский язык (Гоньондз, Тыкоцин, Высоке, Мазовецке, Визна, Цехановец, Венгрув), а в иных - русский (Кнышин, Сураж, Бранск). Однако во всех городах, даже в наиболее на север выдвинутом новом Августове, находились церкви, а рядом с ними строились католические костелы¹⁹. В юго-западной части Подляшья находились следующие города: Соколув Подляшский, Морды, Лосице, Лукув, Бела Подляшская, Мендзыньец Подляшский, Радзынь Подляшский, Вогинь, Парчев.

Границы Подляшья проходили на север от Августова и Райгрода в Княжеской Пруссии, на юге широко опирались на город Седльце, Мендзыжец и Парчев. На востоке Подляшье доходило до Беловежской пущи, до угла, образуемого соединением рек Наревка с Наревом. На западе находилась местность Коссув. Таким образом на севере Подляшье граничило с Пруссией, на западе - с Мазовией (Мазовецкое воеводство), на северо-востоке - с Литвой (Трокское воеводство), на юго-востоке - с

¹⁸ Baranowski I. Podlasie w przededniu Unii Lubelskiej // Przegląd Historyczny. 1908. T.7. S.184.

¹⁹ Baranowski I. Op. cit. S.191.

Русью (Брестско-Литовское воеводство) и на юге - с Люблинским воеводством²⁰.

После вступления на польский престол короля Владислава Ягелло положение Подляшья постепенно изменяется. Фактически оно принадлежит Литве, но в этническом и культурном отношении вырисовывается отчетливое деление на польскую часть, доходящую почти до среднего течения реки Нурец, и русскую часть по Буг на западе и Нарев на севере. Только с конца XV и в течение XVI в. наступает дальнейший приток польских колонистов и окончательно определяются границы польской колонизации, существующие и поныне. Проходят они по линии местностей Огородники, Цецеле, Семятиче, Боцьки, Бельск в направлении Стабли²¹.

Превратности судьбы и бурные события разного рода привели к включению Подляшья в состав Польши, именно Малопольской провинции, и в 1520 г. король Сигизмунд Старый, актом, изданным в Торуне, создал Подляшское воеводство с центром в Дрогичине, а на Люблинском сейме 1569 г. Подляшье было присоединено к Короне и разделено на земли: Бельскую, Дрогичинскую и Мельникскую. В состав Дрогичинской земли вошли следующие местности: Дрогичин, Морды, Мокободы на Ливце, Соколув Подляшский, Венгрув на Ливце, Медзна на Медзянке, Стердыня на Стреге, Коссув на Худзине, Высоке Mazowieckie, Рудка, Цехановец на Нурце, Гродиск и Семятиче. Мельникская земля включала Мельник на Буге, Немируз, Сарнаки, Константинув (Козеграды), Лосице на Точне, Мендзыжец Подляшский, Росош и Городище. В состав Бельской земли были включены Бельск на Беле, Нарев, Орля, Клещеле, Боцьки, Бранск на Нурце, Сураж и Тыкоци на Нареве, Хорош, Белосток на Белой, Гоньондз на Бебже, Райгруд, Августов на Нетте²².

²⁰ Czarkowski L. Powiat bielski w gubernii grodzieńskiej: Zarys ludoznawczy // Rocznik T-wa przyjaciół nauk w Wilnie. 1907. S.39-132.

²¹ Jaroszewicz J. Op. cit.

²² Baliński M., Lipiński T. Op. sit. S.1259-1333.

Установленные тогда границы воеводств существовали до 1795 г., до третьего раздела Польши, когда Подляшье отошло к Пруссии. На основании Тильзитского договора 1807 г. оно было разделено между двумя государствами: восточная часть отошла к России под названием Белостокский округ, а меньшая западная часть вошла в состав новообразованного Варшавского герцогства, из которого Венский конгресс 1815 г. выкроил «Царство Польское». Белостокский округ оставался за границами Царства Польского и в 1842 г. был включен в состав Гродненской губернии, которая сперва называлась Литовско-Гродненской, а в 1843 г. царским указом была переименована в Гродненскую губернию. Белостокский округ охватывал Белостокский, Сокульский, Дрогичинский и Бельский уезды. Из них первые два были включены в состав Гродненской губернии без изменений, а Дрогичинский и Бельский были соединены в один Бельский уезд. Белостокский округ, отошедший от Пруссии к России по Тильзитскому договору, охватывал также большую часть прежнего Подляшского воеводства за исключением Сокульского уезда, входившего в состав Трокского воеводства. В составе расширенной территориально в 1842 г. Гродненской губернии находились следующие уезды: Гродненский, Брестский, Кобринский, Пружанский, Слонимский, Волковысский, Белостокский, Бельский и Сокульский. Такое положение оставалось до первой мировой войны. В августе 1915 г. три последние уезда, так наз. Белосточчина и южная часть Гродненщины оказались в зоне немецкой оккупации и немцы образовали отдельную военно-административную единицу под названием *Militaria Verwaltung Белосток-Гродно*²³.

²³ С исторической точки зрения территория Белостокского воеводства является конгломератом, состоящим из нескольких районов, прошлое которых на протяжении веков было разное, вследствие чего назвать эту территорию общим именем «Белосточчина» по меньшей мере рискованно. Но, так как на протяжении десятков лет Белосток является столицей воеводства и в 1975 г. размер его территории был изменен, термин «Белосточчина» с успехом может быть общепринятым.

В 1919 г. в возрожденном Польском государстве создано было Белостокское воеводство. В межвоенный период, как и во время оккупации границы воеводства подвергались изменениям. После освобождения страны, в народной Польше на севере и востоке они доходят до государственной границы с Белорусской и Литовской Социалистическими республиками, на западе граничат с Ольштынским воеводством и Варшавским, а на юге с Люблинским воеводством.

После нового административного деления Польши, произведенного в июне 1975 г., Белостокское воеводство стало охватывать значительную часть прежнего Подляшья с его древними местностями: Дрогичин, Бельск Подляшский, Мельник, Бранск, Сураж, Тыкоцин, Кнышин, Клещеле, Хорощ и более молодыми, как Белосток, Семятичи, Супрасль, Васильков, Заблудов, Крынки, Орля, Сокулка и еще более молодыми - Лапы, Гайнувка и Домброва Белостокская, Чарна Белостокская.

Строительство православных церквей на Белосточчине началось одновременно с колонизацией русскими князьями восточной части старого Подляшья. Известный автор монографии о Подляшье А. Яблоновский пишет: «Можно заранее предположить, что там, где возникало городское поселение и небольшой замок, там сразу строились и церкви»²⁴. Тот же автор говорит далее, что к Православной Церкви принадлежала значительно большая часть населения Подляшья, «так как не только население восточной части Подляшского воеводства, но также довольно большое количество русских этнических островков в западной части было православными»²⁵. Местности по левой стороне реки Буг или по правой стороне реки Нурец, к названию которых присоединяется прилагательное «Русский» в отличие от «Ляцкого» или существительное «Русь» сохранилось поныне.

Когда строились католические костелы на Подляшье, где оставались русские колонисты-осадники, к названию этих местностей, как правило, добавлялось прилагательное «Кос-

²⁴ Jabłonowski A. Źródła dziejowe: Podlasie. Warszawa, 1909. S.230.

²⁵ Там же. S.231.

тельный» или «Костельная». Характерно, что посвящались костелы тем же священным событиям или праздникам, что и существующие там православные храмы. Так, например, в Мельнике первой была церковь Спаса, а костел посвящен Преображению Господню, в Дрогичине и Гродиске были церкви во имя Рождества Пресвятой Богородицы, в соседних Острожанах тому же священному событию был посвящен сооружаемый там костел. В Бельске Подляшском существовала церковь Рождества Пресвятой Богородицы и костел тоже был посвящен этому событию. В Семятичах была церковь во имя Святой Троицы и такое же посвящение получил построенный позже костел. В Наройках была церковь Успения Божией Матери и этот праздник очень торжественно отмечался в соседних Милковицах.

Данные, касающиеся сети приходов Православной Церкви в XIV-XV вв. весьма скучные. С XV в. имеются только отрывочные сообщения на этот счет. На основании более точных данных с XVI в., главным образом благодаря проводимым люстрациям (инспекциям), можно заключить, что уже во второй половине XV в. существовала довольно развернутая сеть православных приходов. Создание нового прихода совершалось разными способами. Фундаторами новой церкви были помещики, жители данного села, а иногда даже отдельные верующие, например, богатые мещане в городах или кандидаты на должность настоятеля. Для XV в. можно предположить, что в каждом городе и местечке была церковь, иногда даже не одна²⁶.

Из большого числа православных храмов на территории нынешнего Бела-Подляшского воеводства, в результате разного рода превратностей судьбы, до нашего времени сохранились: Бела Подлянская, Яблочинский монастырь, Кодень, Кобыляны, Копытов, Носов, Славатиче, Мишлессе, Киевец, Тересполь и Заболотье. Более счастливо исторические бури пережили церкви по правой стороне Буга, в притоках рек Нурец, Нарев и Неман в границах Белостокского воеводства. Некоторых из них уже нет, но необходимо упомянуть и их. Указаны они в порядке польского (латинского) алфавита: Андриянки 1580; Августово 1807; Ав-

²⁶ Historia Kościoła w Polsce. Poznań; Warszawa, 1974. T.1. S.387.

густов 1569; Бахуры XIX; Бацюты XIX; Белосток: св. Николая XVIII, св. Марии Магдалины XVII, Всех святых 1892, собор Воскресения Господня 1912; Беловежа 1793; Бельск Подляский: Рождества Пресвятой Богородицы 1506, Богоявления 1587, св. Михаила 1607, св. Георгия 1607, Воскресения Господня 1607, Успения Пресвятой Богородицы 1633, св. Николая с монастырем 1633, св. Троицы 1580/1867; Богушево 1574; Боцьки 1520; Бранск 1558; Хорош 1570; Храболы 1551; Цехановец XIV; Чарна Церкевна 1574; Чарна Большая 1869; Черемха 1797; Чиже 1571; Добровода XIX; Дойлиды XVI; Дрогичин на Буге: Рождества Пресвятой Богородицы XII, св. Троицы 1494 с монастырем 1500. Преображения Господня с монастырем 1548, св. Ильи 1550, св. Николая 1792 ,с монастырем базилианов 1805; Дубиче Церковные 1533; Дубины 1780; Дзядковичи 1872; Фасты XVI; Фольварки Большие XVIII; Грабарка: 1710, монастырь 1947; Гродиск 1709; Грудек XV; Грузка XVIII; Грибовщина 1930; Гайновка 1936; Годышево 1562; Гриневиче 1578; Ячно 1732; Ялувка: 1644, св. Александра XIX; Юровляны XVII; Юшков Груд 1909; Кленники 1576; Клещеле: св. Николая XVI, св. Георгия 1561, Успения Пресв. Богородицы 1877; Кнориды 1870; Кнышин 1577; Косная 1699; Котлы 1960; Козлики XIX; Кожаны XIII; Крулевы Мост XIX; Крынки 1505; Крушины XVIII; Курашево 1800; Кузава 1828; Кузница 1505, монастырь базилиан 1704; Левково Старое 1504; Липск 1585; Лапы 1898; Лосинка 1778; Люплянка Новая XIX; Малеше 1564; Михалово 1908; Мельник: Рождества Богородицы XIII, Воскресения Господня XVII; Милейчицы: св. Николая XV, св. Варвары 1566, св. Духа XIX; Може XIX; Мостовляны 1593; Нарев 1560, монастырь 1574; Наревка XVIII; Наройка 1629; Неводница 1320; Новобerezово /1617/1876; Новый Двур 1540; Новая Воля 1743; Новая Воля возле Сокулки 1908; Ордынки XIX; Опака Дужа 1960; Орля XVI; Ожежково XX; Остров Пулноцны XVII; Озера-ны Бельке 1874; Парцево 1876; Пасынки 1576; Плиоски XIX; Подбелье XVII; Потока 1707; Проневичи 1578; Пухлы XVI; Райск 1570; Рогаче 1676; Рогавка 1858; Ружанысток (Красносток): XIX, монастырь 1902; Рыболы 1576; Рыгалувка XVII; Саки XVIII; Самогруд 1713; Санники XV; Сасины (Калейчице)

1613; Сидерка XVIII; Семятиче 1431; Семянувка XVII; Собятын XVII; Сокулка 1837; Старокорнин: св. Анны 1632, св. Михаила 1893; Старосельце 1901; Ставище 1960; Стрыки XVIII; Супрасль: св. Иоанна Богослова XV, монастырь 1500, св. Пантелеймона 1878, Богослова 1890, св. Николая в монастыре 1893, Больничная 1910, св. Георгия 1901; Сураж: Спаса 1547, апостолов Петра и Павла 1561, св. Иоанна XVII; Щиты 1785; Шудзялово XIX; Телятичи 1629; Токары 1912; Топилец 1677; Тополяны XVI; Тростяница 1673; Тыкоцин 1578; Тыневиче Большие XVIII; Васильков: 1719, апостолов Петра и Павла 1853; Версток 1766; Вежхлесе 1869; Войшки XIX; Вулька Выгановская 1686; Высоке Мазовецке 1533; Заблудов: 1507, монастырь 1567; Завыки XVII; Золотники XIX; Зубачи 1676; Жарново 1576; Жерчицы 1493; Журобице XIV²⁷.

Территория Белостокского воеводства, давнего Подляшья, никогда не составляла отдельной епархии Православной Церкви.

На Руси после распространения христианства существовала одна русская митрополия и один митрополит с титулом «Киевский», кафедра которого с XI в. находилась в Киеве. Русская Церковь считалась одной из митрополий Константинопольского патриархата, состояла в канонической юрисдикции Константинопольского патриарха и подчинялась ему. Митрополитов для Русской Церкви поставлял патриарх. В XIII в. в ее состав входило уже 19 епархий²⁸.

Хотя Киев считался номинальной столицей Русской митрополии, в действительности, вследствие утраты им прежнего политического и экономического значения, а также в результате татарского нашествия и разорения Киева, с половины XIII в. митрополиты все меньше и реже бывают в Киеве. Свою резиденцию они переносят на северо-восток, главным образом во

²⁷ Крип'якевич І. Церкви Холмщини й Підляшша // Холмський православний народний календар на 1944 рік. С.45-49.

²⁸ Chodynicki K. Kościół Prawosławny a Rzeczpospolita Polska 1370-1632. Warszawa, 1934. S.3.

Владимир Сузdalский, где образовался новый важный центр государственной жизни.

Сохранение русскими митрополитами старого титула «Киевский» повлекло за собой серьезные последствия в дальнейших судьбах Православной Церкви на русских землях и в истории Руси - в северной ее части, называемой Великой Русью, и отрицательные последствия для южной части, называемой тогда Малой Русью. Киевские митрополиты, живущие во Владимире, а потом в Москве, стараются сохранить в своей канонической юрисдикции все русские епархии, а правители соседних государств с православным населением стараются получить свою церковную иерархию, независимую от митрополитов, пребывающих на северо-востоке. С половины XIII в. среди многих удельных русских княжеств выделяются своим политическим значением два центра: на северо-востоке, главным образом во Владимире, а потом в Москве, и Галицко-Волынское княжество на юго-западе. Так как все русские княжества в церковном отношении подчинялись одному митрополиту, весьма важное значение приобретало то княжество, в котором имел свою резиденцию митрополит. Поэтому и галицко-волынские князья и князья на северо-востоке стараются иметь митрополита у себя и посыпают в Константинополь своих кандидатов для посвящения.

Одновременно в молодом Литовском государстве, стремительно расширяющем свою территорию главным образом за счет русских земель с православным населением, в котором находилось три православные епархии, организация Православной Церкви приобретает важное значение. Таким образом в государстве Гедимины и его сыновей со столицей в Вильне образуется третий политический центр, претендующий на своего независимого митрополита. В результате единая Киевская митрополия распалась на некоторое время на три: 1) номинальную Киевскую, фактически владимирскую, а потом московскую, великорусскую, 2) галицкую и 3) литовскую²⁹.

²⁹ Chodynicki K. Op. cit. S.5.

В 1347 г. Галицкая митрополия была упразднена в результате стараний московского князя и митрополита. Галицкий митрополит был сведен на положение галицкого епископа. Такое положение продолжалось до овладения Галицкой Русью Казимиром Великим. Начиная реорганизацию жизни на приобретенных землях, польский король занялся также церковными делами. В 1370 г. в письме константинопольскому патриарху он заявляет, что «если патриарх не удовлетворит его просьбу и не назначит галицкого митрополита, пусть не имеет претензий, что нужно будет крестить русских в латинской вере»³⁰.

Усилия польского короля Казимира Великого увенчались успехом. В 1371 г. патриарх поставил галицкого митрополита и подчинил его юрисдикции холмскую, туровскую, перемышльскую и владимирскую епархии. Галицкая митрополия была восстановлена.

В 1392 г. король Ягелло предпринимает меры к сохранению независимой галицкой митрополии, но безуспешно. На соборе 1415 г. в Новогрудке Галицкая митрополия была включена, как епископия, в состав киевской (литовской) митрополии. С этого времени галицкая митрополия фактически не существует³¹.

В 1299-1300 г. на русских землях была создана литовская митрополия, что прежде всего объяснялось возрастающим могуществом Литовского государства. Литовские князья воевали с крестоносцами. Одновременно значительно расширили и укрепили свое влияние на Русь. Отношения с северо-западной Русью, с Псковским и Витебским, а также переход Полоцка под власть Литвы несомненно повлиял на создание литовской митрополии. Однако литовская митрополия вскоре была упразднена в результате стараний владимирского митрополита.

Возрастающее соперничество между Литвой и Москвой, особенно при князе Ольгерде, склоняет его к созданию самостоятельной литовской митрополии, чтобы освободиться не

³⁰ Там же. С.9.

³¹ Там же. С.72.

только от церковного, но и политического влияния. После присоединения к Литве Киева литовские князья еще энергичнее стараются добиться независимости митрополии от Москвы и даже, по мере роста своего политического влияния, пытаются подчинить юрисдикции киевского (литовского) митрополита, митрополита московского. После длительной борьбы митрополит Киприан объединяет в своих руках церковную власть над Московской и Киевской Русью и в 1381 г. переходит в Москву.

Вскоре однако митрополия разделилась. После смерти Киприана (1406) его преемником в Москве становится митрополит Фотий, а в Литве епископы избирают митрополитом Григория Цамблака. Этим избранием созданы были основы организации Православной Церкви в Литве. Возглавляет ее киевский митрополит с местопребыванием в Новогрудке. В состав киевско-галицкой митрополии входят епархии в Литовской Руси и Короне: полоцкая архиепископия, а также черниговская (брянская), луцкая, владимирская, туровская, перемышльская, смоленская, холмская и галицкая епископии.

Несмотря на произведенную реорганизацию Православной Церкви деления на две митрополии не всегда строго придерживались. Окончательное разделение митрополии на московскую и киевскую (литовскую) митрополии происходит лишь в 1458 г. Епископии, входившие в состав б. галицкой митрополии, были включены в состав киевской митрополии и митрополиты в Великом княжестве Литовском пользуются титулом «Митрополит Киевский, Галицкий и всея Руси». Литовским митрополитом стал Григорий. С этого времени до конца XVI в. в границах Польско-Литовского государства существовала отдельная митрополия. Ее границы на востоке совпадали с государственными границами. В 1500 г. Черниговская епархия была присоединена к Московскому великому княжеству. Галицкая епархия уже со времени Владислава Ягеллы существовала только формально. Фактически управляли ею наместники киевского митрополита³².

³² Там же. S.72.

Численность православных в государстве Ягеллонов, остающихся в сфере польского влияния, возросла со времени заключения династической унии между Польшей и Литвой в 1386 г. Пользуясь ослаблением княжеств Киевской Руси, вызванным удельной раздробленностью и особенно нашествием татар, Литва все больше распространяла на них свое влияние.

С половины XIII в. в Литву проникало главным образом христианство восточного православного обряда и частично западного, латинского. Прежде всего принимали христианство высшие слои, особенно княжеская верхушка. Их пример постепенно должен был оказывать влияние на весь народ. Возникал только вопрос, какое вероисповедание возобладает. Первоначально княжеские роды больше были расположены к Русской Церкви, чем к латинскому костелу, руководствуясь главным образом политическими расчетами и собственными интересами. Но когда изменялись обстоятельства, не один из них, получив православное крещение, с легкостью принимал потом крещение латинское³³.

Русская культура возобладала в Литовском государстве над литовской культурой, русский язык стал официальным государственным языком. Городские и земские акты в Великом княжестве Литовском велись на русском (белорусском) языке. Формально был он обязательным до 1696 г., но в практике польский язык постепенно вытеснял его. Православие имело немалые возможности стать в Литве государственной религией³⁴.

Династическая уния 1386 г. и крещение Литвы по латинскому обряду коренным образом изменили положение в пользу западной культуры и католичества. В этом духе определилось и правовое положение православия в государстве Ягеллонов. В Литве на территории со смешанным населением православие подвергалось ограничениям. Нормы, установленные в Галицкой Руси при Казимире Великом, тоже сохранялись только до вре-

³³ Historia Kościoła. T.1. S.387; Puzyńa J. Korjat i Korjatowicze // Ateneum Wileńskie. 1930. R.7. S.3; Jaroszewicz J. Op. cit. S.88.

³⁴ Dworzaczek W. Genealogia. Warszawa, 1959; Jaroszewicz J. Op. cit. S.88.

мен Владислава Ягелло (1386-1434). Этот король, вступив в правление Польшей, при крещении Литвы, дал литовской шляхте, принимающей католицизм, такие же права, какими пользовалась польская шляхта, но лишил этих прав православную шляхту. Православная шляхта не могла также занимать высшие государственные должности и участвовать в великокняжеском совете. Кроме того при Ягелле запрещена была постройка новых и ремонт старых православных храмов, а также заключение смешанных браков. Православная Церковь на землях Ягеллонов, принадлежащих Польше как католическому государству, не имела обеспеченной свободы действий, правовой опеки и ряда привилегий, чем воспользовалась Католическая Церковь. Ягелло запретил крестить католиков по греческому обряду, а уже крещенные должны были вернуться в латинский обряд. В вопросе о перекрещивании обязывал принцип, что при переходе в католичество православные не должны были крещены вторично, однако католическое духовенство на местах не всегда соблюдало его.

В 1442 г. король Владислав Варненчик подтвердил распоряжение Ягеллы с 1423 г., но привилегией от 22 марта 1443 г. объявил равноправие в государстве обоих вероисповеданий, выражая уверенность, что уния обеих Церквей, заключенная на Феррарско-Флорентийском соборе в 1439 г., принята уже и русскими. Несмотря на то, что Флорентийская уния не была принята в Польше, и прежние ограничения, наложенные на православие, в практике сохранялись, преемники Варненчика тоже подтверждали данную им привилегию для Православной Церкви. Привилегия подтверждалась потом в 1504, 1522, 1529, 1549 и 1551 гг.

Полной свободой в своей деятельности пользовались тогда только Римско-католическая Церковь, а некатолики могли быть лишь терпимы. Формально однако, в соответствии с церковным правом как греческой, так и латинской Церкви, Православной Церкви обеспечивалась независимость и возможность руководствоваться своими правами. Ограничения, которым она подвергалась, вытекали из стремления затормозить рост право-

славия за счет неустойчивого еще католичества и в Литве и в коронной Руси.

Исторические обстоятельства сделали Восточную Церковь более связанной, а тем самым и зависимой от государства. Когда Русская Церковь оказалась под польско-литовским господством, ее структура и взаимоотношения с государством выработались уже в русских княжествах. Польские короли и литовские великие князья осуществляли свою власть над Церковью на ранее установленных началах.

В начальный период правления Сигизмунда I Старого Киевская митрополия состояла из тех же девяти епархий, что и раньше. Но вскоре, в 1514 г., в результате войны с Москвой, Литва утратила Смоленскую епархию, которая перешла под власть Московского митрополита. Таким же способом в 1563 г. отошла Полоцкая епархия, но уже в 1578 г., после победы войск короля Стефана Батория была возвращена Киевской митрополии. Таким образом в состав Киевско-Галицкой митрополии входило восемь епархий: киевская, владимиро-брестская, епископ которой пользовался титулом прототрония (первого после митрополита), луцко-острожская, полоцко-витебская, считавшаяся архиепископией, перемышльско-самборская, галицко-львовско-каменецкая, холмская, туровская и пинская.

До 1596 г. не произошло никаких изменений в организации Киевской митрополии. Несмотря на то, что столицей ее считался Киев, митрополиты чаще всего имели свою резиденцию в Новогрудке либо Вильне, а иногда в своей прежней епархии если они оттуда перешли на митрополичий престол. Такое положение оставалось до введения Брестской унии, чреватой связанными с нею последствиями.

Вопрос соединения Церквей всегда оставался в Польше проблемой, которой уделялось много внимания и дипломатических усилий, в конечном счете всегда причиняющих государству только вред, материальный и моральный. И все же Рим не ослабевал в своих унийных устремлениях, используя все возможные средства.

В рамках миссионерской деятельности, проводимой в больших масштабах при папе Григории XIII, Апостольская сто-

лица начала проявлять большой интерес к окатоличиванию русских, причем намерением Рима было соединение всех Церквей, состоящих в юрисдикции Константинопольского патриарха. Уже при авиньонских папах, особенно последних, не состоящих уже в конфликте с Германской империей, вопрос унии с Восточной Церковью стал весьма актуальным и отразился, по крайней мере косвенно, на церковных отношениях на русских землях. Все же в это время еще не встречается никаких проектов церковной унии ни на той небольшой части Руси, которую Казимир Великий присоединил к Польше, ни на более обширных русских землях, приобретенных Гедиминовичами. Унию со «схизматиками», над заключением которой авиньонские папы так усердно трудились, они понимали иначе, чем их предшественники, понимали ее как простое подчинение Восточной Церкви Римской, без обрядовых уступок или дискуссий на поместном соборе, путем массового или даже только индивидуального перехода в католичество латинского обряда. Но после ликвидации великого раскола в Римской Церкви возникла новая концепция унии, представленная уже на римско-византийских переговорах, непосредственно предшествующих заключению Флорентийской унии³⁵.

Такая инициатива появилась именно в Литве почти сразу после заключения династической унии 1386 г. и обращения ли-

³⁵ Флорентийская уния 1430 г. была заключена без всякого влияния и участия общественности и в течение XV, а затем XVI вв. все большее утрачивала практическое значение. Она ничего не изменила в государстве, не считая передачи Православной церкви в Польше под власть Рима, и потому, когда киевские митрополиты эту зависимость отвергли, уния уже с половины XVI в. утратила какое-нибудь практическое значение. Если и было какое-то влияние заключенной во Флоренции унии римской Церкви с Греческой на Брестскую унию, то можно говорить только о влиянии исторической традиции, ибо фактически преемственность унификационной идеи в XVI в. была прервана (Lewicki K. Książę Konstanty Ostrogski a unia Brzeska 1596 r. Lwów, 1933. S.21,64).

товцев в католичество, ибо, с одной стороны, религиозное воодушевление, связанное с христианизацией Литвы, побуждало к более интенсивной, чем когда-либо «миссионерской работе» среди православных, а с другой стороны они составляли настолько значительную часть (большинство) в новом католическом государстве, что прежние методы должны были казаться совершенно недостаточными. Кроме того, церковная уния, казалось, дает возможность гармонического взаимодействия двух культур в Великом княжестве Литовском при неоспоримом преобладании культуры русской. Наконец, уния предвещала полное, уже не только церковно-организационное, разделение между Литовской и Московской Русью, столь желанное в политическом отношении.

Вопросами унии и вообще обращения православных в католичество занимались в Польше, естественно, католические церковные круги и прежде всего иезуиты³⁶. Объектом их «апостольских» трудов был, кроме влиятельных магнатов, простой народ, мещанство городов и местечек. Немногие латинские пастырские пункты, находящиеся на землях с православным населением, постоянно обращали некоторое число верующих Православной Церкви в католичество. Об этом говорит позднейшее постоянное сетование униатской иерархии на прозелитизм латинского духовенства и призывы этой иерархии к Апостольской столице³⁷.

Новейшие историки Католической Церкви в Польше правильно отмечают, что «католические епископы сознательно стремились к элиминации из Речи Посполитой православных епископов и распространению своей власти над остальными православными для привлечения их в унию. Поэтому отношение латинских епископов к православию определялось не политическими соображениями, но они охотно видели бы вероисповедальное единство в стране. Соотношение сил между католичеством и православием в Речи Посполитой в свою оче-

³⁶ Halecki O. Dzieje unii kościelnej w Wielkim Księstwie Litewskim do 1596 r. // Pamiętnik VI Zjazdu Historyków Polskich w Wilnie. S.316-317.

³⁷ Historia Kościoła... T.2. S.264,484.

редь склоняло православных епископов искать опоры в Русской Церкви, что опять таки дискредитировало их в глазах католических государственных властей³⁸. Общему обострению вероисповедальных взаимоотношений в стране способствовал также социальный гнет, какому подвергалось православное население на местах со стороны шляхты, ее служб и евреев-арендаторов.

Позицию униатской Церкви укреплял тот факт, что с принятием унии большинством православных епископов, хотя и не представляющих большинство православных, в глазах королей она стала единственной Русской Церковью, перенявшей прежние права Православной Церкви. Король осуществлял патронат над Церковью, решал ее судьбу, сохранял за собой право замещения епископий и право распоряжаться монастырскими и другими церковными бенефициями. Несмотря на обещание и на поддержку унии король не ввел униатских епископов в Сенат. Это ставило униатскую Церковь в политическом и общественном отношении ниже латинской Церкви, несмотря на то, что, при наличии догматических и обрядовых различий, обе Церкви считались равноценными. Кроме того, в некотором отношении уния изолировала Греко-католическую Церковь от восточной культурной традиции, обрекая ее на самовыживание в условиях господства в Польше того времени более сильной латинской культуры.

До падения Речи Посполитой униаты считались католиками второй категории. Это привело к тому, что скоро после введения унии часть православной шляхты, сперва принявшая ее, перешла затем в католичество. Еще менее устойчивыми оказались православные магнаты Литвы. Некоторые из них приняли католичество в правление Ягеллы и его приемников. Но оставшиеся в православии знатные роды перешли в католичество уже после введения унии(князья Вишневецкие, Збаражские, Корецкие, Пронские, Чарторийские и другие)³⁹. Однако многие православные выступили в защиту своей веры против унии. Они

³⁸ Kościół w Polsce. Kraków, 1968. T.2. S.1032.

³⁹ Бантыш-Каменский Н. Историческое известие о возникшей в Польше унии. Москва, 1805. С.34-36.

дали из своей среды выдающихся писателей-полемистов, которые вели литературную борьбу с унией и католичеством. Активным и стойким защитником православия выступил один из наиболее влиятельных в государстве магнатов, киевский воевода Константин Константинович Острожский, скончавшийся в 1608 г. Вели борьбу с унией многочисленные церковные братства, состоявшие преимущественно из мещан и духовенства. Среди этих братств особенно выделялось Львовское и Виленское со своими школами и типографиями. На сеймах в защиту православия выступает православная шляхта. На Украине поднимается казачество. Наконец, в защиту своих храмов и своей веры все чаще выступает простой народ, лишенный политических прав и всецело зависимый от своих панов, часто католиков.

С созданием униатского монашеского ордена базилиан, стремившихся к сближению с католиками в обрядовой и догматической области, возникают разногласия между белым и монашеским духовенством в униатской Церкви.

Церковная уния, принятая в Бресте, нарушила единство Киевской митрополии. Разделение коснулось не только иерархии, духовенства и верующих, но и организации Церкви. Часть, оставшаяся верной православию, утратила свою митрополию. Другая часть соединилась с католической Церковью и хотя она охватила большинство епископий, это не означало, что идею унии восприняли все находящиеся в этих епархиях верующие и духовенство. Линия деления между обеими частями, которую нельзя было уточнить в течение первых десятилетий, проходила на уровне прихода и не раз делила даже эту основную единицу церковной организации. В организационной структуре Греко-католической Церкви не произошло серьезных изменений кроме увеличения числа благочиний и сети приходов. Но в XVII-XVIII вв. униатская Церковь уподобилась латинской Церкви не только своей организацией, а может быть даже в большей степени и более заметно для верующих своими обрядами, оснащением храмов, «стилем жизни», образованием духовенства, а также, по крайней мере в некоторых районах, полонизацией части униатского духовенства и частичной полонизацией богослужения (проповеди, песнопения). В униатских церквях, напо-

добие католических костелов, в XVIII в. исчезают иконостасы с царскими вратами, отделяющие алтарь от верующих, появляются неизвестные в Православной Церкви боковые алтари, а также конфессионалы для исповеди, вводятся колокольцы, скамьи, иногда даже органы и вместо писанных в византийском стиле икон появляются иконы «итальянской работы»⁴⁰.

Униатская Церковь делилась на епархии: митрополичью, полоцкую, пинскую, владимирскую, луцкую, холмскую и перемышльскую. Полоцкая, пинская и северная часть митрополичьей епархии входили в состав Литвы. Верующими этой Церкви были там белорусы, а в пинской епархии - смешанное белорусское и украинское население. Остальные епархии на Украине и в Червонной Руси входили в состав Польши и верующими в них были преимущественно украинцы. По территории митрополичья епархия равнялась почти всем остальным епархиям вместе взятым. Однако не все православные приходы и монастыри в этих епархиях сразу и полностью стали униатскими. Например, приходы в Семятичах и Гродиске возле Соколова стали униатскими в 1614, Супрасльский монастырь - в 1621 г. В течение десятилетий после введения уния ни одна униатская епархия не была однородной в вероисповедальном отношении. Быстрее всего уния возобладала в Белоруссии и в Холмской епархии. А в остальной части митрополии положение униатской Церкви было довольно неустойчивое.

Уже в начале XVII в. на территории Белосточчины все приходы, вместе с знаменитой Супрасльской лаврой стали униатскими. Исключение составляли только монастыри в Бельске, Дрогичине на Буге и Заблудове. До конца XVII в. эта территория входила в состав двух соседних униатских епархий: митрополичьей и владимиро-брестской. К первой принадлежали благочиния: новогрудское (35 приходов), слонимское (43), гродненское (40), волковысское (13), подляшское (15). Вторая половина охватывала волынское, подляшское и брестское воеводства, а также мельникский, бельский и дрогичинский округа.

⁴⁰ Historia Kościoła..., T.2. S.262.

Брестская уния, главным образом вследствие отношения к ней короля, коренным образом изменила положение Православной Церкви в Польском государстве. Фактически она существовала, но формально не признавалась государством и не имела правового статуса. Почти на каждом сейме православные депутаты поднимали вопрос о положении Православной Церкви, но обсуждение его обычно откладывалось до следующего сейма. На сеймах 1607, 1609 и 1623 гг. православные добились отмены особенно стеснительных для них декретов и распоряжений, однако на местах принятые решения часто не соблюдались и гонения на православных не прекращались. Да и государство не отказалось от форсирования унии и планов ликвидации православия.

Плачевное положение православных представил волынский депутат Лаврентий Древинский в своем выступлении на сейме в Варшаве в 1620 г. Он говорил: «Уже в больших городах церкви запечатаны, имения церковные расхищены, в монастырях вместо монахов скот запирают... Вследствие чего дети без крещения со света отходят. Тела умерших без церковного обряда из городов как стерво вывозятся. Народ без благословения браков в непотребстве живет, без исповеди, без приобщения Святых Тайн умирает... Во Львове, кто греческого закона и к унии непреклонен, тот в городе жить, купечествовать и приписаться к цеху не может. Если кто, отважившись жить в городе, умрет, того тело по обряду церковному к погребению препроводить, к больному с Тайнами Христовыми открыто идти не вольно. В Вильне тело православного покойника нужно вывозить из города только в те ворота, в которые вывозят нечистоты... Монахов, непреклонных к унии, ловят и бьют, хватают на дорогах и в узилище заключают... В чины гражданские людей достойных и ученых за то только, что с унией не соединены, не производят...». Древинский умолял короля, присутствующего на сейме, вернуть православным их права и свободы, церкви и церковное имущество, дабы они не претерпевали обид и несправедливости⁴¹.

⁴¹ Бантыш-Каменский Н. Указ соч. С.69-73.

Много страдали православные от фанатизма и притеснений со стороны униатского епископа Иосафата Кунцевича в его Полоцкой епархии. Он не только отнял или запечатал почти все православные храмы, но даже не позволял, чтобы православные собирались на богослужения в других помещениях за городом, а также призывал людей на государственных постах помогать ему в искоренении православия. Сохранилось пространное письмо литовского канцлера Льва Сапеги от 12 марта 1622 г., написанное униатскому епископу в ответ на его призыв. В письме канцлер указывает епископу, что его методы насаждения унии противны учению Христа, что они извращают самую идею унии и создают большую опасность для государства. Канцлер предостерегал епископа, что доведенные до отчаяния православные могут ответить насилием на насилие⁴².

Политика короля Сигизмунда III, ревностного католика, которого называют создателем унии⁴³, вызвала глубокие раздоры в государстве, породила сепаратистские тенденции и вовлекла Польшу в войну со Швецией, Турцией и Москвой⁴⁴.

Положение Православной Церкви изменилось к лучшему только после смерти короля Сигизмунда III в 1632 г., когда королем стал его сын и преемник Владислав IV. При избрании короля православные - шляхта, духовенство, братства, казачество - выступили с единодушным требованием возвращения отнятых у них прав и имущества. Несмотря на возражения католических и униатских депутатов, эти требования в основном были приняты. Избирательным сеймом и королем изданы были соответствующие акты. В Православной Церкви появился новый митрополит (Петр Могила), признанный государством и четыре епархии: Львовская, Перемышльская, Луцкая и Мстиславская, выделенная из Полоцкой епархии. Две первые епархии

⁴² Там же. С.75-84.

⁴³ Карташев А.В. Очерки по истории Русской Церкви. Париж, 1959. С.280.

⁴⁴ Записка сенатора И. Тейльса о Супрасльской грекоуниатской в Белостокской области епархии // Литовские епархиальные ведомости. 1890. №34. С.283-285.

вместе со своими епископами и до этого оставались в православии. За православными была признана свобода культа, право строить и ремонтировать церкви, в городах им возвращалась одна из отнятых у них церквей, подтверждены были права братств и проч. Признанная государством Православная Церковь значительно окрепла. Хотя не все требования православных были удовлетворены, но даже удовлетворенные, как и раньше, не всегда соблюдались. По прежнему у православных насилием отнимали церкви и имущество и произвол со стороны католиков и униатов и беззакония не прекращались. Существование православных и униатов вызывало постоянные конфликты между ними. Взоры православных в Польше все чаще обращаются к единоверной России. Уже киевский митрополит Иов Борецкий, в 1620 г. поставленный патриархом Феофаном, и его преемник, не признанные королем, обращаются к московскому царю, жалуясь на угнетение православных в Польше и выражая готовность перейти под власть Москвы. На Украине учащаются казацкие и народные восстания. Наибольшим из них было восстание под предводительством гетмана Богдана Хмельницкого, начавшееся в 1648 г. В 1654 г. левобережная Украина вместе с Киевом присоединилась к России. В 1685 г. подчинилась Московскому патриарху и Киевская митрополия, которая стала частью Русской Церкви. Оставшиеся в Польше Львовская и Перемышльская епархии, почти сто лет противодействующие унии, вынуждены были уступить в неравной борьбе. Православной осталась только Мстиславская епархия, епископы которой подвергались особым гонениям.

В 1785 г. Святейший Синод Русской Церкви представил императрице Екатерине докладную записку, в которой показано было положение Православной Церкви в Польше и указывалось, что в течение пяти лет, с 1771 по 1776 гг., униатское духовенство захватило в Польше тысячу православных церквей. Для обеспечения материальной поддержки находящимся в Польше православным монастырям и церквам с 1769 по 1792 г. в Киевской епархии проводился так называемый «кошельковый» сбор пожертвований.

Декретом императрицы от 27 марта 1785 г. в Польше было учреждено православное викариатство Киевской митрополии. Викарием с титулом епископа Переяславского поставлен был Виктор Садковский, который в январе 1787 г. получил привилегию от короля в Варшаве.

Согласно данным, собранным Минской духовной консисторией и представленной потом польскому сейму, в 1789 г. в Польше было 4682 униатские церкви. По тем же данным в Польше насчитывалось 329 православных храмов и пять часовен (в Варшаве, Люблине, Петракове, Калише и Познани). К примеру, в Дрогичине в 1791 г. было два православных прихода: св. Троицы, насчитывающем 116 верующих и Преображения Господня с 64 верующими. Нет данных о численности верующих в Бельском и Заблудовском монастырях, вокруг которых группировались сторонники православия.

В эпоху Великого сейма проблемы Православной (не униатской) Церкви приобрели большое значение исключительно в аспекте польско-русских отношений. В 1789-1790 гг. вопрос существования дизуниатской Церкви весьма осложнился и на сейме 19 марта 1790 г. был представлен проект автокефалии Православной Церкви в Польше.

Речь Посполитая хотела решить проблемы Православной Церкви самостоятельно, без постороннего вмешательства. Так как Киев отошел от Польши, в качестве будущей резиденции архиепископа был предложен Бельск Подляшский, город ближе всех находящийся от Варшавы⁴⁵.

Слуцк и Пинск были первыми центрами православия, получившими наместников, назначенных российским киевским митрополитом. В Пинске находилась также резиденция и униатского епископа. Предполагалось, что хиротонию первых епископов совершит константинопольский патриарх, а средства на организацию архиепископии доставит слуцкая архимандрития, дзе-влоцкое, пинское, виленское, минское, яблочинское, заблу-

⁴⁵ Deruga A. Kościół Prawosławny a sprawa „buntu” w 1789 r. we wschodnich województwach Rzeczypospolitej. Wilno, 1938. S.13,27,90.

довское, бельское, дрогичинское и славатческое игуменства, а также будут отпущены из государственной казны, как «выкуп за те несчастья разного рода, какие отчизна пережила в минувшие века»⁴⁶.

После третьего раздела Польши (1795) из огромной по территории минской епархии были выделены брацлавско-подольская епархия и житомирский викариат. Территория Белосточчины отошла к Пруссии и находящееся там небольшое число православных было сгруппировано вокруг трех монастырей: в Бельске Подляшском, Дрогичине и Заблудове. Кроме того в Белостокском округе находились гродненское, подляшское, мельникское и дрогичинское благочиния⁴⁷.

Прусским властям важно было исключить всякую зависимость этих трех монастырей от слуцкой архимандритии, находящейся на территории, присоединенной к России. Власти провинции не давали разрешения на поездку в Минск или Слуцк для получения от местных епископов соответствующего духовного сана. Последовательно таким образом старались сохранить независимость этой Церкви от влияния другого государства. Попытки назначить епископа остались безуспешными⁴⁸, прусские власти решили удержать существующее до сих пор положение и не вводить никаких организационных изменений.

По Тильзитскому договору 1807 г. Белостокский округ отошел к России, а Православная Церковь включена в состав Минской епархии. К этой епархии принадлежали верующие Минской, Гродненской, Курляндской губерний и Белостокского округа. Такое положение продолжалось до 1840 г., когда была создана Литовско-виленская епархия с резиденцией епископа в Жировицах, а с 1845 г. с административным центром в Вильне.

⁴⁶ Szkic dziejów Kościoła ruskiego w Polsce // Przegląd Poznański. 1865. T.38. Z.1. S.26,32.

⁴⁷ Wąsicki J. Ziemie polskie pod zaborem pruskim: Prusy Nowowschodnie [Neuestprausseen] 1795-1806. Poznań, 1963. S.234.

⁴⁸ Археографический сборник документов, относящихся к истории северо-западной Руси. Вильно, 1890. Т.11. С.266.

После включения Белостокского округа в состав России, Святейший Синод декретом от 28 октября 1807 г. поручил минскому архиепископу принять в свое ведение монастыри Белосточчины, куда был делегирован благочинный Матфей Страхович для сбора необходимой информации. В результате Минская духовная консистория 4 июня 1808 г. постановила бельский, дрогичинский и заблудовский монастыри переименовать в приходские церкви ввиду небольшого числа монахов и наличия весьма малого монастырского имущества⁴⁹. Осуществление постановления консистории затянулось до 1823 г.

В двадцатых годах XIX в. среди униатов наблюдается оживление стремления к воссоединению с Православной Церковью. Пионерские начинания прелата Иосифа Семашко, обнародованные 5 ноября 1827 г., способствовали делу ликвидации уния. Затем 22 апреля 1828 г. опубликован был декрет о реорганизации главных учреждений Греко-католической Церкви. Во время проведения реформ, приближающих унию к православию, в соответствии с решением от 7 февраля 1834 г. последовало распоряжение об ассигновании соответствующих сумм на приобретение богослужебных книг для всех униатских церквей, церковной утвари и облачений, на устройство иконостасов. В том же году появились первые подписи высших представителей униатской Церкви под знаменательным обязательством перейти в православие. 6 апреля 1839 г. верующие Греко-униатской Церкви вернулись в лоно православия, что многократно увеличило численность православных верующих, духовенства и приходов.

Белосточчина оказалась в составе православной Литовско-Виленской епархии, Брестского викариата. В административном отношении она входила в состав Гродненской губернии, которая в свою очередь делилась на девять уездов: кобринский - 64 прихода, слонимский - 50, брестский - 65, пружанский - 27, бельский - 36, гродненский - 22, волковысский - 33, белостокский - 11 и сокульский - 9. Всего в губернии насчитывалось 29

⁴⁹ Бобровский П. Указ. соч. С.678.

благочиний с 317 приходами и пять монастырей (Гродно - 2, Жировицы, Супрасль и Троканы)⁵⁰.

Интенсивное строительство храмов началось после 1863 г., после создания специальных фондов для этой цели. Вследствие значительного развития церковно-приходской жизни в Литовско-виленской епархии в 1900 г. из нее была выделена самостоятельная Гродненско-Брестская епархия, а в 1907 г. образован был Белостокский викариат с резиденцией епископа в Супрасле.

В 1875-1915 гг. на территории Белосточчины находились следующие приходы Православной Церкви: Белостокское благочиние - 14 приходов (Белосток: св. Николая, св. Александра; Хорош; Дойлиды; Грудек; Фасты; Кнышин; Крулевы Мост; Новая Воля; Потока; Старосельцы; Сураж; Топилец и Заблудов); Бельское благочиние - 16 приходов (Бельск Подляшский: Рождества Пресвятой Богородицы, св. Михаила, св. Троицы, Воскресения Христова; Бранск; Гриневичи; Кленики; Пасынки; Малеше; Лосинка; Нарев; Подбелье; Пухлы; Райск; Рыболы; Тростяница); Клещельское благочиние - 10 приходов (Чиже, Дубиче Церковные, Клещеле, Косна, Куравшево, Новоберезово, Орля, Старокорнин, Щиты, Вулька Выгановская); Дрогичинское благочиние - 11 приходов (Анджеянки, Боцьки, Цехановец, Чарна Церковная, Дрогичин, Гродиск, Мельник, Наройки, Семятиче, Жерчицы, Дзядковичи, Журобицы); Сокульское благочиние - 10 приходов (Юровляны, Кузница, Остров Пулноцный, Новый Двор, Красносток (Ружанысток) монастырь, Самогрудок, Сидерки, Сокулка, Шудзялово, Васильков); Велькоберестовицкое благочиние - частично (Крынки, Мостовляны); Волковысское благочиние - частично (Ялувка, Юшков Груд, Левково Старое); Шерешевское благочиние - частично (Беловежа, Дубины, Наревка); Высоколиовское благочиние - частично (Милейчицы, Рогачи, Сасины, Телятичи, Токары, Версток, Зубаче)⁵¹.

⁵⁰ Там же.

⁵¹ Справочная книга Гродненской епархии на 1905 г. Гродно, 1905. С.229,241.

Первая мировая война вызвала большую дезорганизацию православного населения по всей стране. Оно было массово эвакуировано вглубь России. Церковно-приходская жизнь совершенно замерла. Только немногие из духовенства и верующих остались на местах. Прихожане вместе с духовенством оставляли свои дома и хозяйство и отправлялись в неизвестную даль. Немецкие оккупационные власти нередко превращали оставленные церкви в хозяйственные объекты. После нескольких лет скитаний, в конце 1918 и в последующие годы население и духовенство возвращаются на свои пепелища и развалины. В возрожденной Польше, в условиях новой государственности налаживают свою церковно-религиозную жизнь.

В границах возобновленного Польского государства оказалась значительная часть белорусских и украинских земель. 18 марта 1921 г. в Риге был подписан мирный договор между Польшей, Россией и Украиной, по которому в границах Польши осталась значительная часть православного населения.

В межвоенный период Православная Церковь в Польше насчитывала около 5 миллионов верующих и разделена была на пять епархий: Варшавско-Холмскую с 66 приходами и одним монастырем, Волынскую с 687 приходами и 11 монастырями, Полесскую с 320 приходами и одним монастырем, Гродненско-Новогрудскую с 182 приходами и четырьмя монастырями и Виленскую с 173 приходами и двумя монастырями⁵². Белосточчина входила в состав Гродненско-Новогрудской епархии.

В возрожденном Польском государстве Православная Церковь не имела своего высшего церковного управления. Она состояла в канонической юрисдикции Московского патриархата и представляла собой часть Русской Церкви. Она оказалась оторванной от своего церковного центра - Московской патриархии, которая в результате общественно-политических перемен, связанных с Октябрьской революцией, сама находилась в критическом положении. Это обстоятельство склонило патриарха Московского и всея Руси Тихона к предоставлению Православ-

⁵² Воскресное чтение: Еженедельный церковно-народный иллюстрированный журнал. Варшава. 1924-1939.

ной Церкви в Польше широкой автономии для постепенного перехода к автокефальному устройству и поручению общего руководства Церковью Собору ее епископов, возглавляемому экзархом с правами областного митрополита. Экзархом назначен был б. архиепископ минский и тuroвский Георгий (Ярошевский). В 1921 г. он прибыл в Польшу, вступил в управление Варшавско-Холмской епархией, как ее правящий епископ, и начал свою деятельность в звании экзарха и сане митрополита.

Правительство Польши стремилось к созданию независимого (автокефального) устройства Церкви, руководствуясь опасением (неосновательным), что в противном случае в стране будет нарушено спокойствие.

Православный епископат Польши разделился при выражении своего согласия на автокефалию Церкви, навязанную государственной властью. После трагической смерти первого митрополита (8 февраля 1923 г.) его преемником стал волынский архиепископ Дионисий (Валединский) с титулом митрополита Варшавского, Волынского и всей Православной Церкви в Польше.

13 ноября 1924 г. Польская Православная Церковь получила от Константинопольского патриарха автокефалию, которая однако не была признана Русской Церковью.

К сожалению, в межвоенный период Православная Церковь в Польше, особенно в Варшавско-Холмской епархии, переживала очень тяжелые времена. Накануне второй мировой войны, в 1938 г. на Холмщине и в других частях страны было разрушено государственной властью около 200 православных церквей (в том числе в Белостоке разобран недостроенный величественный собор) и проводилась акция по «ревиникации душ»; назревала опасность осуществления плана тотальной ликвидации православия в Польше.

В межвоенный период Белостокское воеводство делилось на 14 уездов. В каждом из них были церкви, при которых православные старались восстановить приходы. Однако тенденциозная политика санационных властей была весьма нетолерантной. По решению воеводских властей упразднению подлежали следующие православные приходы: Августов, Грае-

во, Годышево, Кольно, Липск, Лапы, Ломжа (4 церкви), Остроленка (Войцеховице и Мышинец), Остров Мазовецкий, Престунь, Покровск, Рачки, Ружанысток (Красносток) монастырь, Рыгаловка, Сейны, Высоке Мазовецке⁵³.

Более оптимистичным и для православных были решения, касающиеся юго-восточных районов Белостокского воеводства. Решающим в этом случае оказалось то, что издавна там жило исключительно православное население. Только в городах и местечках наряду с православными там жили католики и евреи. Поэтому власти решили соединять по несколько приходов и церквей, создавая из них штатные приходы. Легализированы были следующие приходы, в состав которых вошли церкви и местности, указанные в скобках: Беловежа (Бяла)⁵⁴, Белосток (Дойлиды, Старосельце), Бельск - Рождества Пресв. Богородицы (Бельск - св. Николая, Августово, Гриневичи, Малеше, Пасынки част., Стыри; филия Райск: Храболы, Плиоски), Бельск св. Михаила (Бельск - Воскресения Христова, Бранск, Подбелье; филия Боцьки: Андрианки, Кнориды), Хорош (Фасты, Топилец), Чарна Церковная (Цехановец, Чарна Велька, Гродиск); Чиже (Пасынки, част., Курашево); Дубиче Церковные (Старокорнин); Грудев (Крулиовы Мост); Ячно (Новы Двур, Сидерка); Ялувка (2 церкви); Юровляны (Остров Пулноцный, Самогруд); Клещеле (Черемха, Добровода, Косна⁵⁵, Кузава, Вулька Выгановская); Крынки⁵⁶; Кузница (Климувка); Левково (Юшковы Груд); Лосинка (Дубины част.), Михалово (Новая Воля); Мельник; Милейчицы (Сасины, Собягин, Журобицы; филия Рогачи: Жерчицы); Мостовляны⁵⁷; Нарев (Пухлы част., Трестянка, Ты-

⁵³ Archiwum Państwowe w Białymostku. Rkps-Kwestionariusz Statystyka ludności prawosławnej. S.44-65. Церкви в Фастах, Косной и Курашево заняты священниками восточно-славянского обряда, юрисдикции католической Церкви, так называемого новоуниатского (Николаев К.Н. Восточный обряд. Париж, 1950).

⁵⁴ Там же.

⁵⁵ Там же.

⁵⁶ Там же.

⁵⁷ Там же.

невичи Вельке); Наревка (Циховоля); Новоберезово (Дубины част.); Орля (Щиты); Рыболы (Пухлы част.); Семятиче (Грабарка, Рогавка; филия Наройки: Дрогичин); Сокулка (Нова Воля, Вежхлесе); Васильков (Супрасль); Заблудов (Потока, Тополяны; филия Кожаны: Сураж); Зубаче (Половцы).

В тридцатых годах в результате настойчивого ходатайства верующих и благодаря поддержке их Священным Синодом перед центральными государственными властями получено было согласие на открытие филиальных приходов в следующих местностях: Дубины, Малеше, Пасынки, Подбелье, Старокорнин, Супрасль, Тшестянка, Вулька Выгановская⁵⁸ и Крулевы Мост.

Вторая мировая война привела к новым изменениям в организации Православной Церкви в Польше. Во время немецкой оккупации из давнего Царства Польского образовано было Генеральное губернаторство, а Православная Церковь разделена на три епархии: Варшавскую, Холмскую и Краковскую.

⁵⁸ Воскресное чтение. 1927. С.101; 1928. С.242; 1930. С.440.

Фрагменты «Церковно-приходской летописи Крынской Церкви с 1880 года»*

«О Прихожанах.

Прихожане Крынской церкви Литовско-Русского племени, все они говорят обыкновенно на простонародном наречии, отечественный язык любят и изучают его охотно, и в настоящее время весь крестьянский православный народ говорит по русски и довольно уже правильно (В 1880 году численность прихожан 1503 о. мужеска и 1435 о. женска пола. Весь приход состоит из крестьян собственников). Религиозность между ними развита довольно; особенно чествуют они все дни Воскресные, не смотря иногда на слякоть, сильные морозы...

В Крынках есть народное училище, преобразовано оно в народное из приходского в канун 1863 года с назначением наставником в оном священника Григория Праньского. До 1863 года приходское училище существовало на средства помещиков-римскокатоликов, и обучение в нем велось Римскокатоликами и в духе Католицизма... со времени открытия сего училища обучалось в нем мальчиков 206, девочек 33; десятая часть прихожан грамотна...

* В собрании о. Григория эта летопись представлена копией, помещенной в одной из папок, объединенных названием «Крынки». Крынки - большое село на самой границе с Беларусью в восточной части Подляшского воеводства. Некогда (с начала XVI в.) оно считалось городом и вело оживленную торговлю. В первой половине XIX в. здесь появляется мануфактурное производство. Ныне в Крынках живет самый известный белорусский писатель Польши С. Янович, который пытается создать в своем доме особый центр белорусской культуры «Villa Sokrates» и выпускать ежегодник «Anno Albarutheni», обращенный в сторону Западной Европы.

Римскокатоликов обоего пола до семи тысяч, число прихожан Костела сего увеличилось после Польской смуты, бывшей в 1863 году, благодаря которой были закрыты костелы: Шудзяловский и Малиберитовский... Между римскокатоликами упорно держится религиозный фанатизм, который иногда немного улегается, иногда увеличивается, смотря потому какого настроения ксендз...

... Евреев в Крынках ... по приходу от 4 до 5 тысяч обоего пола, есть и скакуны. Евреи имеют большую каменную Синагогу, построенную около стаптидесяти лет назад, и три школы меньшая, из них две каменные и все три теплые, скакуны имеют деревянный дом молитвенный, скакунов около 150 душ обоего пола. Евреи имеют двух раввинов - духовного - и казеннаого, а скакуны неимеют раввина, и сносятся с раввином живущем в городе Слониме. Из инвентарной (описи) книги за 1680 год Гродненской экономии видно, что евреи, в подлиннике жиды, имели уже в сем году свои усадебные плацы в Крынках. Привилегиями Королей Польских Владислава IV в 1639, Яна-Казимира в 1653 г. изданными евреям разрешено селиться в Крынках и приобретать в собственность плацы. - Есть в приходе и Магометане. Они живут в деревни Крушинянах, в 10 верстах от Крынок, имеют свою деревянную мечеть и кладбище при деревне. В Крушинянах же живет и мулла, обеспеченный от своих прихожан земельными угодьями и постройками. Магомет[ан] обоего пола в Крушинянах живущих около ст[а] душ. Крушинянский Магометанский приход об[ни]мает уезды: Гродненский, Волковыский, Пружанский, Брестский и часть Слонимского. Живут они в Крушинянах от давняго времени 1672. Центр их духовного управления в городе Симферополе. Магометане почти все землевладельцы ...

... Местечко Крынки прежде именовалось городом, который пользовался Магдебургским правом, данным ему Королем Польским Сигизмундом Августом 1569 года 22 ноября... ...назначены в Крынках ежегодно четыре ярмарки..., а еженедельный торг в каждой недели - в субботу. В последствии вре-

мени торг с субботы перенесен на четверток. Назначенный Королем торг по субботним дням дает возможность заключить безошибочно, что в то время в Крынках совсем не было евреев, а если и были, то очень незначительная малость...

...

Из инвентарной книги Гродненской экономии за 1675 год страница 156 видно, что в упомянутом году Крынская церковь имела уже свой довольно богатый земельный надел... Римскокатолический [костел] имел только половину надела против церковного... Но почему такая громадная разница в наделях сих, трудно положительно уяснить. Старожилы крестьяне объясняют это тем, что всю эту... местность первоначально заселяли люди русской (православной) веры, поэтому и было первоначально необходимо выстроить Церковь народную русскую и надел она получила посему богатый; Костел же явился семнадцати годами позже и как народу римской веры было мало, то и надел костелу дан от казны малый...

...

И старожилы, как православные, так и римско-католики единогласно утверждают, что они всегда слышали от своих отцов и дедов, что Церковь в Крынках стала раньше семнадцатью годами римскокатолического Костела, хотя появление здесь Костела относится к 1522 году, как свидетельствуют документы сего Костела. Какая судьба была первой Церкви нельзя уяснить, потому что в 1804 году Церковь сгорела... До пожара Церковь Крынская славилась чудотворным образом Матери Божией Крынской. Сейчас после пожарапущена в ход весть, якобы чудотворный образ Божией Матери во время пожара вышел из Крынок и благоволил остановится в Костеле, в городе Сейнах, в Царстве Польском; грамотные крынские крестьяне отправлялись в Сейны...

...

[Дальнейшие сведения касаются событий конца XIX-начала XX вв. - Ю.Л., Л.Щ.]

Прихожане усерднейше посещают богослужения церковные; в загробную жизнь веруют крепко. Замужние женщины

ведут жизнь истинно христианскую и старшие мужчины тоже. Но молодой народ пошел ходить в воле сердец своих. Особенно фабричный люд, возмущаемый темною силою...

...практический атеизм, - его все бояться... из этой безобразной борьбы, где малоумные бабы взялись за проповедание нравственности, катехизического и догматического обучения других, - вышла всякая чепуха (слепец слепца повел) и выродился практический атеизм, подхваченный фабричным людом, ... ведя жизнь разгульную бесобразную, распутную, удальскую самою своею жизнею располагается к безбожию благодаря хорошему заработку на фабрике и с политическим оттенком. Дружно разваливается между этим народом и крепко держится с добавкою антирелигиозного направления... нет Бога и ничего не надобно. Прогрессируют в этом направлении: римско-католик и еврей, но есть там и магометане и православные. Так как фабрики дают очень хороший заработок народу, то вся молодежь устроилась туда и ...скоро заражается безбожием. Темная и великая сила ума същала люд рабочий, соработала, и повернула его к безбожию».

Повествование в церковной летописи Семятычского прихода об эвакуации вглубь России в период первой мировой войны**

[С.164] «... естественное чувство страха перед нашедствием жестокого врага налагали особый отпечаток на жизнь населения. А последовавшие затем в начале второй половины года неожиданно быстрое проникновение врага на территорию губерний и занятие всей ея к концу августа заставило почти всё население губерний, особенно православное, покинуть родные места и бежать в глубину России, терпя при этом всевозможные бедствия. 1^{го} августа причт Семятычской церкви покинул мелечко Семятычи. Еще раньше 27-28 июля были сняты с колокольни колокола, упаковано в ящики и сундуки все имущество церкви - утварь, ризница и богослуж. книги и метр. копьевые книги за 60 лет и все вывезено на ж.д. ст. Высоко-Литовск и оттуда было направлено в Москву в Артиллерийский оружейный склад. Впоследствии оказалось, что вывезенное церковное имущество: 6 колоколов и 11 ящиков с церковными вещами обнаружены на ст. «Камка». Либ. Ром. ж. дороги и там осталось на хранение...

[С.166] ... 7 августа прибыли мы с псаломщиком Мацкевичем в Гайновку. Здесь народу и скота накопилось неисчислимое количество. Тут производилась реквизиция скота и лошадей для действующей армии. Под г. Бельском шел бой; движение

** В собрании о. Григория эта летопись представлена копией, помещенной в одной из папок, объединенных названием «Семятычи». Ныне Семятычи - небольшой городок с 15-тысячным населением в южной части Подлянского воеводства на его границе в воеводством Мазовецким. Публикуемый фрагмент летописи - одно из редких свидетельств очевидца судьбоносных событий так называемого «беженства», о котором в полный голос учёные, писатели и журналисты начинают говорить только сейчас.

поездов прекратилось. Угрожали опасности нам быть схваченными неприятелем. К счастью нашему, лошадей моих с упражью и телегой взяли для военных надобностей, вещи свои мы погрузили в товарный вагон последняго отходившаго поезда и в 11 ч. ночи 8^{го} августа отправились по ж. дороге по направлению к ст. Бологое.

19 августа, по требованию военных властей в виду приближения врага, все присутственные места Гродн. губернии были эвакуированы вглубь России. Духовная консистория направилась из г. Слонима в г. Москву, куда 18 августа прибыл и Архиепископ Михаил из г. Гродны, а также и различныя епархиалныя учреждения, разместившиеся в Братском епархиальном доме, на Лиховом переулке. Архиепископ Михаил и Преосвященный Белостоцкий Владимир поселились в комиссии Чудова Монастыря. 16 августа я прибыл по жел. дороге в уездный г. Бежецк Тверской губ.

[С.167] куда 2 недели раньше приехала моя семья. Псаломщик Е. Мацкевич разстался со мной на ст. Молодечно, оттуда он направился через г. Минск в с. Койданово, где остановилась его мать и замужняя сестра.

Священник А. Савицки выехал в м. Жировицы к своей семье, а затем в г. Ржев Тверской губ. Псаломщик Влад. Варминский сразу устроился в Тихоновой Пустыни, Калужской губ. Согласно моему прощению, Архиепископ Тверской, высоко-преосвященный Серафим резолюцией своей от 28 сентября 1915 года за №6893 временно определил меня на священическое место к церкви поселка Сонкова (тут же и ст. ж.д. того же наименования) Кашинского уезда.

Священник А. Савицкий вследствие личного своего ходатайства распоряжением главнаго священника армии Северо-Западного фронта временно назначен с 11 августа священником во 2^{го} лазарет 7^{го} сибирской стрелковой дивизии. Затем псаломщик Е. Мацкевич выехал из Койданова и поселился на времененной жительство в г. Воскресенск, Московской губ. Указом св. Синода от 16 октября 1915 года №14713, согласно ходатайства Гродненского Архиепископа Михаила, священник Семятничской А. Дубинский за отличноусердную службу и примерное

исполнение пастырского долга проявленное во время вторжения врагов в пределы Гродненской епархии награжден саном [С.168] протоиерея.

Покинув места своего служения духовенства и приходяне Гродненской епархии разселились по всем губерниям России. Но наиболее сильным притягательным пунктом для населения беженцев явилась Москва, где нашли себе приют оба архиерея, епархиальные учреждения: в Москве избрали своим временным местожительством до 15 священников Гродн. епархии в окрестностях города поселились более 3^х тысяч православных беженцев западного края, для тех был устроен на городских средства за Покровской заставой поселок состоявший из 30 больших бараков, здесь была устроена церковь и школа, для совершения богослужения были назначены 2 священника Гродн. губ. и паломник нашей Семятичской церкви Евстафий Мацкевич, который организовал общенародный хор певцов и привлек сюда массу москвичей даже из высших слоев общества».



Митрофорный протоиерей Григорий Сосна



Матушка Антонина Сосна в архиве, собранном о. Григорием



Страница «Служебника» (Вильно-Супрасль, 1692-1695)
из собрания о. Григория Сосны

			A
			B
			C
			D
			E
			F
			G
			H
			I
			J
			K
			L
			M
			N
			O
			P
			R
			S
026	Александр Архепников Беларусь Літочнік 1935	028	Акафіст Пресвятої Богородице пред' ёю багасці ажыялісткім блізкім. Ім'юць. Альб. Вар. и ін. Мінск. ЦЗР. Вершков. № 7. В-66. 1962-й.
040	Акафіст Пресвятої Богородице побяд. блгв. мір. віленіс. вінідад- наст. Пінопраф. Варшава 1928 фр. 16.	041	Акафіст Пресвятої Владыцы нашей/Богородице. Всех скорбящих Гроба. по блгв. блгв. мір. віленіс. Синод- наст. Пінопраф. Варшава 1928 фр. 16.
048	Акафіст Святому Архангелу Михаілу по блгв. блгв. мір. Донініс. Синод. Сінапіограф. Варшава 1929 фр. 13+6.	135	Antologia Dramatu Rosyjskiego (од тургініса да докіяго) «Ульянові» № 1. 1954-го 156 с. 45 р.
142	Эззі Аінайбеј Лібое літабарыши Рэз. Зад. БСР Ред. здзінясі і юхай літар. Мінск 1952		

Страница каталога первой библиотеки о. Григория Сосны,
собиравшейся им во время учебы в семинарии

*Свб. Робноатоцольных броевіцієли
славан Методія и Кирила.*

115/24У

Апостол славянська ев. Методій как каноніч слов'янські просвітителі святий Кирил і Методій	Проф. В. Броварчук	3.38	ттн 1958.
Святой Методий как славя- нський законодатель	Ч. Котляревський	8.49	ттн 1963
Святой Методий как славя- нський законодатель	Проф. С. Броварчук	10.49	ттн 1961.
Робноатоцольні Кирил і Методій	О. Д.	5.16	Укр. 2 1952
Слово 16 речи св. робноатоц- альні просвіти Кирил і Методій Мово-лесіце старії св. Кирила і Методія Кирила.		7.66	1.Е.3. 1972
	І. С. Св. Кирил і	2.4 11.31	4.8 ттн 1969. 1972

Страница гомилетического указателя,
составленного о. Григорием Сосновой

Святой Преподобный Флорин Красицкий описывает греховность человеческой души, словами Никона Нева этого святого православного Царства на первом небе и святой великой Геттингенской пустыни, «Охну, как ты плачешь о недостоинстве моего тела, или же когда поможу поклоню». В таких глубоких смыслах это содержание Никона, то он пишет, что он не только имеет греховность, но и прокладывает путь к реальному покаянию примером Креста и расплата и примером мерности греховной из Всего и Ильи Заведа из которых, первым душа должна подражать другим же делам, бояться, пренебречь.

Рассматривая священное писание Всего за две главы, один из глав в конце которых первых людей Адам и Ева, предстает в глаза страшный вид человеческого если бы, но это греховой вид, это проявлено в виде кровью, и не без причин сковано деревами и венами первовечном зле в мир вынужден и заслонен от него. Но разве той один факт заслоняющий зерно людской гордости? Нет, это не достаточно, Завед учит нас Святым преданной братии. Миротворческих помощников Бога постланников Пророков Божиих посланных, изгоняют, ханжами подбивают. Человечество возлюбленное зле ищет привык Божий, искогто было не смируя эксплуатацию Бога ищущую. И так, догнавшая История пронесла в Китаи Всего злодея, искогто блестящею поклони. Любви же исконные Заведа... Мир и мирской Томоуд... а где

Начало проповеди о греховности человеческой души, написанной о. Григорием Сосной

Московские воспоминания сенатора В. Богдановича

Ни в одном из специальных справочных пособий, посвященных белорусской литературе, даже в шеститомном биобиографическом словаре «Беларускія пісьменнікі» (Мінск, 1992-1995. Т.1-6), сведений о Вячеславе Васильевиче Богдановиче нет. Выдающийся литератор и общественный деятель, оставивший очень заметный след в истории белорусского национального движения, в возрождении белорусской культуры и языка, оказался забытым.

Причин подобного, в общем-то невольного, забвения немало. Главные связаны с обстоятельствами совсем недавнего времени, когда живший в ту пору в Вильне В. Богданович был арестован осенью 1939 г. органами НКВД и пропал без вести. Под запретом оказалось и все написанное им, тем более, что писал он в основном на религиозные темы. Была и еще одна весьма существенная причина. В. Богданович выступал против полного отделения Православной церкви в Польше от Церкви-Матери, против автокефалии, стал инициатором внутрицерковного сопротивления подобным устремлениям, оказался организатором приходской церковной жизни в Польше, получившей название «старой церкви», т.е. верной патриарху Тихону.

Сын православного священника Витебской губернии, В. Богданович, родившийся в 1878 г., получил высшее богословское образование. Уже в годы учебы в Киевской духовной академии, а особенно с началом работы в качест-

ве инспектора Литовской духовной семинарии в Вильне, он увлекается литературной деятельностью, позднее знакомится с белорусским национальным движением и принимает в нем участие. В 1915 г. вместе с эвакуированной семинарией Богданович переезжает в Рязань, откуда возвращается в Вильно уже после революции и осенью 1919 г. на правах ректора возобновляет занятия в семинарии. В октябре 1922 г. «по просьбе митрополита Георгия с Синодом» В. Богдановича вместе с архиепископом Елевферием арестовали и вывезли в Краков. Митрополит Георгий «захватил в свою власть и Виленскую епархию и семинарию..., епархиальный Совет был преобразован в Консисторию, а во главе семинарии был поставлен архимандрит Филипп (который после принял унию)». Тогда же, 20 октября 1922 г., В. Богдановичу, являющемуся ответственным редактором «Литовских епархиальных ведомостей», издававшихся по его инициативе Литовским Епархиальным Советом в 1921–1922 гг., из создаваемой Виленской Духовной Консистории было направлено следующее сообщение: «Гражданину В. Богдановичу. Ввиду того, что по определению Виленской Духовной Консистории издание Литовских Епархиальных Ведомостей прекращено, Консистория уведомляет Вас, что Вы освобождаетесь от занимаемой Вами должности редактора Литовских Епархиальных Ведомостей, последующий номер которых предназначен Вами к выпуску, в данное время приостановлен» [1]. В том же, 1922-м, году В. Богданович был избран членом Сената II Речи Посполитой, где он многое сделал «для защиты православной церкви», что способствовало его известности «среди православных не только в Польше, но и во всем мире» [2].

В силу сложившихся обстоятельств полемические мотивы в литературном творчестве Богдановича доминируют довольно долгое время. Полемический оттенок носит

и почти все, что было напечатано им в журнале «Праваслаўная Беларусь», выходившем в 1927-1928 гг. в Вильне. Собственно, журнал можно было бы с полным правом назвать печатным органом самого В. Богдановича, ибо именно он был главной идеейной и литературной силой издания, которое оказалось преследуемым властями и было даже запрещено ими. Такое положение не удивительно, ибо «Праваслаўная Беларусь» поднимала широкий круг жгучих проблем белорусской национальной жизни в условиях II Речи Посполитой, боролась за права белорусского народа, в том числе в общегражданской и религиозной сферах.

В своей писательской и парламентской деятельности В. Богданович всегда выступал как общенациональный белорусский лидер независимый от конфессиональной ориентации. В этой связи весьма показательно его отношение к белорусам-католикам, которых он всячески защищал от религиозных гонений. «Я был бы односторонним, - говорил В. Богданович на заседании Сената, - если бы не прибавил здесь несколько слов об отношении правительства к белорусам-католикам. Вследствие совершенно иного положения римско-католического костела в государстве здесь дело идет уже не о религиозных преследованиях, но и здесь ярко выступает существо от ношения правительства к религиям, от которых оно требует действий определенного политического направления. На основании этого принципа безусловно попираются всякие проявления национальной жизни в церковной жизни белорусов-католиков. Отсюда видно, что в отношении римско-католического костела правительство одинаково не хочет считаться с действительными нуждами самого народа. Только, вследствие иного строя в этом костеле и принятого конкордата с Апостольской Столицей, не имея возможности создать каноническое представительство, оно направляет свой гнет непосредственно на клир и народ,

причем считает каждого католика-белоруса, будь то светский или духовный, явно симпатизирующего национальной белорусской жизни или принимающего в этой жизни деятельное участие, - враждебно настроенным против государства.

Вот, например, против ксендза В. Годлевского, настоятеля костела в Жодишках Свенцянского у., говорящего по желанию народа проповеди по-белорусски, возбуждено судебное дело, причем, по имеющимся в белорусском клубе данным, судебный следователь в отношении к кс. Годлевскому применил такую форму полицейского надзора, по которой этот белорусский ксендз должен через день являться для регистрации в местную полицию. Я спрашиваю коллег ксендзов-сенаторов, заставляли ли когда либо ксендзов в русские царские времена через день являться для регистрации к уряднику.

Когда Виленский римско-католический епископ выслал в Жодишки специальную комиссию, составленную только из ксендзов-поляков с целью расследования существа дела, местная полиция стерроризировала народ, принесши на костельный погост пулемет и целясь в безоружную толпу богомольцев. Несмотря на этот террор полиции белорусское население в значительном большинстве высказалось за употребление белорусского языка в костеле.

Ксендза В. Шутовича, настоятеля в Бороденичах, ведущего преподавание Закона Божия в школах на белорусском языке, местные польские учителя по приказу Дисненского инспектора народных училищ безобразным образом физической силой не допускают в школу.

За употребление белорусского языка уволены с должности школьных префектов ксендзы Семашкевич, настоятель в Лаворишках и Петровский, настоятель в Долгинове.

Белорусскую католическую прессу, освещавшую факты преследования в белорусско-католической жизни и заступающуюся за преследуемых, беспощадно конфискуют. Из-за этого в прошлом месяце конфисковали NN 20 и 22 белорусского журнала “Криница”.

Миную из-за недостатка времени бесчисленные другие факты. Вспомню здесь еще только о весьма характерном в этот отношении факте, о несправедливом отказе властей в легализации общества белорусских ксендзов “Светочь” религиозно-просветительного характера» [3].

Ключевая проблема, о которой В. Богданович много писал вплоть до своего ареста в 1939 г., - «церковь и государство». Уже в самых ранних своих произведениях, посвященных ей, он очень точно нарисовал историческую картину феномена этих взаимоотношений, определил для СССР «тот крайний вид социализма (коммунизма), который сам фактически стремится стать религией» [4]. Без сомнения, все, что было написано В. Богдановичем на эту тему, не потеряло своего значения и до сего дня, а предложенная им формула сосуществования церкви и государства представляет особую ценность прежде всего для нынешнего времени, для современных условий, для новой Европы. Увы, для Польши 1920-1930-х годов, а тем более СССР, предлагаемое В. Богдановичем было совершенно неприемлемо, а сам он попадал в разряд лиц, весьма опасных для государства, которое неоднократно применяло к нему всевозможные репрессии. Не удивительно, что в конце концов он оказался узником польского концлагеря в Березе Картузской, откуда больной и измученный освободился незадолго до своего нового ареста органами НКВД в Вильне осенью 1939 г.

В. Богданович был не только отвлеченным мыслителем, бумажным доктринером, но и весьма деятельным исполнителем, воплотителем своих идей в жизнь. Он пока-

зал себя умелым политиком, сплотившим вокруг себя большое число однодумцев, организатором особой православной партии¹ и даже объединения ряда православных групп политического характера, наиболее ярким свидетельством чего служит составленный им «Мемориал членов объединенной церковной комиссии из представителей белорусского национального комитета и русского народного объединения в Вильне» [5; 6].

Также как и теме соборности в жизни церкви, Богданович много внимания уделял вопросу взаимоотношения языков в среде православного народа Польши, прежде всего судьбам церковнославянского языка. По поводу существования русского и белорусского языков он писал: «Этими двумя языками пользуется православное население в своей домашней и церковно-общественной жизни. Два этих языка понятны населению... Существование двух языков в нашем быту не поселит в народе православном распри, ибо вера православная доктрины ее, соборное начало в управлении и церковно-славянский богослужебный язык являются связующим звеном всех православных в нашем крае для созидания церкви» [8].

В одной из своих ранних работ, написанных в ответ на нелепые обвинения с польской стороны в связи с отстаиванием В. Богдановичем церковнославянского языка в богослужении он писал: «Славянский язык... употребляется в церкви не только в России, но и у многих иных славянских православных народов. Употреблялся он некогда и поляками, которые вначале приняли Христову веру от учеников святых братьев Кирилла и Мефодия. Для нас, белорусов, церковно-славянский язык является исторической основой нашей культуры... пристало ли нам начинать

¹ Политической партии под названием Православно-Белорусское демократическое объединение [7].

вести борьбу с этой мощной основой нашей культуры и нашего литературного языка?» [9].

Один из ближайших сподвижников и однодумцев В. Богдановича протоиерей Лука Голод, автор большого числа литературных работ, о котором нынешние издания даже не упоминают, высказался еще более категорично о значении церковнославянского языка для белорусского национального возрождения: «Славянский язык должен быть сохранен в церкви как одно из средств культурного развития белорусского языка» [10].

Одной из центральных тем в литературном творчестве Богдановича была судьба общеправославного духовного наследия в новой Польше, которая теснейшим образом связывалась им с вопросом об автокефалии и решениями Московского Церковного Собора 1917-1918 гг. О Соборе им было написано несколько специальных статей, воспоминания и опубликован дневник участника Собора [11]. Собор виделся В. Богдановичу событием огромной важности не только в жизни Российской, но и всех православных церквей. Принципиальное значение его решения имели и для православной церковной жизни в границах новой Польши.

Интерес к писаниям В. Богдановича [12] среди православного населения современной Польши, Литвы и Беларуси продолжает сохраняться, свидетельством чего служит ряд его сочинений, по сей день сберегающихся в различных библиотеках - частных и приходских. Некоторые из сочинений В. Богдановича неоднократно переписывались читателями, в их числе - его воспоминания о Московском Церковном Соборе 1917-1918 гг., написанные на белорусском языке. Мы публикуем один из заключительных фрагментов этих воспоминаний, полностью сохранив все особенности рукописного оригинала, скопированного нами во время экспедиции.

Примечания

1. Lietuvos valstybinio istorijos archyvas. F.605. №1433.
- L.1.
 2. Сябра. Беларуская выбарная справа // Праваслаўная Беларусь. 1928. №6. С.10.
 3. Речь сенатора В.В. Богдановича, произнесенная 23 июня 1925 г. на заседании Сената Польской Республики при обсуждении бюджета министерства исповеданий и просвещения. Вильно, 1925. С.10-11.
 4. Багдановіч В. Царква і Дзяржава // Праваслаўная Беларусь. 1927. №1. С.3.
 5. Праваслаўная Беларусь. 1927. №1. С.9 -10.
 6. Праваслаўная Беларусь. 1927. №2. С.5 -6.
 7. Праваслаўная Беларусь. 1927. №3. С.1 -7.
 8. Виленский православный календарь на 1927 год. Вильна, 1927. С.3.
 9. Праваслаўная Беларусь. 1927. №6. С.9-10.
 10. Прат. Л. Голад. Нацыянальная мова ў праваслаўнай царкве // Праваслаўная Беларусь. 1927. №1. С.8.
 11. Багдановіч В. 10-гадоў таму назад: З успамінаў аб працы Маскоўскага Сабору ў часе бальшавіцкага перавароту // Праваслаўная Беларусь. 1927. №5,6; 1928. №.1-7.
 12. Подробнее о деятельности В. Богдановича см.: Лабынцев Ю.А. Литературное наследие В.В. Богдановича - белорусского сенатора II Речи Посполитой // Славяноведение. 1997. №3. С.39-49; Он же. Белорусско-русская идея во II Речи Посполитой: Церковная, политическая и литературная деятельность сенатора В. Богдановича (в печати).

Багдановіч В. Маскоўскі Царкоўны Сабор

«Царкоўная працэсія, урачыстае багаслужэнне і тое гарачае ўчастыце, якое ўва ўсім гэтым прыняў увесь Маскоўскі праваслаўны народ, пераканала бальшавіцкую уладу ў тым, што народ моцна трymаецца сваей Царквы і сваей веры і што ў гэтым пункце яго ня возьмеш адразу, простай атакай. Дзеля гэтага яны парашылі пачаць павольную падгатаваўчую працу, каб адцягнуць народ ад царквы. Яны часова спынілі простира ўціскі царквы, а ўсюды па Москве сталі арганізоўваць процірэлігійныя мітынгі. На адным такім мітынгу прышлося быць і мне. Аб гэтым мітынгу ў мяне дасюль захаваліся запіскі, зробленыя тагды “на свежую памяць”, дзеля чаго я могу перадаць больш ці меныш падробна тое, што я там бачыў.

Пачуўшы аб адным такім мітынгу на Замаскварэччу, некалькі сяброў Сабора, у тым ліку пратаіерэй Бекарэвіч і я, рашылі пайсьці і паслухаць, а калі можна будзе, дык і выступіць на мітынгу.

Мітынг ішоў пад назовам “Царква і бальшавікі”. Пачаўся ён прамовай Е. Яраслаўскага, вядомага працівца царкоўнага бальшавіцкага дзеяча. Прамова яго галоўным чынам складалася з розных нападкаў не на веру і царкву, а на духовенства.

“Наши папы, - гаварыў ён, - жадныя, карысталиюбивыя. Іх бог, казаў ён, даўно ўжо не на небе, а на зямле. Ён знаходзіцца ў банках і ў “зъберэгацельных касах”, у працэнтовых паперах, у купонах і г.д. Яны ходзяць у дарагіх царкоўных адзежах, у залатых крыжох і залатых шапках (у мітрах), у рызах і раскошных мантых”.

“Яны ўвесь час маўчалі, ім ня дорага была іхняя вера, а вось цяпер, калі зачапілі іх матэрыяльны дабрабыт, калі адбіраюць іхнае добро, дык яны адразу і спалохаліся і робяць цяпер пратэсты проці сьвецкай улады. Ім мала таго “жалаваньня”, якое яны атрымліваюць, той зямлі, якой яны

ўладаюць. А зямлі гэтай так многа, асабліва па манастырох: напрыклад у адным Салавецкім манастыры 70 000 дзесяцінаў зямлі. Духоўныя людзі толькі другіх вучаць цярпеньню і сымірэньню і “безкарысьцьцю”, а самі наадварот нічога гэтага ня робяць. Яны ня любяць бедных людзей, яны больш імкнуща да багатых, з якімі дружаць і вядуць кампанію (тут Яраслаўскі прачытаў 23 главу ад Матфея, где Хрыстос гавора прамову проці “кніжнікаў і фарысеяў”). Духавенства паўстае проці нас за тое, што баіцца за свае грошы, за сваю зямлю, а не паўстае проці таго, проці чаго павінна было-б гаварыць: проці прысягі, проці вайны, бо яны наадварот благаслаўляюць вайну, ня гледзучы, што Хрыстос вучыў любіць ворагаў. Мы, бальшавікі, - казаў ён, - ня уціскаем рэлігіі, але мы паўстаєм проці ў яе за тое, што прадстаўнікі яе стаяць за багатых, а не за бедных, што яны кланяюцца “сільным міром”, што яны заявілі Распушціна пры царскім двары”...

Так і ў гэтым родзе гаварыў доўга Яраслаўскі. У такім напрамку падобнае гэтаму гаварылі і іншыя бальшавіцкія аратары. Сяля спатыкала гэтыя прамовы воплескамі, але далёка не ўсіх: відаць было, што сярод сабраўшыхся далёка ня ўсе спачувалі таму, што гаварылі бальшавіцкія аратары. Відаць было, што Яраслаўскі заўважыў гэта, дзеля чаго гаварыў асыцярожна, каб не абразіць рэлігійнага пачуцця, і, як я ужо казаў, нападаў выключна на духавенства, а не на веру.

Убачыўшы, што сярод слухачоў ёсьць съявшчэннік (прат. Бекарэвіч), многія з іх прасілі бацошку, каб ён выступіў з адказнай прадмовай. Падалі заяву старшині мітынгу, і той, хоць ня дужа ахвотна, але заяву прыняў і гаварыць дазволіў.

Стары і з сівой барадой пратаіерэй Бекарэвіч узыўшоў на трывуну і пачаў гаварыць, - уперад ня сымела, паціху, пакуль бараніў духавенства, а пасыля, як стаў гаварыць аб веры і Царкве, - усе гарачэй і гарачэй. Гаварыў ён прыблізна гэтак:

“Тое што я буду гаварыць вам напэўна дужа многім не падабаецца, але усе-ж я думаю, што многім людзям, тут сабраўшымся, будзе карысна выслушаць прамову старого съявшчэнніка, бо і прыслоўе гаворыць, што “стары конь баразны не псуе”.

Вось вы тут выслушалі больш за ўсё нападкаў на духавенства, у якіх можа і многа справядлівага, але-ж гэта адразу неправідловая пастаноўка справы. Няхай праўда тое, што духавенства дрэннае, што яно любіць гроши, што яно адхілілася ад народу, што яно наагул не стаіць на такой маральнай вышыні, на якой стаяць павінна... Які-жа з гэтага можна зрабіць вывад? Адмовіцца ад веры і Царквы? - Не! Вывад той, што трэба замяніць дрэннае духавенства добрым, - такім, якое стала-б бліжэй да народа, якое ўзапраўды вучыла-б народ добраму, якое ня ганялася-б за грашыма, ня старалася-б выслужыцца перад съвецкай уладай, - можа нават трэба зъмяніць увесь той царкоўны строй, які даў такое духавенства. Што духавенства ў нас ня адпавядае свайму ідэалу, - гэта вялікае гора Царквы, але Царква дужа часта зусім непавінна ў гэтым, бо яна сама залежыла ад дзяржаўнай улады і сама ня мела ў сябе патрэбнай фізічнай сілы гэта зрабіць. Вось цяпер у Москве больш паўгода працуе царкоўны Сабор, якога не было ўжо ў працягу 200 гадоў і гэты сабор як раз і выпрацоўвае такія правілы і царкоўныя законы, якія павінны зъмяніць папярэднія парадкі і між іншым палепшыць і духавенства. Але-ж з гэтага зусім ня выходзіць што з-за духавенства мы павінны траціць і веру, і Царкву.

Аднак і тое што вы гаворыце аб духавенстве далёка ня ўсё і не аб усім духавенстве справядліва. Ёсьць сярод духавенства ўсякае, ёсьць і такое, аб якім казаў п. Яраслаўскі, але-ж далека ня ўсё такое, бо ёсьць і ў поўным сэнсе гэтага слова “добрая пастыры”. Але добрых мы ня заўважываем, а дрэнных бачым.

Духавенства, як і Хрыстос сказаў, павінна быць “съвяцільнікам”, быць тым чым лямпа ў хаце. Але-ж бывае так, што пакуль лямпа съвеціць добра, дык ніхто на яе ня зварачвае ўвагі, ніхто ей ня дзякуе, а як накапціць, дык тады ўсе сварацца і ругаюцца. Так і з духавенствам: добраға ніхто ня заўважывае, а на дрэннае ўсе глядзяць і нібы рады, што знайшлі і ў папа грахі і недачоты.

Вы кажаце, што духавенства любіць гроши, любіць банкі, “зъберэгательныя касы” і гдалей. Ёсьць і такія, але ці многа-ж з іх асоб багатых? Дужа і дужа мала. Больш бывае так:

памірае съяшчэннік і сям'я яго астaeцца зусім бяз хлеба, калі ў складзе яе няма новага кармільца. У духавенства ёсьць зямля, - няхай так. Але ці іхня-ж гэта зямля? Зямля - царкоўная, і карыстаюцца з яе съяшчэннікі пакуль жывы. Вы кажыце: у Салавецкім манастыры 70 000 д. зямли. Гэта так. Але ці ведаеце-ж вы, што гэта за зямля? Гэта быў пустынны востраў сярод белага ледавітага съюдзённага мора, амаль ня сплашны камень. Тысячагодзьдзі стаяў ён зусім пустыній. Калі туды прайшлі першыя манахі-адшэльнікі, дык там жылі толькі дзікія зьверы і марскія птушкі. Пасяліўшыся там, манахі сталі маліцца Богу і працаваць, - і вось разпрацавалі лепшыя кавалкі зямлі, зрабілі найлепшыя нівы і гароды, завялі няўстаннай працай добрую гаспадарку, найлепшы скот, збудавалі вялікі манастыр, у якім цяпер штодзенна корміцца сотні і тысячы багамольцаў, - трэба-ж для гэтых богамольцаў хлеб? А хто-б яшчэ апрача гэтых афярных манахаў рашыўся пасяліцца на дзікім пустынным востраве? Хто-б з вас захацеў узяць сабе ў надзел такую зямлю на дзікам востраве ў съюдзёным суворым клімаце на дальняй поўначы?

Вы кажаце, быццам духавенства цяпер пратэстуе проціў бальшавікоў за тое, што яно спалохалася за свой матэрыйяльны дабрабыт. І гэта няправда: сацыялізаваў царкоўную зямлю яшчэ урад Керэнскага, але тады духавенства не пратэставала. А вось калі вы забараніваеце людзём вучацца Закону Божаму, мы пратэстуем проці гэтага горача, хоць гэта і не адзываеца на нашым добраўцы так, як адабраньне зямлі. Ня за свае кішэні цяпер заступляемся мы, а заступляемся за веру і за Царкву, бо Вы гаворыце, што даецё свабоду веры, што ня перашкаджаеце Царкве ў яе духоўнай працы, але гэта вы толькі гавораце так *тут*, публічна, перад народам, а з вока на вока самі гавораце, што ніякой веры і Царквы ня трэба, што ўсё гэта трэба зъмесьціса съвету, - што рэлігія опіум для народа і гэтак далей, бо вы ўмееце фальшаваць і прыкідывацца. Вось і тутака вы, каб скрыўдзіць пастыраў прывадзілі нават тэксты з съяшчэннага пісаньня але прывадзілі фальшыва. П. Яраслаўскі, чытаючы 23 главу ад Матфея пра фарысеяў наўмысьлі прапусьціў мейсца, дзе сказана: "ўсё што яны гавораць, - тварыце". Няхай тое, што

робяць духоўныя дрэнна, але тоя, што яны гавораць, чаму вучаць, тое ёсьць сапраўдная навука Хрыстова і тутака вы павінны іх слухаць.

Вы аднака і тут хацелі сфальшаваць, - быццам і ў сваей навуцы духоўныя гавараць няправілова: аб вайне, аб прысяге, аб багацтве.

Ня праўда, быццам духавенства любіць вайну і благаслаўляе вайну як вайну. Ніхто яе ня любіць. Запытайцеся ў духоўных, - вы ня знайдзеце амаль ні воднага, у каго ў гэту вайну ня згінуў ці ня скалечаны ці сын, ці брат, ці ўнук, ці плямен'нік, - як і ўсіх нас. Ня благаслаўляе яно вайну і не ад яго вайна залежыць. Але, калі вайна паўсталая назалежна ад яго, яно вучыць людзей каб і на вайне людзі як і ўсюды былі чеснымі, вернымі, дабрасовестнымі і ахвярнымі, - каб маглі па запаведзі Хрыстовай аддаваць душу за *бліжняга*. Калі Хрыстос вучыў любіць ворагаў, дык ён гаварыў аб ворагах асабістых, для кожнага сваіх. Прашчай *сваю* абіду, *сваю* крыўду, і маліся за *свайго* абідчыка, як маліўся і Хрыстос за *сваіх* ворагаў, якія яго распіналі, але Ён жа горача ганіў ворагаў Божых і саблазніцеляў народу.

Вы кажаце, што духавенства любіць толькі багатых. І гэта няпраўда, калі гаварыць агулам. Ці кожны з вас ня чуў у школе ад свайго законавучыцеля як яны тлумачылі яму евангельскае апавяданье “аб багатым юнашы”, ці аб “бязумным багачы”, А калі яно бывае і ў дамох багатых, дык ня толькі радзі сваей карысці, а часьцей радзі карысці царквы ці карысці бедных, - каб прыхіліць багатага да ахвяры. Так рабіў і Хрыстос, калі Ён напрыклад заходзіў да багача Закхея і прыхіліў яго да раздачи нішчым “палаўіны іменія”.

“Духавенства любіць насіць драгаценнную адзежу, залатыя крыжы, мітры”. Але ці іхня-ж гэта адзежа? Гэта так сама больш за ўсё адзежа царкоўная, якая знаходзіцца ў духавенства толькі ў карыстаньні і якую яны так шчыра і ўважна сцярагуць. Вось, прыклад: у Крамлі колькі стагодзішті была “патрыаршая рызьніца”, у якой харанілася шмат бязцэнных сакровішчаў. І ўсе яны былі цэлы, пакуль былі на руках у духавенства, а цяпер ня ўспелі пабыць на руках у

бальшавікоў і двух месяцаў, як яны ўжо аказаліся абкрадзенымі на 25 мільёнаў!

Дык хто-ж больш карысны і хто больш цягнеца да грошаў і драгацэннасьцяў?

Але ізноў я гавару гэта не за тым каб бараніць толькі духавенства. Няхай сабе яно дрэннае (і сярод яго ёсьць і такое!), але-ж гэта зусім не адзначае, што трэба спыніць веру і Царкву. Веру і Царкву вы ніколі ня спыніце, бо і самі чуеце яе жыцьцёваю сілу і моц. Ня дарма-ж вы і цяпер стараецся нападаць на нас з Евангельям у руках.

І калі-б вы нават у сваем сацыялістычным вучэньні трymalіся-б хрысьціянскіх поглядаў, дык напэўна-б і гэта навука выглядала-б іначай і плады ад яе былі-б іншыя: не барадзьба, не жываедзтва, ня споры і сваркі, ня жорсткасць і крыважаднасць. Вы самі жывеце толькі тым, што сярод вас ёсьць людзі, выхаваныя на ідэях хрысьціянскіх. А калі-б такіх людзей старанных сярод Вас не было-б, дык даўно-б ад вас нікога не асталося, бо вы-б з'елі адзін другога”.

Так, у гэтакім родзе гаварыў доўга бацошка. Відаць было, што сярод слухачоў было дужа многа, якія з прыемнасьцю слухалі гэту прамову радуючыся, што знайшоўся съмелы чалавек, які ня пабаяўся выступіць на гэтым мітынгу, каб абараніць веру і Царкву, а нават і агульныя нападкі на духавенства. Пасля бацошкі выступалі і іншыя аратары. Мітынг становіўся ўсё гарачэйшым, але ў нас ужо ня было часу, і мы павінны былі ісці дамоў, - вядома пяхотай верст 6 па Маскве, каб пасьпець зайсьці дамоў да таго часу, у які ўжо хадзіць забаронівалася.

Гэты мітынг яшчэ раз пераканаў мяне ў тым, абы чым я гаварыў і раней. Народ крэпка стаў там за веру і Царкву, - ня за вонкавыя яе формы, а за яе навуку і за яе строй. Ён больш менш спакойна перанёс зъмену рэжыму палітычнага, але ён ня пусціў бальшавіцкіх рук да съятого святых сваей душы, - да сваей веры».



Первая страница журнала «Праваслаўная Беларусь», созданного В. Богдановичем



Титульный лист «Виленского православного календаря на 1927 г.»,
вышедшего под редакцией В. Богдановича

Гимнографическое творчество митрофорного протоиерея Алексия Зноско

Родившийся в семье известного белорусского священника и гимнографа о. Константина Зноско [1] сын Алексей унаследовал все таланты отца¹. Краковский профессор А. Наумов пишет об этом так: «Ведущим автором церковнославянских текстов в послевоенной Польской Церкви был... протоиерей доктор Алексий Зноско» [2]. В мае 1936 г. студент Отделения Православной Теологии Варшавского университета Алексей Зноско был рукоположен в священнический сан самим первоиерархом Православной Церкви в Польше митрополитом Дионисием. После окончания университета о. Алексий Зноско недолго служит в Варшаве, затем в Барановичах и местностях Белостокского воеводства. Военное время - наиболее плодотворный период его акафистного творчества². В первые послевоенные годы о. Алексий служит во Вроцлаве, где в 1949 г. подвергается аресту. Освобождение наступает лишь в конце 1953 г. Он возвращается в Варшаву, затем служит в Бельске Подляшском, Белостоке и снова в Варшаве.

В Словакии на Факультете Православного Богословия Прешовского университета о. Алексий защищает док-

¹ Алексей Зноско появился на свет в г. Бресте 12 октября 1912 г.

² По существу факт этот отмечен самим о. Алексием в его подготовленной к печати и размноженной в ограниченном числе экземпляров на правах рукописи работе «Опыт личного акафистного творчества» (Варшава, 1989).

торскую диссертацию об акафистном творчестве Русской Православной Церкви [3]. С 1972 г. протоиерей доктор Алексий Зноско - преподаватель Христианской Теологической Академии в Варшаве, имеющей Православное отделение. С этого момента о. Алексий полностью посвящает себя научной и педагогической работе. Он много переводит, подготавливает учебники. В 1983 г. выходит в свет его «Малый словарь церковнославянских выражений и церковно-теологической терминологии» [4]. Работа над вторым изданием словаря, дополненного более чем в два раза, становится для о. Алексия главной на все последующие годы вплоть до самой смерти³. Близко знавший о. Алексия архиепископ Вроцлавский и Щецинский Иеремия, ректор Христианской Теологической Академии в Варшаве, вспоминал, что этот словарь «поглощал Его внимание» даже «в последние дни Его жизни» [5].

О. Алексий Зноско оставил значительное литературное наследство⁴. Он был инициатором создания специальной церковной комиссии по переводческим вопросам, комитета по установке памятника свв. Кириллу и Мефодию в Кракове [7].

Знаком особого внимания к гимнографическим трудам о. Алексия может служить факт широкого их распространения среди священства и православных верующих в рукописном виде. При этом наибольший интерес отмечается к акафисту св. мученику Гавриилу Заблудовскому, культ которого последовательно возрождался в послевоенные годы в Польской Автокефальной Православной Церкви.

³ о. Алексий Зноско скончался 15 июля 1994 г. в г. Ломжи нынешнего Подляшского воеводства.

⁴ Необходимо заметить, что большое число сочинений было подготовлено о. Алексием к печати и размножено в ограниченном числе экземпляров на правах рукописи [6].

ви [8]. Написанный в 1944 г. акафист св. мученику Гавриилу [9] «многие годы бытовал в рукописном виде, что привело к появлению определенных текстовых вариантов. После провозглашения Святого патроном Молодежного братства и после перенесения его мощей в Белосток [в сентябре 1992 г. - Ю.Л., Л.Щ.] было осуществлено несколько изданий акафиста...» [10]. Тем не менее рукописный период в жизни акафиста не закончился, хотя в силу наличия достаточно большого числа его печатных экземпляров, количество переписывающих этот текст заметно уменьшилось. В настоящий момент нам известны его списки, сделанные непосредственно после написания и в первые послевоенные годы, в период до конца 1980-х гг., в начале 1990-х гг. до первых изданий, в 1990-е гг. после начала регулярного печатания акафиста. Ввиду того, что возрождение культа св. Гавриила Заблудовского «было и по сей день является огромным импульсом для белорусского и польского православия», оно «сыграло большую роль в упрочении религиозного сознания, а возможно и национального» [11]. Для публикации мы отобрали один из современных рукописных вариантов акафиста св. Гавриилу Заблудовскому, а также псалма к этому акафисту авторства о. Алексия Зноско. Необходимо заметить, что эти тексты в своем непосредственном народном бытании очень близко стоят к песнопениям «Богогласника». В этой связи вновь и вновь вспоминаются очень верные слова самого о. Алексия Зноско: «Во время Богослужения народ не принимает в нем участия и молчит, а на акафисте молится и поет вместе со священником... После вечернего акафиста народ обыкновенно задерживается и поет *без устава* любимые песни из Богогласника» [12].

Примечания

1. Об о. Константине Зноско и его творчестве подробнее см.: Лабынцев Ю.А., Щавинская Л.Л. Белорусско-украинско-русская православная книжность межвоенной Польши. М., 1999. С.144-196.

2. Naumow A. Wiara i historia: Z dziejów literatury cerkiewnosłowiańskiej na ziemiach polsko-litewskich. Kraków, 1996. S.43.

3. См. машинопись диссертации: Магистр Богословия Протоиерей Алексей Константинович Зноско. Акафистное творчество Русской Православной Церкви. Варшава, 1959.

4. См.: ks. dr Aleksy Znosko. Mały słownik wyrazów starocerkiew-no-słowiańskich i terminologii cerkiewno-teologicznej [Warszawa, 1983].

5. Jeremiasz, biskup. o. Aleksy Znosko // Przegląd Prawosławny. 1994. №.8. S.26.

6. См., напр.: Протоиерей Алексий Зноско. Акафистное творчество Русской Православной Церкви (1628-1959). Варшава, 1989; Митрофорный протоиерей Алексий Зноско. Господу и Богу моему помолюся. Варшава, 1989; Он же. Молебен Божией Матери в день Все светлого Ея Рождества. Варшава, 1990; Он же. Молебен Божией Матери «Всех Скорбящих Радости». Варшава, 1991; Он же. Священные слова. Варшава, 1989-1991. Ч.1-2 и др.

7. См.: ks. dr Aleksy Znosko. Pomnik w Krakowie? // Przegląd Prawosławny. 1994. №.5. S.6.

Это была одна из последних прижизненных публикаций о. Алексия, посвященная Турковицкой иконе Божией Матери (см.: ks. dr Aleksy Znosko. Turkowicze // Przegląd Prawosławny. 1994. №.7. S.13).

В 1996 г. Белостокско-Гданьская православная епархия выпустила в свет второе издание церковнославяно-польского словаря о. Алексия Зноско (см.: ks. dr Aleksy Znosko. Słownik cerkiewnosłowiańsko-polski. Białystok, 1996).

8. См., напр., интервью о. Алексия Зноско газете «*Tygodnik Podlaski*» (20.08.1989. №8. S.7).

9. Вот что сообщает об этом сам о. Алексий в своем «Опыте личного акафистного творчества»: «Настоящий акафист - первый опыт личного акафистного творчества - составлен в начале в начале 1944 г. Рецензировал викарный Гродненский Епископ Григорий (Боришевич). К употреблению, в том же году, благословил Гродненский Архиепископ Венедикт (Бобковский). Акафист существует лишь в рукописных списках.

Во время войны с гитлеровцами моши св. мученика Гавриила почивали в деревянной раке в Минском Кафедральном Соборе, в бытность Минского Митрополита Пантелейиона (Рожновского). Возложенная на меня Архиепископом Венедиктом миссия вернуть св. моши на родину не увенчалась успехом. Владыка Митрополит благословил отправить на родину лишь частицу святыни, из'ятую от левой ключицы св. мученика. Св. моши были доставлены нами в гродненский кафедральный Собор, частица же от частицы - в Заблудово, где, в день освящения обновленного приходского храма в мае 1944 г., была помечена в Кресте под св. Престолом. Новосоставленный акафист впервые читался в Минске и в Заблудове.

Далеко не все знают, что св. мученик Гавриил Заблудовский является «верховником» - покровителем младенцев вообще и младенцев в болезни сущих, в особенности (икосы: 10 и 12).

При составлении акафиста большую трудность доставляла скучность житийного материала».

10. Naumow A. Wiara i historia. S.199.

11. Там же.

12. Протоиерей Алексий Зноско. Акафистное творчество... С.125.

«Акафист Святому Мученику Младенцу Гавриилу

Тропарь, глас 5

Святый младенчик Гавриил, Ты за прободенного нас ради от злых людей в ребра прободен был еси и за источившаго кровь Свою за нас, все тело Твое на истечение крове в лютыя язвы предал еси, ныне же во славе вечной с Ним веселишися. Темже поминай тамо и нас, где чтушим Тя, прося нам здравия телесем и спасения душам нашим.

Кондак

В богохранимой веси Зверки рожденный мучениче Христов Гаврииле, тамо свое малолетство поживши, тамо из отчага дома лестию похищен бых от лютых людей и вся поряду люте претерпев, в отечество небесное вселился еси. Сохраняй нас от всяких напастей и скорбей и умоли, молим Тя, улучти и нам вечное наследие Твое.

Величание

Величаем Тя, страстотерпче святый младенче Гаврииле и чтим честная страдания Твоя, яже за Христа претерпел еси.

Кондак 1

Избранный Младенче Христов Гаврииле, величаем прославльшаго Тя Господа, возхваляем Тя любовию, Твое детское незлобие и страсти честная воспеваем. Ты же яко птенец непорочен от чрева матере Богом представлений и горнему званию сопричтенный, на небесах предстоя, за нас молися, да зовем Ти: Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Икос 1

Ангел светел на земли явился еси, Гаврииле, яко младенец быв ничтоже скверная совершивший. Темже Христос, от земли восприимый, небесная врата Тебе отверзе избранным

сочетавая, с нимиже непрестанно восхваляем Пресвятую Троицу. Того ради услыши нас, поющих Тебе на земли сицевая:

Радуйся, благовонный сосуде ангельский чистоты.

Радуйся, благочестивых родителей Твоих Петра и Анастасии отрасле пречудная.

Радуйся, младенствующих красото.

Радуйся, яко житие Твое безгрешно.

Радуйся, яко честна смерть Твоя пред Богом.

Радуйся, в младенчестве крест Христов возлюбив понесый.

Радуйся, неизреченную славу Божию на небеси зреши сподобивыйся.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 2

Видя Христос присное нань востание жестокосердых людей, нарече Тя, Гаврииле, младенца совершенна, воином небесным добропобедным, да струями кровей Твоих чистейших нечестие богоборцев посече и тех посрами и да Тобою видяще величия Божия и величия Церкви наша лепотно поем в Троице славимому Богу: Аллилуя.

Икос 2

Разум христоубийством недугующий имуще мучитель, родителем Твоим на мало время из дому изшедшими, лестию ят Тя, Гаврииле, и во град Белосток увезе, от чистыя Твоего крове аки зверь хищный жаждай насладитися. Егдаже безкровен и мертв был еси, мучитель низринувше Тя на ниву житню зелену, близь веси Зверки тело Твое вергоша. Таковому убо подвигу во страдании Твоем дивящеся, вопием Ти:

Радуйся, тайных убийц жертва кроткая.

Радуйся, претерпевый страшная мучения.

Радуйся, явльший на себе Христовых страстей изображение.

Радуйся, посланный от Господа обличити заблуждения.

Радуйся, утверждение веры.

Радуйся, Церкве светильниче немеркнувший.

Радуйся, яко сопричен еси ликом мучеников.

Радуйся, яко мученьми Твоими прославися Отец Небесный.

Радуйся, Гаврииле, мучениче Христов и отроча чистейшее.

Кондак 3

Силою Всевышняго, укрепляем на кресте, простерт быв, мучениче чистейший, почил еси в скиниях небесных, зверообразное кровопролитие обличив и яростное нечестие уязвив. Радуяся же воспел еси со всеми страстотерпцы победную песнь Богу: Аллилуия.

Икос 3

Имуще, мучениче Божий, небо покровом и ниву зелену одром упокоения, на ней три дние безвестне непогребен пребыл еси. Тьмы птиц хищных, с нимиже псов алчных множество, непорочное тело Твое тогда окружаху, обаче прикоснувшись ему никакоже дерзающе, пси бо мудрии телу Твоему от птиц хищных стражею быша. О сем знамение Божие разумеюще глаголем:

Радуйся, боголюбезное чадо Христово.

Радуйся, дивного смотрения Божия исполнение.

Радуйся, Сыну Божию вожделенный.

Радуйся, праведником святым единородничес.

Радуйся, птенец чистый, в гнезда небесныя приятый.

Радуйся, райского древа ветвь младая.

Радуйся, небесных светлостей сияние.

Радуйся, светлая звездо, на тверди небесней блистающая.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отроча чистейшее.

Кондак 4

Буря волнения одержит ны, страстотерпче младый, егда лютую смерть Твою помышляем и чудо преестественное зrim

на Тебе явленное, яко бы младенец быв телом, мужем совершенным терпением в страдании Твоем явился еси. Тем убо подвиг Твой страстный умом созерцающе, воспеваем давшему Ти крепость: Аллилуиа.

Икос 4

Слышавше родители Твоя от наследников веси зверковских, яко чадо их на месте пусте от трех дней бездыханно обретается, придоша и кончину Твою безвременную оплакавше, честное тело Твое на церковный погост принесоша и близ церкви веси Твоей Зверки погребоша, безчеловечному мучителей злодеянию купно со всеми единоверными ужасахуся. Мы же, дивящиеся Твоему терпению, восхваляем страсти Твоя и умиленно взываем:

Радуйся, младая ветвь искуса мирских сластей не вкусившая.

Радуйся, земных благ лишенный, да небесных причастником явишися.

Радуйся, шести лет от убийц погубленный.

Радуйся, в вечное Царство вселившийся.

Радуйся, безвременным преставлением Своим утробы отца и матере Твоих смутивший.

Радуйся, яко скорбь их в радость велию пременился.

Радуйся, яко праведник явился еси Владычице.

Радуйся, подражателю страстей Христовых.

Радуйся, Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 5

Боготечною звездою был еси в мире, чадо блаженное Гаврииле, блестая ангельскою чистотою, темже ныне сияюще на небесах славою вечною с лики праведник, с нимиже непрестанно взываем Царю Славы Христу: Аллилуиа.

Икос 5

Видя равноангельскую чистоту сердца Твоего, кротость и незлобие, в нихже мученически преставися еси, Гаврииле,

прослави Тя во святых своих Бог, воистину бо чудо преславно, по тридесятех летех тело Твое нетленно обретеся, источник исцелений всем с верою к Тебе притекающим являше. Приими убо от нас похвалу сию:

Радуйся, приятелище благодати.

Радуйся, нетлением мощей Твоих величайшая радости исполнивый.

Радуйся, источниче чудесных исцелений.

Радуйся, яко Господь сил на Тебе дивная явил есть.

Радуйся, неверие мучителей низложивый.

Радуйся, кровию своею правоверие утвердивый.

Радуйся, в радость Господа нашего вшедый.

Радуйся, молитвенниче наш пред Богом.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отроча чистейшее.

Кондак 6

Православная Церковь Христова прославляет Твоя, младенче Гаврииле, страсти, раны и муки, о Бозе Тобою подъятыя ихже ради дивно прослави Тя Господь и тело Твое нетленно земли белостокстей яви, да с умилением зовем: Аллилуиа.

Икос 6

Возсия нам новое чудо, промышления божественного тайну являюще, егда церковь зверковская в пламени огня погибе, обаче мощи Твоя святыя под спудом ея хранящиеся, неповрежденны обретошася. О сем дивящиеся, верою с чистым сердцем возглашаем Ти, прославленный младенче Гаврииле:

Радуйся, исполнивый на себе слово Божие, яко хранит Господь кости праведных.

Радуся, утвердивый слово Христа Бога, яко влас главы ваше не погибнет

Радуйся, сокровище духовное верных богатящее.

Радуйся, отрадным упованием на спасительная обетования нас веселящий.

Радуйся, на небеси и на земли ангелы и люди достойно возлюбленный.

Радуйся, молитвами Твоими Создателя умилостивляй.

Радуйся, избранниче Божий.

Радуйся, псалтире славу Творца возвещающая.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 7

Хотяй Человеколюбец Господь явити в Тебе образ назидания человеком, показа Тя, Гаврииле, сугуба страстотерпца, стремления богохульник сокрушающа, да и мы добродетелем Твоим, в нихже блистаешি, поревнем и Царствие Небесное наследим, дивному в своем промышлении Богу воспевая: Аллилуия.

Икос 7

Новый светильник пресветлый, не под спудом сокрываемый, но на свещнице Церкви Христовой поставленный и от Бога прославленный явился еси, святый Гаврииле, тьму разсеевающий и Христу противившися богоборцы крепко побеждающий. Того ради песнословим Тя сице:

Радуйся, многи скорби от мучителей претерпевый.

Радуйся, тех злобу и коварство победивый.

Радуйся, правую веру во истинного в Троице прославляемаго Бога хранити нас научающий.

Радуйся, стопы наша на путь спасения направляющий.

Радуйся, за прободенного Христа Бога множество ран приявший.

Радуйся, яко о Нем на небеси прославляешися.

Радуйся, славо православных людей честная.

Радуйся, Тобою бо посети Господь землю нашу.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 8

Странное и преславное знамение благоволения Божия видится на Тебе всем притекающим к Тебе, Гаврииле, данною бо Тебе благодатию с верою просящих от всяких напастей охраняеши, от скорбей свобождаюеши и всяко прошение с верою приносимое исполняеши, научающе дивному во чудесах своих Богу пети: Аллилуия.

Икос 8

Весь в язвах, исклан и обезкровлен выб, Гаврииле, предал еси праведный дух Твой в руце Божии, от страданий упокоеваяся, житетских зол и печалей земных непричастен быв. О сем праведным в Бозе упокоении со умилением воспоминающе, сия приносим Тебе глаголы:

Радуйся, непорочный во успении Твоем.

Радуйся, на лоно Авраама ангелы вознесенный.

Радуйся, во обители райского со славою восприятый.

Радуйся, венцем бессмертия от Господа увенчанный.

Радуйся, Христа Бога благий последователю.

Радуйся, яко наследием Твоего младенства есть Царство Небесное.

Радуйся, яко всем верным воспоминание Твое пресладко.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 9

Всяк земнородный слышанием о муках Твоих, кроткий младенче, умиляется и страсти Твоя почитает. Церковь же православная мученическую кончину Твою прославляет и о имени Твоем святом ликовствует, радостно пой: Аллилуия.

Икос 9

Витии многоглаголивая, оком разума смотрящая и суеглаголивыми устами изъясняющими премудрость творческую устроения вселенныея, недоумевают, чего ради страдания

непорочных младенцев бывают. Мы же таинству сему дивящиеся, возглашаем Ти, Гаврииле святе, зовуще:

Радуйся, яко страдания Твоя страданиям прочих праведник равночестны.

Радуйся, яко во страдании тела за ны страдавшему сораспялся еси.

Радуйся, сияние творческия премудрости.

Радуйся, божественное о земнородных произволение.

Радуйся. глас небесный, на подвиг спасения всех призывающий.

Радуйся, персте Божий, горняя нам указующий.

Радуйся, яко Христу Царю молитвы о нас приносиши.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 10

Спастися хотящим святый мучениче, страданий своими образ являющими праваго шествия к Богу, добродетели и плодов приношения. Наслаждаясь же ныне небесных благ неизреченных, помяни и нас, зде на земле страдания Твоя восхваляющих и Богу поющих: Аллилуя.

Икос 10

Стена несокрушима еси, Гаврииле, всем скорбящим и напастуемым, призывающим же Тебе, младенче, в болезни сущим и матерем о чадех своих скорбящим, ослабу и утешение представительством Твоим подаёши. Темже за вся благодеяния, Тобою нам являемая, благодарственно воскликаем:

Радуйся, хранителю наш крепкий.

Радуйся, заступниче наш усердный.

Радуйся, младенцев небесный покровителю

Радуйся, болящих и недужных чад благий целителю.

Радуйся, матерем ищащим упокоения о чадех отшедших, скорый утешителю.

Радуйся, мятущихся помыслами умиротворителю.

Радуйся, чистоты душевныя назидателю.

Радуйся, угодниче Божий.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отроча чистейшее.

Кондак 11.

Пение, еже приносим Ти, Гаврииле, несть довольно к похвалению преславных во страдании подвигов Твоих. Обаче зряще усердное наше произволение, приносимое нами пении милостиво приеми, нас же от грехов и напастей свободи, да чистым сердцем зовем Создателю нашему: Аллилуя.

Икос 11

Светом благодати Божией от утробы матере озаренный, нетленен возшел еси к Триипостасному Свету, пред Ним же ходатайствуй о нашем просвещении, о немже моляще умильно вопием Ти:

Радуйся, светлый луче Трисолнечного Света оживляющего мир.

Радуйся, теплота духовная, нашу хладность согревающая.

Радуйся, светильниче, нашу темноту просвещающий.

Радуйся, пламене, нас возгреваяй к вере, любви и надежде.

Радуйся, ищущим предстательства Твоего пред Богом благий споспешниче.

Радуйся, яко много может молитва Твоя пред лицем Его.

Радуйся, горняго мира украшение.

Радуйся, дольняго мира похвало.

Радуйся, Гаврииле, мучениче Христов и отроча чистейшее.

Кондак 12

Благодать божественную, никогдаже оскудевающую, но всегда врачующую, испроси нам, святый угодниче Божий, да научит ны подражати Тебе в чистоте ангельстей и незлобии, да направит сердца наша к пламенней молитве и покаянию, да сохранить ны неповрежденны, с любовию хранящих заповеди

Христовы, да дарует нам христианскую кончину и сподобит на небесех узрети славу Божию и выну пети Пресвятей Троице хвалебную песнь: Аллилуия.

Икос 12

Поем страсти Твоя, Гаврииле, славим Твоё в младенчестве незлобивое мужество, ублажаем память Твою, в Тебе бо явися слава Христова, слава Церкви православныя. Темже любовию вопием Ти:

Радуйся, жертво чистая закланная Владыце о нас земнородных.

Радуйся, прославивший Господа страданьми своими.

Радуйся, благ вечных наследниче.

Радуйся, грозде винограда Христова.

Радуйся, от враг различных крепкий наш заступниче.

Радуйся, славы нам вечныя ходатаю.

Радуйся, воине Христов добropобедный.

Радуйся, младенцев верховниче и хранителю.

Радуйся Гаврииле, мучениче Христов и отрока чистейшее.

Кондак 13

О, непорочный мучениче Христов Гаврииле, младенческого незлобия и кротости образе пречудный. Малаго труда сего достойное пение прияв, буди нам теплый молитвенник пред Господом. Да во дни наши лукавыя маловерием, гневом и братоненавидением обуреваемии, в вере, терпении и любве свято пребудем и тако всю жизнь нашу прешедш вечного мучения избавимся и присно вопроем Богови: Аллилуия.

Молитва

Младенческого незлобия хранителю и мученического подвига образе пресветлый, Гаврииле блаженне. К тебе мы грешнии молитвенно прибегаем и о грехах своих сокрушающеся, малодушия же своего стыдящиеся, с любовию зовем ти: скверн наших не возгнушайся, чистоты сыи

сокровище, малодушия нашего не омерзи, долготерпения учителю, обаче немоющи наша твоим на небесех представительством исцели. Украси нас добродетельми твоими: кротостию, ангельской чистотою и незлобием, укрепи немощное произволение наше, вдохни в нас мужество духовное, да храним непоколебимо святую веру отцев наших даже до смерти. Молящиеся о чадех своих матери услыши и здравию, спасению и в болезнях исцелению младенцем от Господа еже податися буди умоляй. Вложи в нас о спасении и о славе Божией ревность неустанную, и о часеи смертнем память неусыпную хранити помози нам. Наипаче же в час исхода нашего помыслы отчаяния от душ наших представительством твоим отжени, беззаконний наших божественного прощения упованием нас исполнив, во еже и тогда и ныне славити нам милосердне Владыки и твоё крепкое заступление. Аминь».

«Псалом к акафисту Святому Мученику Гавриилу

1. Ангела всесветлаго,
Гавриила чуднаго,
Ликующе, вернии,
Хвальне воспоим.
Припев: Гаврииле чистейший,
Смерть от лютых приемший,
Рая Иисусова
Дивная розго.
2. Церкве Православныя,
Земли Белоруссия
Свете немерцающий,
Младенче святый.
Припев.
3. Сын селян беднейших,
Христиан честнейших
Христу сораспявшись,

Блаженство вкуси.

Припев.

4. Старец быв терпеньем,
В неистовном мученыи,
Младенец неверныя
Зело посрами.

Припев.

5. Господень избранниче,
Младенцев верховниче.
Буди умолением
Нам на небесех.

Припев.

6. Младенцы недужныя,
В опасностях сущия,
Во благополучии
Присно соблюдай.

Припев.

7. Матери же скорбныя,
В отчаянии сущия,
Ангельским явлением
Своим утешай.

Припев.

8. Даруй нам спасение,
Вражде - умирение,
Злые богохульники
К Богу приведи.

Припев.

9. Да верой, надеждою,
Любовью прилежною
В век славим Бога-Слово
И тебе. Аминь».



Св. Мученик Гавриил Заблудовский
(икона конца XIX в.)

15. ПЕСНЬ СВЯТОМУ МУЧЕНИКУ
МЛАДЕНЦУ ГАВРИИЛУ.

Ангела всеесвятого Гавриила чудного
Ликующе земли хвалюне воспоменъ.

Припевъ: Гаврииле чистейший

Смерть отъ любыхъ приемший
Рад Иисусова дивна разго.

Церкви предвославный земли белостоцкия,
Святъ немборцающій младенце свѣтыи.

Припевъ:

Свято селанъ беднейши христиникъ честейши.
Христу соединившись блаженство вкуси

Припевъ.

Господень избраниче младенцевъ вѣховниче
Буди умолнениемъ на мя на небесахъ

Припевъ:

Другой на мя спасение з-режде чумицдие
Злыie богохульники ꙗ въгіј приведи

Припевъ.

Современный рукописный вариант псалма к акафисту св. Гавриилу Заблудовскому, написанному о. Алексием Зноско, из белорусского «Богогласника» 1990-х гг. (район г. Заблудова)

Список иллюстраций и карт

Карта района основных экспедиционных маршрутов.....	10
Схематическая карта западной границы Великого княжества Литовского в 1546 г. (по Л.Р. Козлову).....	11
Схематическая этно-конфессиональная карта современного Подляшья (по А. Садовскому).....	12
Таблички из Подеблоце.....	13
Участники экспедиции за работой в одной из православных приходских библиотек.....	14
Песнопение «Сгоревши храмъ въ Чижахъ» из современного белорусского рукописного «Богогласника» с Подляшья.....	27
Обложка одного из современных белорусских рукописных «Богогласников» с Подляшья, записанных в обычной школьной тетради.....	28
Митрофорный протоиерей Григорий Сосна.....	103
Матушка Антонина Сосна в архиве, собранном о. Григорием.....	104
Страница «Служебника» (Вильно-Супрасль, 1692-1695) из собрания о. Григория Сосны.....	105
Страница каталога первой библиотеки о. Григория Сосны, собиравшейся им во время учебы в семинарии.....	106
Страница гомилетического указателя, составленного о. Григорием Сосной.....	107
Начало проповеди о греховности человеческой души, написанной о. Григорием Сосной.....	108
Первая страница журнала «Праваслаўная Беларусь», созданного В. Богдановичем.....	123
Титульный лист «Виленского православного календаря на 1927 год», вышедшего под редакцией В. Богдановича..	124
Св. Мученик Гавриил Заблудовский (икона конца XX в.)..	142
Современный рукописный вариант псалма к акафисту св. Гавриилу Заблудовскому, написанному о. Алексием Зноско, из белорусского «Богогласника» 1990-х гг. (район г. Заблудова).....	143

Содержание

Белорусскими стёжками Подляшья.....	3
Современная белорусская паралитургика.....	15
Песнопение «Почаевской Божией Матери».....	22
«Песнь Святому Мученику Младенцу Гавриилу»....	24
Песнопение «Сгоревши храмъ въ Чижахъ».....	25
Архивное собрание о. Григория Сосны.....	29
Проповедь о. Григория Сосны «Развіццё Праваслаўя ў Візантыйскай імперыі».....	55
о. Григорий Сосна. Православная Церковь на Белосточчине (до начала второй мировой войны)....	59
Фрагменты «Церковно-приходской летописи Крынскай Церкви с 1880 года».....	96
Повествование в церковной летописи Семятичского прихода об эвакуации вглубь России в период первой мировой войны.....	100
Московские воспоминания сенатора В. Богдановича.....	109
Багдановіч В. Маскоўскі Царкоўны Сабор.....	117
Гимнографическое творчество митрофорного протоиерея Алексия Зноско.....	125
[о. Алексий Зноско]. Акафист Святому Мученику Младенцу Гавриилу.....	130
[о. Алексий Зноско]. Псалом к акафисту Святому Мученику Гавриилу.....	140
Список иллюстраций и карт.....	144

Научное издание

*Юрий Андреевич Лабынцев,
Лариса Леонидовна Щавинская*

Православная литература белорусов
современной Польши

(Материалы экспедиционных исследований 1999 г.)

ISBN 5 -7576 -0103 -5

Подписано в печать 18.04.2000 г. Формат 60×84 1/16
9,2 п.л. Тираж 150 экз. Заказ № 190

Типография ГПИБ РФ
101000 Москва, Старосадский пер., д.9

